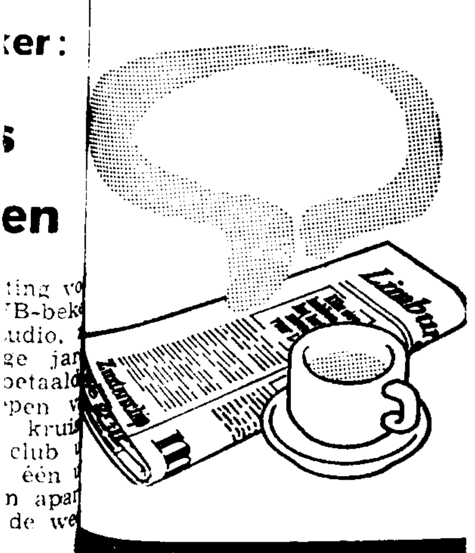
Limburgs Dagblad

Dinsdag 30 november 1971 . 53e jaargang no. 281 . 80.000 ABONNEES

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Abonnementsprijs per kwartaal f 20,70, per maand f 6,94, per week f 1,61 - Giro 1035100



HET WEER VANDAAG

BEWOLKT

DE BILT

...el bewolking met van het westen ... later enige regen en maxima ... omstreeks 7 graden. Overwe... matige, krimpend van noord... naar zuidoost. Vooruitzichten ... woensdag en donderdag: af en ... regen of natte sneeuw en vrij ...ud.

AKEN

... het algemeen zwaar bewolkt met ... en dan regen. Maximumtempe...turen omstreeks 7 graden. In de ...middag afnemende regenkansen. ...wakke tot matige wind uit zuide...ke richtingen. Verdere vooruit...chten tot woensdagavond: onbe...endig en vrij koud.

In Europa:

		max. temp.
Amsterdam	half bew.	8
Zuid-Limburg	geheel bew.	7
Barcelona	onbewolkt	14
Innsbruck	regen	3
Lissabon	zwaar bew.	16
Mallorca	half bew.	12
Parijs	geheel bew.	8
Rome	regen	17
Split	zwaar bew.	17
Tunis	licht bew.	18

Cruyff nieuwe captain

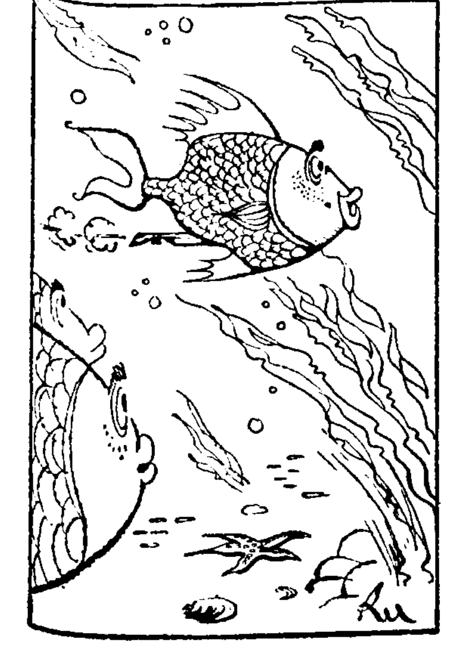
Johan Cruyff is morgen de nieuwbakken aanvoerder van het Nederlands elftal. Waarom dr. Fadrhonc hem koos staat in het

Limburgs Sport Dagblad

VERDER

Strips in kleur
Radio en Televisie
Kunst in Limburg

AUTO VERVUILT DE ZEE



Duizenden betoogden in Utrecht voor beter onderwijs

O'71 grootse manifestatie



● *Een voorloper op de manifestatie van gisteravond in Utrecht was deze demonstratie in Amsterdam. Trouwens op talrijke plaatsen in het land haakten gisteren onderwijsinstellingen in op O'71. Dat deden bijvoorbeeld de 225 studenten en docenten van de Sociale Academie in Sittard, die na afloop van uitvoerige discussies over het onderwijsbeleid van de regering-Biesheuvel een solidariteitsverklaring naar O'71 in Utrecht stuurden.*

Van onze onderwijsredacteur

UTRECHT, 30 nov. — Meer dan 30.000 Nederlanders hebben gisteravond tijdens een onverweldigende en vaak oorverdovende demonstratie in Utrecht betoogd tegen onderwijsbezuinigingen en voor een beter onderwijsbeleid. Buiten de Irenehal stonden naar schatting nog eens 15.000 demonstranten, die de zaal niet meer binnen konden, terwijl op dat moment files auto's tot bij het verkeersplein Oudenrijn nog naar de plaats van „Onderwijsprotest '71" onderweg waren.

Nooit waren zoveel organisaties uit de wereld van onderwijs en vorming en zoveel particuliere onderwijsgevers en -consumenten het met elkaar eens in hun protest.

De massaliteit en de alles overstemmende roep om actie uit de zaal, waar bijzonder veel jongelui aanwezig waren, verhinderden echter de geplande afloop van de betoging. Een manifest dat aan minister Van Veen (Onderwijs) zou worden overhandigd, kon hem niet ter hand gesteld worden. De minister en staatssecretaris Schelfhout, die opgewekt het hol van de leeuw waren binnengegaan, werden door de organisatoren voortijdig onder een beschermend geleide weggevoerd, toen honderden betogers tot rond om de beide bewindslieden — die achter dranghekken zaten — waren opgedrongen. Kamerleden, die zowel regeringspartijen als oppositie vertegenwoordigden, verdwenen toen ook druppelsgewijs uit de zaal.

Al ver voor de aanvangstijd dreunde de Irene-hal van popmuziek en gescandeerde leuzen. Boven alles uit klonk telkens weer het lied 'Van Veen ga heen, Van Veen ga heen'.

'Planmatige opzet'

In zijn toespraak betoogde voorzitter Knippen van de Algemene Nederlandse Onderwijzersfederatie ANOF, dat het juist in een tijd van economische teruggang van het grootste belang is de jeugd zo toe te rusten, dat zij ook dan in de maatschappij een reële bestaansgrond vindt. „Noodzakelijke voorwaarden hiertoe zijn, dat het onderwijs voor ieder optimaal is, dat het onderwijsbeleid van een planmatige opzet uitgaat en dat daarbij niet uitsluitend budgettaire of financiële motieven bepalend zijn.

Voorzitter drs. H. Michielsen van de Raad van Leraren vroeg zich af, of het terugbrengen van het aantal lessen van 32 tot 30 per week bij het voortgezet onderwijs werkelijk de financiële voordelen oplevert die de regering beoogt. „Hoeveel leerlingen zullen straks het toch al veel te grote leger zitten-blijvers en schoolverlaters gaan versterken, omdat ze het tempo niet meer aankunnen?" aldus Michielsen.

Ook garanties, wachtgeld en werkloosheidsuitkeringen aan overbodige leraren gaan geld kosten, zo vervolgde hij. En voor dat alles, aldus Michielsen, moet dan ook nog meer schoolgeld betaald worden: „Het profiit-mes snijdt aan twee kanten".

CNV-voorzitter J. Lanser vond dat „juist de meest kwetsbare groepen leerlingen, ... en die beter onderwijs het hardste nodig hebben, het slachtoffer dreigen te worden". Hij verklaarde dat de vakbeweging bereid is meer belasting te betalen voor het onderwijs, maar dan moeten ook gelijke kansen voor alle kinderen geschapen worden.

Reactie minister

Minister Van Veen van Onderwijs noemde de demonstratie „aardig, niet kwaadaardig" Hij zei „erg gelukkig te zijn met zoveel politieke en maatschappelijke belangstelling voor het onderwijs. Als deze belangstelling er jaren eerder was geweest, zouden we nu misschien niet voor zulke problemen staan in ons onderwijs", aldus de minister. Hij verklaarde alle geuite wensen te kennen en nadrukkelijk overwogen te hebben. „Ze lagen al op mijn bureau toen ik het departement binnenkwam, maar het 'gat' lag er toen ook al", aldus minister Van Veen.

„Vlak na de jaarwisseling stel ik me voor opnieuw met het hele onderwijsveld te gaan praten. Men moet niet nu al zeggen dat ik geen beleid voer, dat is voorbarig", zo ging de minister verder. Op de vraag, of hij enige ruimte heeft om bij de begrotingsbehandeling van Onderwijs volgende week in de Tweede Kamer enigermate tegemoet te komen aan de vele wensen, wilde hij niet ingaan.

Na afloop van de betoging in de Irenehal verenigden zich duizenden mensen in een twee kilometer lange demonstratieve optocht, die van het Jaarsbeursgebouw naar het centrum van de stad trok. De stoet leidde in het hartje van Utrecht tot chaotische toestanden in het verkeer, dat muurvast kwam te zitten.

Lawzi direct na benoeming naar beraad in Cairo

Van onze correspondent

CAIRO/AMMAN, 30 november — Koning Hoessein van Jordanië heeft gistermiddag direct na de begrafenis van de in Cairo vermoorde premier Wasfi Tell de minister van financiën Ahmed Lawzi (46) tot premier benoemd. Lawzi is in Cairo gearriveerd om de Jordaanse delegatie bij de vergadering van de defensieraad van de Arabische Liga te leiden.

Een teken dat Hoessein zijn krachtiger optreden tegen de Palestijnse commando's wil voortzetten, gaf een regeringsbekendmaking dat gen. majoor Mohammed Rasoul Kilani benoemd is als de voornaamste adviseur van de koning voor de nationale veiligheid. Van 1964 tot 1970 was Kilano chef van de Jordaanse inlichtingendienst, maar hij werd door Hoessein afgezet als een concessie tegenover de commando's tijdens de eerste pogingen om de meningsverschillen tussen de twee partijen bij te leggen.

De vier gearresteerde Palestijnen hebben bekend de moord op Tell te hebben gepleegd. Een van hen, Monzer Khalifa (28), zei volgens de politie: „Ik ben trots dat ik het gedaan heb. Wij hebben hem zes maanden lang achtervolgd, maar wij konden hem niet eerder te pakken krijgen". Een ander lid van de groep, Ezzat Achmet Rabah, verklaarde, dat de moord op Tell het enige doel van de Zwarte-Septemberorganisatie was. Hij zou gezegd hebben, dat de vier zondagochtend naar het Sheratonhotel waren gegaan. „Wij wilden de premier al voor het ontbijt hebben, maar in plaats daarvan werd het luchtijd". Volgens mededelingen van de Zwarte-Septemberorganisatie, is koning Hoessein de volgende op hun lijst om vermoord te worden.



'LANGHARIGE' WILLIAM (8) VAN SCHOOL GESTUURD

RANDWIJK, 30 nov. — De 8-jarige William Janssen uit het Betuwse dorp **Randwijk is gistermorgen door zijn** onderwijzer van de Christelijke Basisschool verwijderd, omdat William naar de mening van de schoolleiding (te) lang haar draagt. Dat is op deze school niet toegestaan.

Cobie Janssen, de moeder van William had vorige week in een streekblad het schoolbestuur beschuldigd, de kinderen als schoonhouders van het schoolgebouw uit te buiten. Volgens haar moesten de kinderen onder andere bij toerbeurt met blote handen verstopte putjes leegpeuteren. Williams moeder was gaan uitpakken, nadat haar zoontje van directeur Koster bevel had gekregen: haren eraf, of strafregels schrijven!

„Het gaat niet om jou, maar om je papa en mama", zou de onderwijzer gistermorgen de 8-jarige 'zondaar' hebben verteld, voordat hij hem op straat zette. Een poging van ziedende moeder Janssen ('Ik grijp je bij je strot') de onderwijzer te spreken, werd in de kiem gesmoord, doordat de man met 'geen commentaar' de schooldeur dichtklapte.

Het laat zich aanzien dat de schoolleiding na het lanceren van de beschuldigingen door Williams moeder van mening is veranderd en de jongen zonder pardon van school heeft laten verwijderen.

Ook twee andere leerlingetjes moeten van de heer Koster naar de kapper maar de moeders van deze 'langharigen' weigeren beleefd doch beslist.

GLASZETTERS DOOD NA VAL 10de ETAGE

AMSTELVEEN, 30 nov. — De glaszetters J. de Mol (51) uit Katwijk aan Zee en W. Schooneveld (25) uit Katwijk aan de Rijn zijn gistermorgen tijdens werkzaamheden in een in aanbouw zijnd flatgebouw in Amstelveen van de tiende etage omlaag gestort en om het leven gekomen.

De heer De Mol was op slag dood, het andere slachtoffer overleed korte tijd later in het ziekenhuis.

De mannen bevonden zich op een met een hek beveiligd plankier aan de buitenzijde van het gebouw, terwijl zij met twee binnenstaande collega's bezig waren met het inzetten van een grote ruit (2,80 x 1,80 m). Op een gegeven moment kantelde de ruit waardoor de slachtoffers van het plankier werden gedrukt en een val van 36 meter maakten.

Drie doden bij autobotsing

VEENDAM, 20 nov. — Op de Rijksweg 33 tussen Veendam en Barneveld zijn gistermorgen bij een ongeluk drie mensen om het leven gekomen. De slachtoffers zijn J. Oldenburger (41) uit Stadskanaal, G. Kappenburg (44) uit Maassluis en J. de Jonge (23) uit Rotterdam.

Het ongeluk gebeurde, toen de vertegenwoordiger H. W. uit Raalte met zijn bestelauto een voor hem rijdende kraanwagen wilde inhalen. Tijdens deze manoeuvre kwam de vertegenwoordiger in botsing met de door J. Oldenburger bestuurde personenauto. Deze schoot door de berm, kwam op de weg terug en botste toen tegen een auto, waarin G. Kappenburg achter het stuur zat.

Nixon gaat op 21 februari naar Peking

WASHINGTON, 30 nov. (Rtr) — President Nixon zal op 21 februari zijn bezoek aan China beginnen. De woordvoerder van het Witte Huis, Ronald Ziegler heeft dit gisteravond meegedeeld. Hij zei dat andere bijzonderheden, zoals de duur van Nixons bezoek, binnen 24 uur bekendgemaakt zullen worden.

De bekendmaking van de datum waarop Nixon in Peking zal aankomen, die tegelijkertijd in Washington en in de Chinese hoofdstad werd gedaan, was ongebruikelijk in zijn kortheid: „De regering van de Volksrepubliek China en de regering van de Verenigde Staten zijn overeengekomen dat het bezoek van president Nixon aan China op 21 februari 1972 zal beginnen".

Spanning werd afgeknapte ouders te machtig

BABY LATEN STERVEN UIT ANGST OM BAAN

GRAFT, 30 nov. — De 30-jarige onderwijzer C. S. van de katholieke lagere school St. Jozef in de Noordhollandse gemeente Graft-De Rijp wordt ervan verdacht dat hij in 1964 een pasgeboren baby — een jongetje — uit zijn huwelijk het nodige levensonderhoud heeft onthouden, waardoor het kind enkele dagen daarna stierf. Hoewel dat nog niet exact uit het verhoor is gebleken, acht de districtsrecherche van de Rijkspolitie in Amsterdam het mogelijk dat de vader het lijkje enige tijd daarna in een kachel heeft verbrand.

De onderwijzer die eind vorige week werd gearresteerd, is gistermorgen aan de officier van justitie in Alkmaar voorgeleid.

De geboorte van het eerste kind heeft het echtpaar voor iedereen, ook familieleden, geheim kunnen houden. De bevalling geschiedde zonder medische bijstand. Aanleiding voor het laten verdwijnen van het kind zou het feit zijn, dat de onderwijzer bang was aan de katholieke school zijn baan kwijt te raken. Hij en zijn uit de Graftermeer afkomstige echtgenote kwamen uit een katholiek gezin, maar trouwden in 1964 alleen voor de wet. Het echtpaar beschouwde zijn eerste kind als 'onecht', omdat het huwelijk niet kerkelijk was ingezegend.

Toen in 1968, tijdens de paasvakantie, het tweede kind werd geboren, raakte de onderwijzer opnieuw in paniek, omdat hij meende dat dit de nekslag voor zijn carrière zou betekenen. Van deze geboorte — de baby kreeg volgens de politie normaal voeding — hoorde het schoolbestuur, dat met C. S. ging praten. De zaak werd goed doorgesproken, waarna het echtpaar tijdens de vakantie alsnog voor de kerk trouwde.

Het geheim van de gebeurtenissen rond de eerste baby bleef het echtpaar echter achtervolgen. De onderwijzer, die door zijn kennissen in het hele dorp werd gewaardeerd, hield zich buiten de school afzijdig van alles.

Hij stond de laatste jaren voor de zesde klas en bemoeide zich vooral met die kinderen die geestelijk minder begaafd waren. De spanningen tussen man en vrouw die in hun huwelijk steeds een rol hebben gespeeld, werden de vrouw tenslotte te machtig. Zij is uiteindelijk naar de politie gestapt om het 'geheim' te vertellen.

Aangenomen wordt dat de man — voor wie het gebeurde van 1964 een obsessie was geworden — bewust hierop heeft aangestuurd.

kolom links



kip walenska

Verkruimel vier ontkorste oudbakken sneetjes wittebrood. Bak het kruim in 50 gr. boter licht goudbruin. Neem de pan van het vuur en meng er vier eetlepels ongeklopte slagroom door, 200 gr. in blokjes gesneden even gebakken gekookte ham, fijngehakte peterselie, peper naar smaak en een even gefruit gesnipperd uitje. Een paar druppels cognac kan ook geen kwaad. Vul een braadkuiken met het mengsel, wrijf het in met weinig zout en braad het kuiken in halfom boter en olie in een braadpan in 3 kwartier gaar en goudbruin. Pas op dat bij het keren de vulling er niet uit loopt. Steeds bedruipen met het braadvocht.

tekst vandaag

● *„We leven in een wereld met gespannen betrekkingen tussen de verschillende ras- en ethnische groeperingen. Welke rol moet de school spelen bij de confrontatie met die wereld om dergelijke spanningen uit te schakelen? Hoe kunnen onderwijsstichtingen de opvoeding opbouwen met het oog op betere betrekkingen tussen de volksgroepen? De verhoudingen tussen de groepen verschillen op betekenisvolle wijze van land tot land en de middelen om de betrekkingen te verbeteren moeten rekening houden met de eigen karaktereigenschappen van de bedoelde landen.*

De fundamentele kloof die de aktuele wereld in een blank en een zwart gedeelte scheidt, de blanke kinderen en de zwarte kinderen, bestaat in het beeld dat ze van elkaar hebben. In het ... overwegend blanke landen, kan het accent gelegd worden op een ... verdraagzaamheid jegens de kultuurvormen van vreemde volksgroepen. In landen die uitsluitend zwart zijn moet integendeel het complex van afhankelijkheid herleid worden. Zo kan het nodig zijn dat er een crisis moet overwonnen worden die ontstaat door de indruk van intellectuele minderwaardigheid ..."

Prof. N. A. Masru. In het maandblad van de UNESCO (november). Wereldorganisatie van de Verenigde Naties voor Onderwijs, Wetenschap en Cultuur. Verschijnt in 13 verschillende talen met uitstekend illustratiemateriaal.

uitspraak

● *In ons tijdsbestel eist echte democratie een grote mate van openheid, om de burgers daadwerkelijk bij de gestie van de steeds ingewikkelder en in het gevoel der burgers ongrijpbare overheid te betrekken. De Commissie Biesheuvel heeft terecht voor deze openheid gepleit, maar het is nauwelijks aan te nemen, dat deze Commissie zich niet zou hebben gerealiseerd, dat die openheid alleen voldoende kan worden gewaarborgd bij een vrije èn gevarieerde pers. Immers, zou er niet een spectrum van onafhankelijke bladen bestaan, maar één of slechts enkele monolithen als communicatiemedium, dan zou deze openheid bepaald niet optimaal geconditioneerd zijn, want het zou kunnen neerkomen op het verleggen van de zeef. Aanhaling uit „Trefpunt". De uitspraak is van de directeur-generaal voor Volksontwikkeling en Recreatie van het ministerie van CRM dr. J. Verhoeve, gedaan bij de afscheidsbijeenkomst van professor dr. M. Rooy te Amsterdam.*



Een roltrap met 160 treden en met meer dan 35 meter lengte. Ze kan maximaal 24.000 personen per uur vervoeren. Er zijn twaalf van dergelijke trappen in de nieuwe metro van München, die straks een stormloop te verduren krijgt tijdens de Olympische Spelen die in München gehouden worden. München is de 38e stad ter wereld met een metro.

gehOOrd

Borussia - Hoeter

En meneer Quinten meent:

Achtste Limburg wonder

lang zullen ze leven

De 53-jarige Zweedse grootmeester van het witte doek, regisseur Ingmar Bergman, heeft nu eindelijk bevestigd wat velen al lang vermoedden. Hij is sedert enige tijd opnieuw gehuwd, ditmaal met de 41-jarige Gräfin Ingrid von Rosen.

Officieel is het Bergmans vijfde huwelijk en haar tweede, maar de verhouding van Bergman met zijn favoriete actrice, de Noorse Lev Ullman, duurde vijf jaren en wordt door velen als een soort gewetenshuwelijk beschouwd.

Bergman en Gräfin von Rosen hebben elkaar sedert geruime tijd, zo'n 25 jaar, gekend, nadat een jeugdromance hen samenvoegde. Het nu gesloten huwelijk werd door velen verwacht en het paar zelf bevestigde onlangs nog dat men rond Nieuwjaar dacht deze stap te gaan nemen. Maar nu is het in alle stilte al gebeurd zonder alle opwinding waaraan zowel Bergman als zijn nieuwe echtgenote zo'n hekel zeggen te hebben.

Bergmans eerste vrouw was de choreografe Else Fischer die hem een dochter schonk. Na de scheiding kwam Ellen Bergman aan de beurt en dit huwelijk werd gezegend met vier kinderen terwijl uit het huwelijk met Gun Bergman een zoon werd geboren. Echtgenote nummer vier werd de bekende concertpianiste Kaebi Laretei die ook een zoon ter wereld bracht waarna de episode met Liv Ullman werd ingeluid. Met deze Noorse, zijn favoriete actrice, deelde Bergman vijf jaar lang huis en haard totdat hij zijn jeugdliefde weer ontmoette Ingrid von Rosen, die dus nu echtgenote nummer zes is geworden. Men woont op het voor de Zweedse kust gelegen eiland Faaroe (Schapeneiland) waar Bergman zegt in de grootste stilte de juiste inspiratie te krijgen voor zijn filmwerk.

Momenteel werkt hij aan de verfilming van een experimenteel zeer gecompliceerd kleurentechnisch epos dat „Gefluister en Geroep" gaat heten en natuurlijk, hoe kan het ook anders, over vrouwen gaat.

wereldsteden

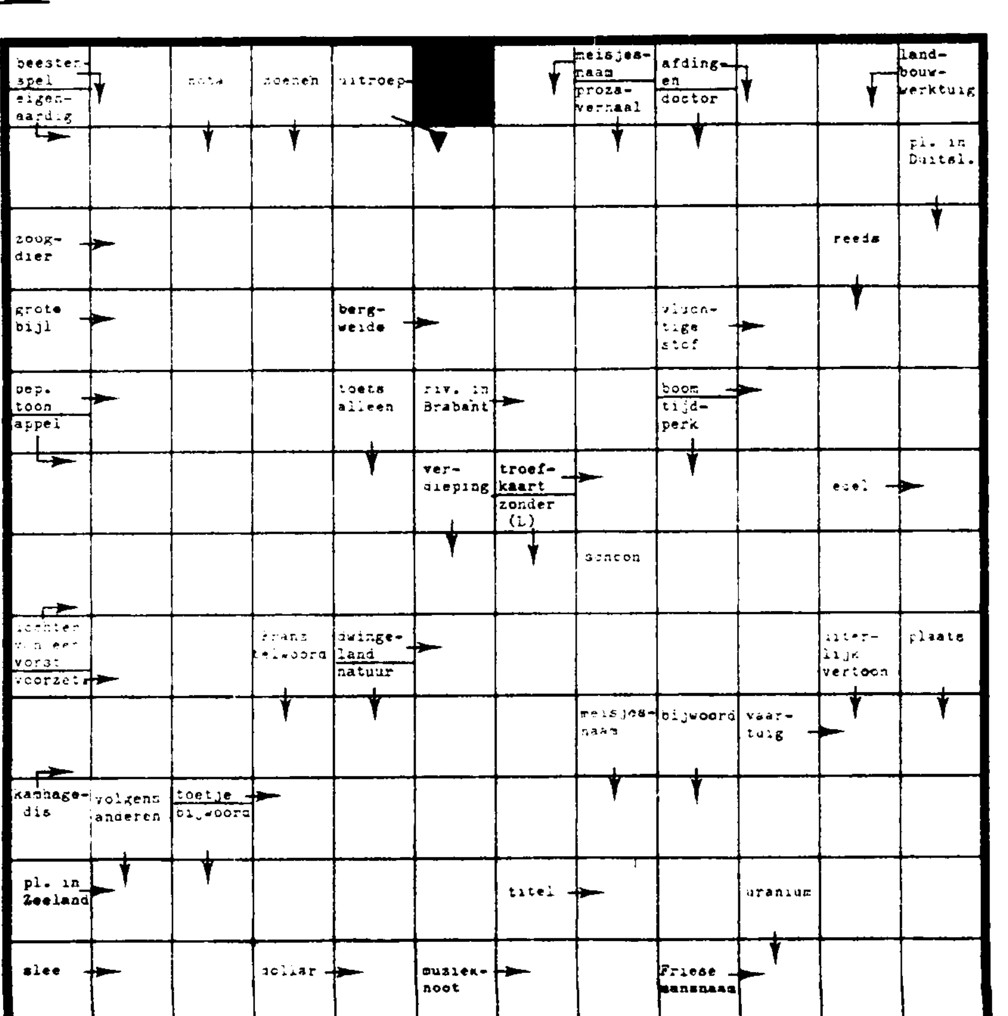
In het nieuwe demografische jaarboek van de Verenigde Naties kan men lezen dat groot-Tokyo demeeste inwoners heeft van alle grote steden ter wereld. Daar wonen nu niet minder dan 9.005.000 mensen.

Op de tweede plaats komt groot-New York met 7.798.857 inwoners. Als men alle wijken die op de een of andere manier nog bij Tokio en New York behoren er bij zou tellen werden de getallen nog enormer, en wel respectievelijk 11.454.000 en 11.448.440 Groot-Londen komt op de derde plaats met 7.073.400 inwoners, dan volgt Moskou met 6.942.000 en nummer vijf is Sjanghai met 6.900.000 inwoners.



Wat je al niet kunt uitdenken. Harry Mills, eigenaar van een boerderij in het Amerikaanse Burns zette op een omheind stuk grond een zebra en een paar Welsh pony's. Hij hoopte dat de dieren zouden paren. Dat is inmiddels gebeurd en het resultaat is op de foto beneden te zien: welgeschapen ponny's met zebrastrepen.

puzzel mee



zijn zesde huwelijk

Meer dan driekwart van de 21.708 personen in de Sovjetunie die 100 jaar of ouder zijn, zijn vrouwen, aldus is bekend gemaakt in een rapport van een Russische geleerde dat gepubliceerd is door de Wereldgezondheidsraad.

Die geleerde, prof. Dimitri Sjebotarew, directeur van de Sovjet-Academie voor gerontologie (studie en leer der ouderdomsverschijnselen), zou evenwel niet kunnen zeggen waarom de vrouwen ouder worden dan de mannen, maar het was hem opgevallen dat de mannen die zeer oud werden als regel gezonder waren dan de vrouwen die een zeer hoge leeftijd behaalden.

Vooral zeer oud werden de mensen die leefden op het platteland en die hun hele leven lichamelijke arbeid hadden verricht, boerenmensen kan men dus wel zeggen.

De professor noemde de gevallen van de 165-jarige Sjirali Mislimow, wonend in een bergdorp in Azerbeidjan, en de 130-jarige Lazoerai Hfaf, uit de republiek Abkazian, die nu nog werken voorzover hun krachten dit toelaten.

„Door het principe te aanvaarden dat een lang en actief leven natuurlijk is, heeft men een oplossing voor veel problemen waarmee gerontologisten gekonfronteerd zijn", aldus prof. Sjebotarew. „Het verdringt namelijk de opvatting, die zeer verspreid is, dat de ouderdom een ziekte is".

De geleerde zei dat men binnen de 100 jaar meer zou weten over bepaalde geneesmiddelen die het proces van het ouderworden konden tegengaan. Die middelen zouden ertoe kunnen leiden dat de doorsnee levensduur 10 tot 15 jaar langer zou kunnen gaan worden dan thans.

algiers gaat whisky maken

Men gaat in Algiers whisky maken, de regering heeft een „internationaal contract" gesloten tot het bouwen van een distilleerderij voor het stoken van 20.000 liter per jaar van een drank die dan de Schotse whisky moet vervangen. Men maakt whisky van gerst waarvan in Algerije per jaar 300.000 ton wordt geoogst.

Het echte prorukt is hier bij de Algerijnse elite zeer in zwang maar als men 20 dollar voor een fles van driekwart liter moet betalen dan wil dit de pret wel eens drukken. Die hoge prijzen zijn het gevolg van zeer hoge accijnzen.

Dat die zo hoog is, is niet in de eerste plaats omdat oprechte moslims tegen het drinken van alcohol zijn: „de heilige koe" verwerpt het gebruik ervan ten enen male ondubbelzinnig.

De hoge heren, onder wie staatsfunctionarissen, houden zich aan het gebod, dat wil zeggen in het openbaar. Onder elkaar en in de mooi donker gehouden nachtclubs van Algiers gaan de glaasjes er evenwel vlot en zonder religieuze schroom in.

Men gaat in Algiers ook „cognac" maken, dit met behulp van de Russen. Deze gaan gebruik maken van het grote wijnoverschot van ongeveer 1.8 miljoen liter per jaar.

gepraat

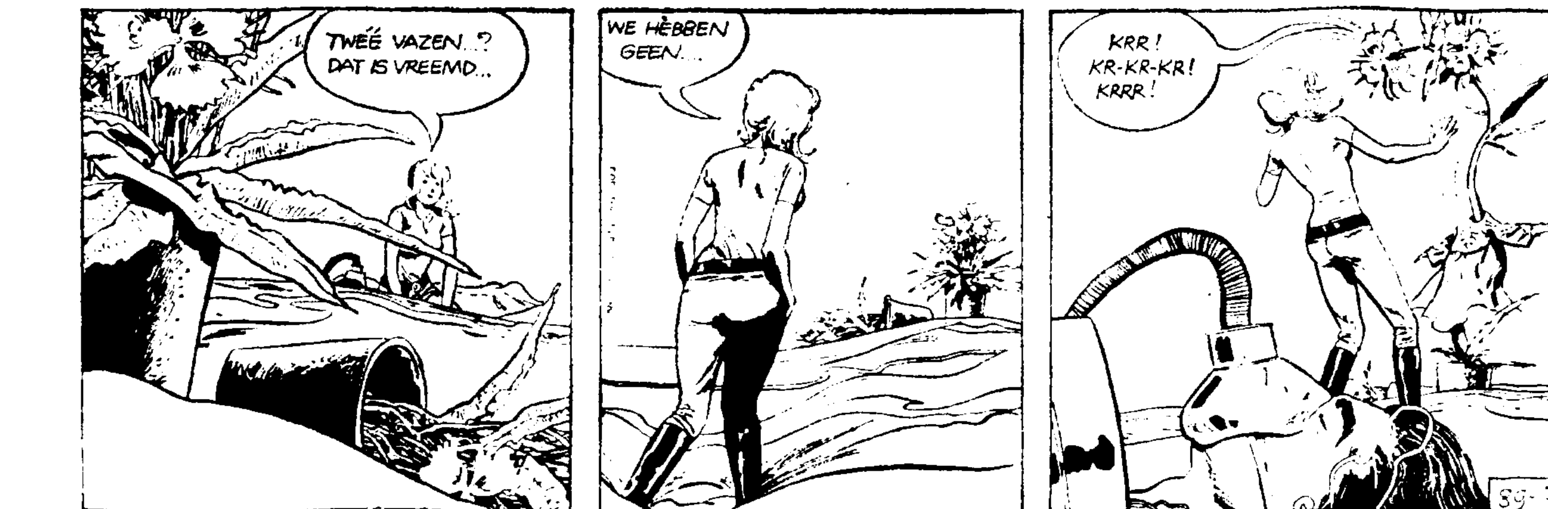
„Ik ben drie weken lang in Rome geweest. Alhoewel laat o... jaar, leek het toeristenseizoen nog hoogtij te vieren. We ... met zijn vieren en logeerden in een erg goedkoop pel... pensioen. Er zijn in Rome twee dingen waar je speciaal op letten moet... je niet voor de vlakte gereden wordt. Dat is een gevaar dat je elke m... beloert evenals de mogelijkheid om bestolen te worden. Overigens is... een verrukkelijke stad. Op aandringen van een jezuiet hebben we ook een b... gebracht aan de Paus. Dat is een gebeurtenis. We werden ingeschreven o... lijst. Toen de dag van de receptie bekend was bevonden we ons met... grote menigte voor het pauselijk verblijf. We behoorden derhalve tot de... verkorenen en mochten met enkele honderden naar binnen. Maar we bev... ons niet onder de elite. Wel kregen we stoelen met rood fluweel maar... in de eerste rangen die een aparte afdeling vormden. Daar mogen, zo lee... ons, alleen maar mensen in met bijzondere religieuze eigenschappen en in... afdeling bevond zich slechts de gewone sterveling. Voor God is iedereen ... voor de kerk niet.

Maar deze gedachte werd snel verstoord want de Heilige Vader kwam midden in de menigte aan. De mensen wilden zijn handen en zijn gewaad kussen. Een kardinaal trok hem vooruit en een andere prelaat duwde ... vooruit. Ik was ontroerd en riep in mijn verwarring: Ollanda! De paus dr... zijn hoofd om, stond stil en sprak: Ik geif Oe main speciale segen. Toen ... hij stilletjes tot een van zijn omringende secretarissen. Deze haalde een r... kransje te voorschijn, gaf het aan de paus ... Deze drukte het mij in ... bevende hand ... Ik ben misschien sentimenteel, maar het deed me wat. ... hoorde ik dat de paus speciaal de Nederlanders die hem bezoeken hartelij... jegent. In het vatikaan bedroeft de Hollandse „scheurmakerij" iedereen, dat vertelde de jezuiet ons, maar die bekijkt ons land vanuit Rome."



Dit is geen demonstratie tegen te hoge huren maar voor een geluidsisolerende vensterruit. Een glasfabriek in Fürth bij Neurenberg introduceerde haar bijdrage tot de oplossing van het lawaaibeschermingsprobleem onlangs in de publiciteit. De 37 milimeter dikke ruit, die ook in beweegbare vensters kan worden ingezet, werkt warmte-isolerend, beslaat niet en reduceert hard... geluiden tot de helft. Bij een proef o... straat schrompelde het lawaai van on... geveer 80 phon tot een „fluisteren" van 40 phon ineen. Het Bureau voo... Materiaalkeuring in Dortmund beves... tigde aan de producent de goede wer... king van de bijzondere ruit.

tom poes en de ombrenger



7326 Nadat de ambtenaar Dorknoper heer Bommel's aanvragen in de gleuf had gedaan wilde hij zich opnieuw in zijn werk gaan verdiepen; doch nu werd hij gestoord door het binnentreden van de heer Steenbreek.

„Ik weet niet of ik hier goed ben," sprak deze. „Maar ik wil graag het adres weten van een zekere professor Sickbock. Is dit hier de Burgerlijke Stand?"

„Dat is een sterk verouderd begrip," zei de beambte onderwijzend. „De woorden burgerlijk en stand zijn uit het woordenboek verwijderd, maar als u een adres wilt hebben kan ik u dat wel bezorgen omdat hier alle draden van de computer bij elkander komen, die door de ambtelijke molen gesponnen worden. Dat kost dan drie florijnen aan leges, en vijf wanneer u de gezondheidstoestand en de gebreken van de gezochte eveneens wilt weten."

De heer Steenbreek wenkte echter af. „Later misschien," zei hij. „Voorlopig is het adres voldoende." Nu, dat was gauw bekeken. Nadat de ambtenaar eerste klasse enkele knoppen op een paneel had ingedrukt schoot er een kaart te voorschijn waarop het gevraagde stond.

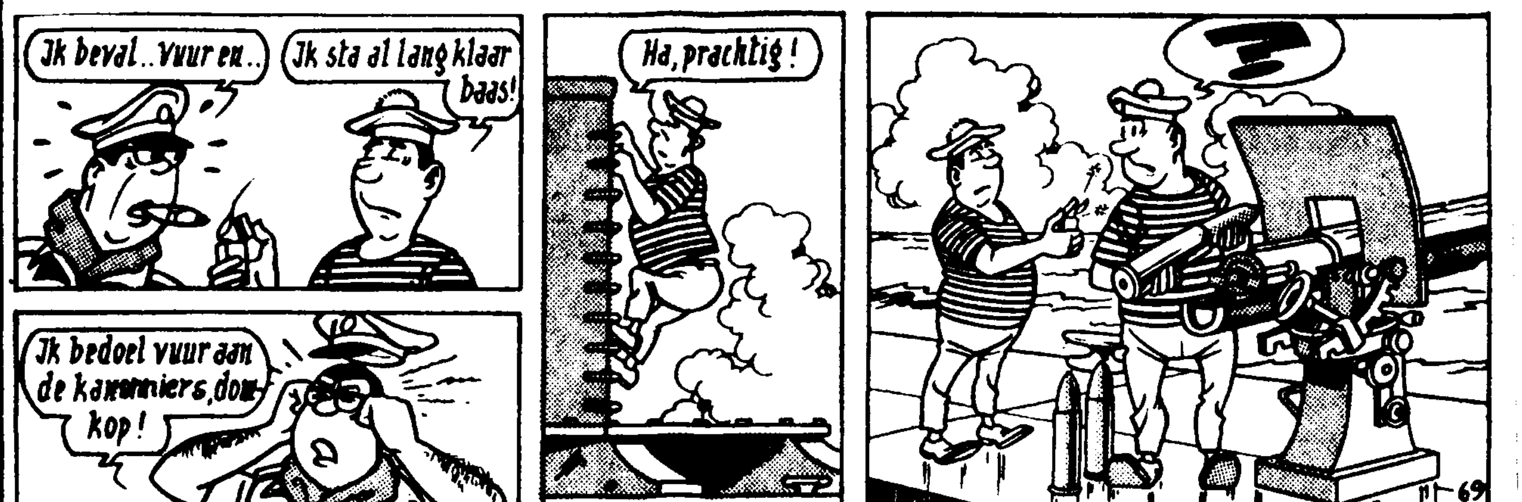
„Het zal niet meevallen om dat adres te vinden," mompelde hij. „Die geleerde woont in een bunker op de heide. En het is mijn plicht u er attent op te maken, dat zijn professoraat buitenlands is en geenszins vaststaat."

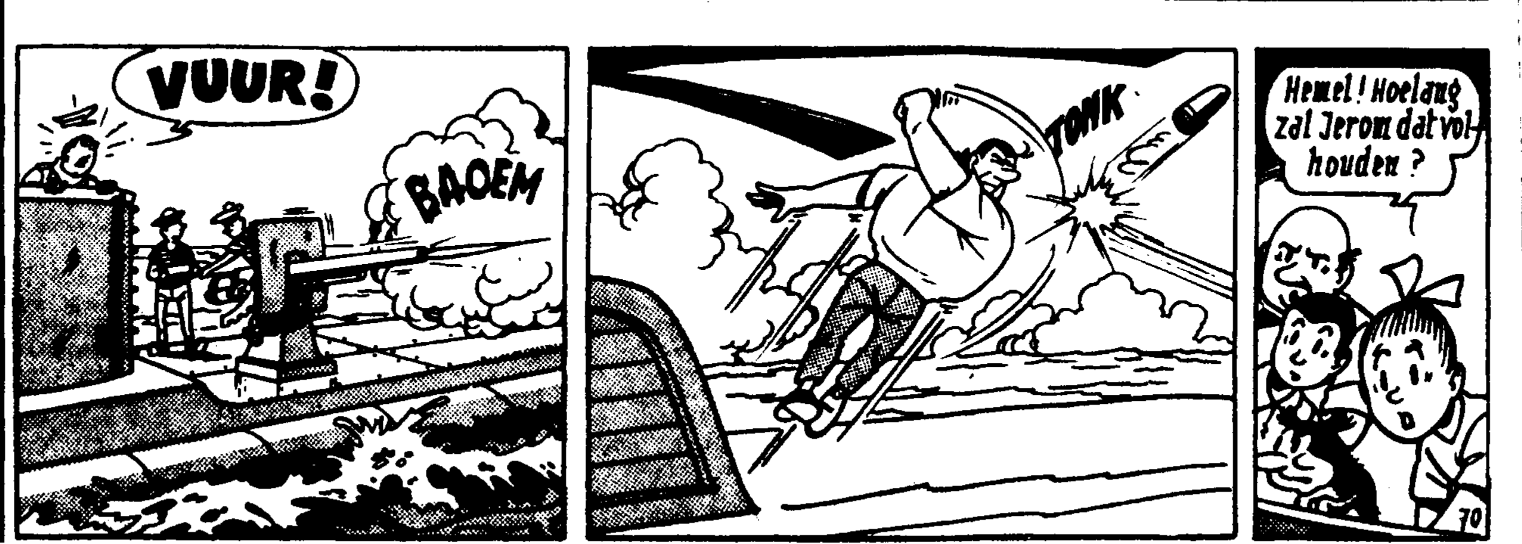
Maar dat interesseerde de heer Steenbreek niet. Hij betaalde en haastte zich naar buiten, waar een fraaie automobiel op hem stond te wachten. En niet lang daarna had het voertuig de stadspoort van Rommeldam reeds ver achter zich gelaten om zich door het verlaten herfstlandschap naar de heide te begeven.



arman en ilva

de steensnoepers





huon de neveling

HET MAANWOUD.





-kloosters"

NSTER — Verscheidene orden en gregaties in Duitsland willen hun sters beschikbaar stellen voor jon-mensen, die aan drugs zijn ver-fd, om ze opnieuw een plaats in de tschappij te geven. De Duitse bis-p Tenhumberg, heeft hierover nen uitgewerkt met vertegenwoor-rs van het jeugdwerk en oversten kloosters.
willen dat op korte termijn wordt erzocht of aan drugs verslaafde eren in kloosters de kans kunnen gen zich te rehabiliteren.

et en kerk

USSEL — Drie militante Belgische holieke bewegingen hebben opge-pen tot openlijk verzet binnen de k. Zij veroordeelden de jongste bis-oppensynode als een volledige mis-king. Het pausdom beschouwen zij „een steeds erger wordende abso-monarchie". Zij doen een beroep medechristenen om het initiatief te nen nieuwe gemeenschappen te hten die hun eigen mannelijke en uwelijke priesters zouden kiezen, der wie getrouwde mannen en sters die politiek geëngageerd zijn. programma werd besproken op vergadering van sympathisanten, in een Brusselse krottenwijk werd houden en die werd toegesproken r kanunnik Pierre de Locht en anne van der Meersch. Zij hebben den de synode in Rome op een tand gevolgd. Suzanne van der ersch is een actief lid van de mili-te groep „vrouwen en mannen in kerk" die streeft naar een groter ndeel voor vrouwen in kerkelijke ken. De twee andere militante groe-n zijn „Aanwezigheid en Getuige-" en „Dienende en arme kerk".

len bij kaping

NDEN. — De 316 vliegtuigkapin-n, die de wereld sinds 1930 heeft egemaakt, hebben aan 401 mensen t leven gekost. In deze ruim 40 jaar kten 14 mensen bij een kaping ge-nd en ging een aantal vliegtuigen, de lucht of op de grond, verloren. ze cijfers noemde de directeur van Britse vliegvelden, Peter Masefield, steren op een symposium in Londen er veiligheid op vliegvelden. Tussen 0 en 1966, aldus Masefield, werden vliegtuigen gekaapt. De golf vlieg-gkapingen die daarna volgde, wijt aan „een congres van communisten drie werelddelen in 1966 in Havan-, waarop werd besloten tot „export n terrorisme en ondermijning", al-s Masefield. Hij onthulde ook dat t Londense vliegveld Heathrow een ieke collectie pornografie bezit, me-ndeels verzameld uit vuilnisbakken. assagiers deponeren de blaadjes hei-elijk in de vuilnisbakken vóór ze or de douane gaan, aldus Masefield.

bel voor spion

ONGKONG — Het in Hongkong rschijnende dagblad „Star" schrijft t de als „superspion" aangemerkte ao Liang, lid van de Chinese V.N.-elegatie, in werkelijkheid niets meer dan een dekmantel voor de echte pspion in de delegatie, de journalist ang Min-Tsjau. Het blad had uit igen bronnen" vernomen dat Tang enoemd was door „het Chinees de-rtement voor sociale zaken, dat toe-cht houdt op de geheime politie en e buitenlandse spionage van Peking". erwijl Kao Liang niets anders is dan en „verbindingsspecialist voor de be-andeling van codes en het onderhoud an de contacten met het personeel op et V.N.-hoofdkwartier, brengt Tang en onafhankelijk, eigen verslag uit an zijn departement", aldus de Star. Het blad weet over Tang te vertellen dat hij van 1945 tot 1949 hoofdredac-eur is geweest van het in New York verschijnende dagblad „Overseas Chi-nese Daily". Kort voor het uitbreken van de Koreaanse oorlog in 1950 keer-de hij terug naar zijn vaderland.

uropese" staking

BRUSSEL — Sinds gistermiddag staakt al het Europese personeel in Brussel. Behalve het personeel van de ministerraad en van het economisch en sociaal comité heeft ook het perso-neel van de Europese Commissie het werk neergelegd, zodat 5000 tot 6000 man in staking zijn. Rond het „Euro-pese centrum" in Brussel, het Berlai-montgebouw (zetel van de commissie) en het Charlemagne-gebouw (waar de raad vergadert) is een tamelijk sterke politiemacht samengestrokken. Men ziet er gehelmde agenten, maar ook de rijkswacht die is aangevoerd in de bekende blauwe overvalwagens. De staking heeft een tweeledig doel: het verkrijgen van een bepaalde inspraak-procedure in het beleid van de raad ten aanzien van de salarisvaststellin-gen en om voor 1971 (met terugwer-kende kracht tot 1 januari) hogere salarissen te verkrijgen, in totaal 11,6 pct. meer.

cheel in Moskou

MOSKOU — De Westduitse minister van buitenlandse zaken, Walter Scheel, heeft gisteren zijn besprekingen met de Sovjetleiders voltooid. Hij heeft aangeboden te komen tot een compro-mis ter voorkoming van het ophouden van de ratificering van het Berlijnse akkoord en de overeenkomsten van Bonn met Moskou en Warschau. Door dit compromis wordt tegemoet geko-men aan de wens van de Russen dat het akkoord over Berlijn en de twee overeenkomsten tezelfdertijd in wer-king moeten treden. Volgens een Duit-se woordvoerder in Moskou zou Bonn het akkoord over Berlijn als voltooid beschouwen als de vier grote mogend-heden een verklaring afgaven, dat het niet meer zou kunnen worden veran-derd. Bonn kon dan een begin maken met de ratificatie der overeenkomsten. Eerst had het erop gestaan dat de regeling-Berlijn voltooid moest zijn al-vorens de ratificatie aan de orde kwam.

Conclusie van opiniepeiling in opdracht van VNO:

Werknemer billijkt loonmatiging

Van onze redactie economie

DEN HAAG, 30 nov. — Negen van de tien mannelijke werknemers zijn bereid voor 1972 genoegen te nemen met een inkomensverhoging, die zich beperkt tot vergoeding van de prijsstijging, zij het dat een kleine minderheid (13%) hieraan bepaalde voorwaarden verbindt. Acht, respectievelijk negen van de tien werknemers zijn bezorgd over de economische ontwikkeling en verwachten een grotere werkloosheid in Nederland in 1972. Dit blijkt uit een opiniepeiling, die het NIPO heeft uitgevoerd in opdracht van het Verbond van Nederlandse Ondernemingen (VNO).

Aanleiding tot de opdracht van deze werkgevers was de in het centrale overleg en de publiciteit over het matigingsbeleid voor 1972 steeds terugkerende discussie over de 'haalbaarheid' van het werkgeversvoorstel. Het VNO meende dat een objectief onderzoek naar de verwachtingen van de werknemers omtrent de economie, de werkgelegenheid en de inkomens in 1972 zou kunnen bijdragen tot een zakelijke discussie over de mogelijkheden van matiging, zeker wanneer daarbij 'op de man af' gevraagd zou worden naar de bereidheid hiertoe.
Het onderzoek werd gehouden in de periode van 10 tot 13 november en besloeg een goed gespreide, representatieve steekproef van bijna 1200 mannelijke werknemers van 18 jaar en ouder. Van de 1149 ondervraagde, in loondienst zijnde mannen meende 18% dat het in ons land volgend jaar goed zou gaan 81% meende dat het niet goed zou gaan. Als factoren die een ongunstige invloed op het economisch leven in ons land zullen uitoefenen ziet men vooral het meest genoemd van een voorgelegde lijst met factoren:

- toenemende werkloosheid (genoemd door 60% van de ondervraagden);
- bedrijfssluitingen (48%);
- inflatie, geldontwaarding (45%);
- de hoge prijzen, Nederland te duur (44%).

Van de ondervraagden meende 88% dat het volgend jaar er meer werkloosheid in ons land zal zijn. Wat betreft het eigen inkomen in 1972 verwacht men: 32% 'n inkomensstijging die gelijk is aan de prijsstijgingen, 16% een inkomen meer omhoog dan de prijzen, 52% een inkomen mindre omhoog dan de prijzen. Op de vraag „kunt u het komende jaar genoegen nemen met een inkomensstijging die gelijk is aan de prijsstijgingen ‚zodat u er niet op vooruit, maar ook niet achteruit gaat?" antwoordde 75% wel genoegen hiermee te nemen, 25% geen genoegen te nemen.

Aan de ondervraagden die er geen genoegen mee kunnen nemen werd vervolgens gevraagd of zij er dan wel genoegen mee zouden kunnen nemen als er wat anders tegenover stond. Zes procent van alle ondervraagden zeiden neen, 13% ja en 6% wist het niet. Er zou ondermeer tegenover moeten staan: een prijzenstop (genoemd door 1% van alle ondervraagden), een beter prijsbeleid, minder prijsverhogingen, prijzen afremmen, prijzen zo mogelijk lager meer vakantiedagen, geen verhoging van belasting of sociale lasten en meer geld voor andere overheidstaken. Van de ondervraagden bleek 89% trouwens van mening dat lonen en prijzen beter in de hand gehouden moeten worden.
De uitkomsten van het onderzoek zijn verder onderverdeeld naar zaken als leeftijd, welstand streek en vakbondslidmaatschap. Beduidende verschillen van opvatting kunnen hieruit gezien ook de bij opsplitsing groter wordende onzekerheidsmarges nauwelijks naar voren. Het percentage 'geen mening' is bij vrijwel alle vragen minder dan 1%.

In een eerste reactie op de VNO-enquete zegt het NVV onder meer:: „De suggestieve vragenreeks in aanmerking nemend, zijn wij niet verbaasd over de globale cijfers, die uit de enquete zijn gerold". Het NVV meent met name, „dat het in veler ogen waarschijnlijk opmerkelijk hoge percentage bevestigende antwoorden op de vraag of men in het komende jaar genoegen wil nemen met een inkomensverhoging, die gelijk is aan de prijsstijgingen" wel moet worden gezien tegen de achtergrond van de verwachting van liefst 50% van de ondervraagden, dat men er wel degelijk op achteruit zal gaan. Voor hen is gelijkblijven dus al een meevalletjes, aldus het NVV.

PRIJZENSLAG IN WATERVERKOOP

DEN HAAG, 30 nov. — In en om Den Haag en Rotterdam woedt een prijzenslag in de verkoop van helder drinkwater. Behalve het uit Noorwegen geïmporteerde Norwater voor f 1,12 per twee-literpak kan de consument nu ook beschikken over winterswater (Sevenup) voor 49 cent per literfles, sunkistwater eveneens voor 49 cent per literfles, Limfawater voor 45 cent per literfles en water van de eigen bron van de cooperatieve fabriek van melkproducten „De Volharding" uit Nijkerk, die zelfs water kan leveren voor 29 cent per plastic zak van een liter.

Het water uit Nunspeet is te verkrijgen bij Simon de Wit, die het levert in naar winkels in Den Haag, Rijswijk, Scheveningen, Vlaardingen en Rotterdam. Bij Simon de Wit beschouwt men de verkoop van water als een service aan de klanten. Op dit moment is de verkoop nog op proef. Als er werkelijk belangstelling bestaat zal men er mee doorgaan. Men achtte het ook niet uitgesloten, dat binnenkort dit nieuwe produkt weer zal worden afgesloten als er weinig belangstelling voor bestaat. Ook Galeries Modernes in Rotterdam verkoopt dit water uit Nunspeet voor 29 cent per literzak.
Vroom en Dreesmann is als goedkoopste ook nog volop in de slag met het water van de melkfabriek Menken uit Bodegraven. Dit water kost 25 cent per literzak. Het wordt verkocht in alle V. en D- en Vendetwarenhuizen in Den Haag, Rijswijk, Delft en Rotterdam. Ook hier zou de waterverkoop een proef zijn. De belangstelling in Rotterdam, Delft en het centrum van Den Haag zou een voortzetting van de proef al verzekerd hebben.
De heer Van de Waal uit Rotterdam, de importeur van het Noorse drinkwater, is niet erg ondersteboven van al dit prijzengeweld. „Ik beoog een ander doel dan al die anderen", stelt hij. „Ik lever het beste water ter wereld."

DIK VOOR MEKAAR



In El Paso te Texas traden afgelopen weekeinde de zwaarste tweelingbroers ter wereld in het huwelijk. Het waren de beroepsworstelaars Billy (292 kilo) en Benny (299 kilo) McCrary. De bruidjes Danilee (links) en Maryse (rechts) gaan met hun twee mannetjesputters mee op een worsteltoernee door Mexico, hetgeen voor hen de huwelijksreis betekent.

Nader vraagt verbod van 'gevaarlijke cosmetica'

WASHINGTON, 30 nov. — De advocaat Ralph Nader, voorvechter van de Amerikaanse consumenten, heeft gisteren het federale bureau voor voedsel en geneesmiddelen (FDA) verzocht alle producten uit de vrije verkoop te nemen die het chemische bestanddeel hexachlorofeen bevatten. Deze producten zouden alleen op recept verkrijgbaar moeten zijn, aldus Nader. Hexachlorofeen, blijkt volgens Nader, bij proeven op levende dieren hersenbeschadigingen te kunnen veroorzaken.

De omstreden stof komt voor in veel soorten deodorants, tandpasta, crèmes, vaginale sprays, hairspray, babylotion en zeep. Volgens Nader en de Amerikaanse internist Sidney Wolfe is b.v. vastgesteld dat veel gevallen van huidirritatie door spray-deodorants die veel worden door spray-deodorants die veel hexachlorofeen bevatten.

Na eis van 2 jaar wegens drugbezit

Johan Notten vrijgesproken in Italië

ROME, 30 nov. — De 19-jarige Nederlander Johan Notten, die deze zomer in Rome gearresteerd werd, omdat hij ervan verdacht werd verdovende middelen in zijn bezit te hebben, is gisteren wegens gebrek aan bewijs vrijgesproken.

Tijdens zijn voorarrest van enkele maanden heeft Notten in de gevangenis onder meer bezoek gehad van de Nederlandse minister van landbouw, ir. Lardinois. De minister bracht de jonge man de groeten over van zijn ouders.
Notten heeft altijd volgehouden, dat de 11 gram hasjiesj, die in zijn bezit aangetroffen werd, hem door een vreemdeling toegestopt was. De Italiaanse officier van justitie had twee jaar hechtenis en een boete van 200.000 lire tegen Notten geëist.

Uruguay: Verlies voor links, winst voor Colorado's

MONTEVIDEO, 30 nov. (Rtr.) — Bij de presidentsverkiezingen in Uruguay lijkt een van de kandidaten van de regerende Coloradopartij aan de winnende hand te zijn. Toen ongeveer de helft van de uitgebrachte stemmen was geteld had de Colorado-partij 259.878 stemmen behaald, tegen 230.385 voor de Blancopartij en 159.470 voor het centrum-linkse „Frente Amplio" (Breed Front).

De Colorado-kandidaat die de meeste kans maakt op het presidentschap is de felle anti-communist Juan Maria Bordaberry, een geestverwant van de huidige president Jorge Pacheco Areco, die zelf niet op herverkiezing kan rekenen. Hij heeft aangekondigd dat hij Areco's harde beleid „tegen het terrorisme" zal voortzetten. Hoewel het „Frente Amplio" veel stemmen heeft gekregen in de hoofdstad Montevideo, heeft deze coalitie van linkse groeperingen, communisten en christen-democraten niet kunnen zorgen voor een doorbraak in de politieke verhoudingen in Uruguay. Zijn aanhang op het platteland bleek daarvoor onvoldoende. De liberale Blancos, onder leiding van de bestgeplaatste kandidaat Wilson Ferreira Aldunate, zeggen nog hoop te hebben op de overwinning.

Wapenluchtbrug Moskou-Nw. Delhi

NEW DELHI-KARATSJI, 30 nov. (AFP-Rtr-AP) — Het Indiase bestand aan wapens, dat wat de herkomst betreft zeer gevarieerd is, wordt thans op massale wijze door de Sovjet-Unie uitgebreid. In New Delhi landden, aldus een DPA-correspondent, dagelijks grote transportvliegtuigen, type Anotov-12, met grote voorraden. Deze wapen-luchtbrug is op gang gekomen sinds het bezoek van de Sovjet-luchtmaarschalk Koetachov aan New Delhi, begin van deze maand. De Indiase regering spreekt echter van „normale bestellingen".

Met de steun van tanks en artillerie zijn Indiase troepen al 48 uur in felle gevechten gewikkeld op Oostpakistaanse gebied. Gisteravond lag het front rond de stad Hilli, ongeveer 5 km. binnen het noordwestelijk deel van Oost-Pakistan. Volgens India zijn in drie acties 18 Pakistaanse tanks onschadelijk gemaakt. China heeft bij monde van vicepremier Li Hsjen-Njen weer zijn steun betuigd aan de regering en het volk van Pakistan. Hsjen drong erop aan dat president Khan's voorstel tot wederzijdse terugtrekking van troepen zou worden aanvaard. Radio Pakistan meldde dat India de afgelopen drie dagen 200 tot 400 militairen bij gevechten heeft verloren.
Door goedingelichte kringen in New Delhi is bericht dat het Indiase leger in de strijd gebruik maakt van getrainde apen. De dieren dragen militaire uniformen; de bedoeling is dat zij Pakistani's ertoe verleiden hun positie te verraden. Sommige apen zijn zo afgericht dat zij de opstelling van geschut en tanks kunnen doorgeven.

Ontsnapping uit Van Mesdagasiel

GRONINGEN, 30 nov. — Uit het Van Mesdag-asiel in Groningen is in de nacht van zondag op maandag de 34-jarige C. P. ontsnapt. De vluchteling staat als zeer gevaarlijk te boek.

Destijds bij zijn arrestatie in Arnhem heeft hij op een politiefunctionaris geschote.n Hij is waarschijnlijk ontsnapt door het ontzetten van een ijzeren raam. Alle politieposten zijn gewaarschuwd.

signalement

Een trieste verkiezingsuitslag

Zondag jl. zijn in Tsjechoslowakije de algemene verkiezingen gehouden, die in 1968 al hadden moeten plaats vinden, maar toen wegens de Russische invasie werden uitgesteld. Het heeft dus zeven jaar geduurd, voordat het Tsjechoslowaakse volk zijn stem weer eens heeft mogen uitbrengen voor de aanwijzing van een volksvertegenwoordiging. Niet voor het kiezen van een volksvertegenwoordiging, want er valt in deze volksdemocratische republiek niets te kiezen. Er wordt slechts één partij — het communistische Nationaal Front — tot de verkiezingen toegelaten. Geen keuze tussen partijen, maar ook geen keuze tussen personen; de partij wijst ook de kandidaat aan, één per district.

Toch mag men niet zeggen, dat daarmee alle democratische rechten van het volk zijn uitgeschakeld. Al is de naam verkiezingen dan ook misleidend, het volk behoudt althans nog het recht om al dan niet zijn vertrouwen uit te spreken in de regering, die de partij voor hem heeft gebrouwen. Het wonderlijke nu is, dat een dergelijk vertrouwensvotum gewoonlijk praktisch met algemene stemmen — in dit geval weer met 99,8 procent — wordt gegeven. Men kan daarbij wel aannemen, dat het volk bij de stemming wordt gemanipuleerd, maar het valt niet aan te tonen, omdat nooit is terug te grijpen op uitspraken van het volk, die in vrijheid zijn gedaan. Dat is echter in Tsjechoslowakije nu wèl het geval; tijdens de Praagse lente van 1968 heeft het Tsjechoslowaakse volk op unieke wijze te kennen gegeven hoe het in overgrote meerderheid het starre, autoritaire communistische bewind afwijst en kiest voor een „communisme met een menselijk gezicht", dat de vrijheid van het individu respecteert.

Als nu — drie jaar later — hetzelfde volk, dat toen voor zijn keuze zelfs de Russische tanks wilde weerstaan, toch weer met 99,8 procent zijn vertrouwen in het naar Russisch model gesneden regiem-Husak uitspreekt, begrijpt iedereen dat hier sprake moet zijn van een afschuwelijke manipulatie, die een vrije keuze onmogelijk maakte. Want theoretisch is er ook in Tsjechoslowakije nog een vrijheid van keuze; men kan immers van de stembus wegblijven, blanco of ongeldig stemmen en zo — als het althans in grote mate gebeurt — op demonstratieve wijze de regering zijn vertrouwen onthouden. Bij elkaar hebben in Tsjechoslowakije nog geen 100.000 mensen van deze mogelijkheid gebruik gemaakt. Dat is — het gebruikelijke aantal wettig verhinderden in aanmerking genomen — een bedroevend klein deel van de massa, die tijdens de Praagse lente nog over een onvoorstelbare moed bleek te beschikken.
Het bewijst eens te meer, dat het zogenaamde volksdemocratische regiem in staat is de menselijke geest te verlammen en onvrij te maken. Hun perfide methodiek daartoe is bekend; zij ontneemt de burger eerst zijn materiële vrijheid daar nationalisering van bedrijven en diensten, plaatst hem onder voortdurende controle en bedreigt hem constant met materieel geweld. Dat materiële geweld past zij echter niet alleen toe op hen, die zich tegen het regiem verzetten, maar vooral op hen die zich verdacht maken.

Zo bereikt het zijn afschuwelijke doel, dat iedereen terugduikt in de anonimiteit en niet alleen gezelschap, maar ook zijn vrije zelf schuwt. Iedereen probeert bleek en kleurloos door het leven te gaan om vooral niet op te vallen; de aandacht op zichzelf vestigen kan dodelijk zijn. Het patroon van de kudde volgen verhoogt de kans op overleven. Elke uiting van een vrije geest maakt verdacht. Daarom verscholen in de kudde meegaan als die kudde naar de stembus moet en daarom volgens het voorgeschreven gedragspatroon handelen aan de stembus. Zo vergroeien geesten tot innerlijke onvrijheid.

Dat men een verkiezingsuitslag van Tsjechoslowakije als uiting van de democratische volkswil waardeloos acht, zal zelfs de machthebbers daar weinig verdrieten. Voor hen hebben de verkiezingen dan ook een ander doel; ze zijn een test op de betrouwbaarheid van hun methodieken om de mens ertoe te brengen zijn eigen onvrijheid te bewaken. Juist dat geeft aan deze verkiezingsuitslag zo'n trieste betekenis.

AANGEB. BETREKK.

Wij kunnen nog enige NAAISTERS en aank. naaisters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aanm. Rifi-Couture N.V., Kissel 11, Heerlen, tel. 045-711042. x

Wij vragen geschoold en ongesch. PERSONEEL voor werk op een der Ned. mijnen (bovengr.). Goede arbeidsvoorw., soc. voorz., deput.-kolen, gezinstoesl., aanv. kinderbijslag, gratif., enz., lft. vanaf 18 jaar. Ook oudere mensen komen in aanmerking. Op verzoek komen wij u thuis nader inlichten. Tel. 04492-1818, toestel 11. x

Zoekt U een blijvende en goede BIJVERDIENSTE, waarbij u de vroege ochtenduren nuttig kunt gebruiken, vraag dan vrijblijvend inlichtingen bij het Limburgs Dagblad, Markt 3, Geleen. Wij vragen enkele actieve bezorgers(sters), liefst in gezinsverband. Tel. 04494-6868 na 18.00 uur 04494-6104. x

MEISJES voor atelier gevr. Rutrico N.V., Stadsweg 17, Sittard. x

Wij vr. voor direct AUTOPLAATWERKER en halfwas. Carrosseriebedrijf Van Belle, Kissel 42, Heerlen. Tel. 717458. x

Zoek je een leuke job? Bel of schrijf ons dan! Wij hebben een gezellig handelskantoor in Heerlen Wij zoeken nog een ASSISTENTE van plm. 18 jr. voor onze boekhouding waar we prettig mee kunnen samenwerken. Het is afwisselend werk. Tikken moet je ook kunnen. En wij hebben nog een goed salaris ook. H. O. Tropica, Eymaelstr. 27-29 Heerlen tel. 045-716064. x

Voor direkt gevr. VERKOPERS en verkoopsters. Spar Supermarkt Hoofdstr. 56 Schaesberg. x

Gevr. eerste VERKOPER. Spar Supermarkt Piuspl. H.broek. x

Voor direkt gevr. VERKOOPSTERS en verkopers. Spar Supermarkt Piusplein H.broek. x

BARDAME gevr. namiddag of 's avonds hoog loon tel. 04494-2695. x

BARDAME gevr. loon circa f 275,- p.w. tel. 04402-2647. x

BARMEISJE gevr. hoog loon flinke provisie voor Las Vegas en Dolce Vita Pr. Hendriklaan 66 Brunssum. x

BARMEISJE gevr. voor middag of avonduren. Antonio Bar. Dorpstr. 108 Brunssum. x

Voor onze filiaalvestiging in Chevremont zoeken wij op korte termijn een vrl. MEDEWERKER voor filiaalbeheer, lft. 16-20 jr. Gegadigden zond. ervaring in deze branche worden door ons opgeleid. Schrift. soll. te richten aan het hoofdkantoor Tri/Benzine Bad, Postbus 161, Maastricht. Ook kunt u een telef. afspraak maken. Tel. 04400-11444. x

Wiener Café Stationstr. 13, Heerlen vr. DANSORKESTEN drie tot vier pers. v.d. mnd. januari, april, juni, juli en augustus. 6 werkdagen. x

BARDAMES gevr. Hoog loon en prov. The Shadow Bar, Kaalheidersteenweg 154, Kerkrade-West. x

WERKSTER gevr. v. 's morgens, Kaalheidersteenweg 154, Kerkrade-West. x

WINKELJUFFR. gevr. 16-19 j. Spelthan, Amsterdamstr. 58, Heerlen. Soll. schriftelijk. x

Wij vragen NAAISTERS en leerl.-naaisters, ook gehuwden, doch uitsluitend met confectie-ervaring, waarvoor werktijden evt. in onderling overleg kunnen worden geregeld. Hoog loon, goede soc. voorz., eigen vervoer op bep. routes. Conf.-atelier Tonnaer Pastorijstraat 50, Nuth, tel. 04147—1541. x

NAAISTERS van 16 t/m 22 jr. vinden bij ons beslist leuk werk tegen uitstekende beloning. Tevens ervaren japonnenstrijksters gevr. Japonnenatelier Ger Brouns, Akerstr. 40, Spekholzerheide, tel. 045-411185. x

Direct voor Duitsl. LOODGIETERS, c.v. monteurs. Hoog loon + Auslösung. 0949-241-31089. Bellen na 20.00. x

MEISJE of jonge vrouw gevr. in zakengezin met 3 kleine kind. in centr. Heerlen. Moet de zorg van het huish. geh. op zich kunnen nemen. Tel. 045-713441. x

Gevr. voor Dld. zo spoedig mog. ELECTRICIENS, timmerlui, verwarmingsmonteurs en loodgieters, meubelmakers. Aanm. E. de Ridder, Laurierstr. 383, Heerlen. x

WINKELJUFFR. gevr., tevens meisjes voor inpakwerk. Brood- en banketbakkerij „De Adelaar", St Maartenslaan 23, Wijk-Maastricht.

Gevr. aardige VROUW of meisje voor maandag, woensdag en vrijdagochtend. Akerstr. 10, Kerkrade-West.

Gevr. DANSERESSEN voor night-club. Br. met foto onder nr. F 652 LD Heerlen. x

Voor de verkoop van onze leuke collectie hip aardewerk en vele andere grappige luxe artikelen vragen wij een VERKOOPSTER, lft. 16-19 jr. Het Porseleinhuis, Kouvenderstr. 45, Hoensbroek, tel. 212639. x

Disco-bar Bonanza vr. BUFFETMEISJES aanm. na 20 uur Spoorsingel C2 Heerlen tel. 712295.

Gevr. VERKOOPSTER manifact., corsetterie, lingeriezaak. L. Dautzenberg, Kerkpl. 28, Voerendaal. Tel. 1221.

Gevr. HUISH. HULP intern. liefst boven 40 jaar. telefoon 045—717573. x

Nette WERKSTER gevr. v. 2 of 3 halve dagen p. week. Aanm. na 15.00 uur „In de Gekroonde Haan", Geerstr. 77, Heerlen. x

Goede en blijvende BIJVERDIENSTEN v. iedere vrouw. Inl. tel. na 7 u. 04446-1854

Gevr. een jonge DAME als hulp van de directie. Liefst met enige kantoorervaring - Stationsrestauratie Heerlen, tel. 045—713960.

Gevr. 2e KAPSTER. Kapsalon Bours, Bongaarderweg 6 Bocholtz, tel. 1503. x

Goede GRONDWERKERS gevr. met rijbew. Meld. Aannemersbedr. Knops, Wiegelraderweg 38, Jabeek.

WERKSTER v. schoonh. kantoren v. 7.30-10.30 uur in Kerkrade. Alma, Jongmansweg 49, Heerlerheide. Tel. 214516. Na 6 uur 719479.

Vaals. Wie ONDERHOUDT dagelijks gedurende 2-3 uren kantoorruimten? Dresspublic Vaals, Zevensterweg 2. Tel. 1188. x

Net LEERMEISJE gevr. v. slagerij, 5 dg. werkw., hoog loon en reiskostenverg., prett. werkkr. Slagerij Boymans, Stationsstr. 4, Heerlen. Tel. 045-714331. x

HULP i.d. huish. gevr. Mevr. Willems, Emmaplein 1, Heerlen. Tel. 713556. x

Zelfst. HULP i.d. huish. gevr., 3 ocht. p.wk. Kortstr. 9, Heerlen. Tel. 717638. x

ORKEST gevr. Chrysly-bar, Molenberg. Tel. 716083. x

Gevr. v. dir. SLAGER, halfwas, slagersleerl., winkelmeisje. Voor 'n goede kracht betalen wij een zeer goed loon. Slagerij Leclerq, Markstr. 5, Waubach. Tel. 04443-2486. x

WERKSTER gevr. Uterweg 129, Heerlerheide. x

Gevr. v. Dld. TIMMERLUI en bankwerkers. Tel. 04447-1716, Terschurenweg 63, Hoensbroek. x

LEERL. - ELECTRICIENS gevr. Aanm. dag. Electro B. Gosink, Kouvenderstr. 90, Hoensbroek. Tel. 045-213119. x

GEVR. BETREKK.

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld-, geluid- en huish. apparatuur. H. KREMERS en ZN. Mgr. Feronstraat 51, Heerlerheide, tel. 045—211753 - 215562. x

Bel voor al uw VERBOUWINGEN en metselwerk 045-717919. x

Voor uw naai-, verstel- of VERANDERWERK naar mevr. De Graaf, Honingboomstr. 3 Brunssum, tel. 045-251534. x

METAALBEDRIJF biedt zich aan voor constructie- en draaiwerk. Br. ond. nr. 3632 L.D. Heerlen. x

Voor al uw DAKREPARATIES of vernieuwingen, kunt U zich melden of schrijven naar Hoofdbroekerweg 1, Brunssum. x

Man zoekt THUISWERK. Br. naar Postbus 217, Kerkrade.

TE KOOP AANGEB.

Goed idee... voor BONT in ieder geval kijken bij de grootste en goedkoopste bontzaak van Nederland... Duizenden korte en lange bontmantels, bonthoeden, colliers tegen zeer aantrekkelijke lage.. betaalbare.. prijzen! Bont kopen is een zaak van vertrouwen. Een 3 jarig schriftelijk garantiecertificaat is dat vertrouwen waard. Meer waarborg voor bont. Desgewenst zeer soepele credietservice. De Bontkoning, Hooghuisstraat 3; straat schuin t.o. HEMA te Eindhoven-Centrum. Tel. 040-61100. Bij koop krijgt u reisgeld terug. Vrijdagavond tot 9 uur geopend.

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkam., huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen. 1- 2- 3-zits; oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen Annastraat 46 Geleen tel 04494-5149. Betaling in overleg. x

Door vertrekkende Afcent-gezinnen terug genomen GOEDEREN te koop voor weggeefprijzen o.a. bankstellen, salontafels, verlichting, koelkasten, wasautomaten, t.v., keukenstoelen, keukentafels bij Limatic, Willemstr no. 97, Heerlen, tel. 045-716340 x

Te k. PEREN v.a. 10 ct p. kg. appels v.a. 25 ct p. kg. kleiaardappels v.a. 10 ct p. kg. bintjes, ijsselster, spartaan, gratis poeder. H. Timmermans, Julianastr. 15 Merkelbeek, tel. 04492-1430. x

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad — klassieke — oudholl - Windsor — dralon. ook met franjes — kunstleer met losse kussens op draaivoet. Giesen, Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg: 6, 12, 18 mnd. x

AARDAPPELS te k. bintje 12 ct. per kg. Boerderij L. à Campo, Groeneweg 10, Merkelbeek. x

Alle soorten vloerbedekking GRATIS en vakkundig gelegd. J. Miechielsen, Valkenburgerweg 71, tel. 717888. x

Partij TV'S v.a. f 50,- fientallen a nw. voor f 250,- Fa v. Voorst. Ganzeweide 48 H'heide, tel. 045-213879. x

Electronische REKENAUTOMATEN optellen aftrekken vermenigvuldigen en delen. Van f 1340,- voor f 890,- Elings kasregisters en telmachines Munstergeleen. x

Partij nwe TV's grootbeeld, alle zenders, nu f 398,- f 445,- Fa. v. Voorst Ganzeweide 48, H'heide tel. 045-213879. x

TELEVISIES zeer grote sort. pr. spelen v.a. f 75,-, z.g.a.n., volautom. mod. v.a. f 175,-, alle merken onder gar. Inruil mog. Fa. Geel, Grasbroekerweg 25 Heerlen. tel. 045-713760. x

Te k. Märklin TREIN en Carrera racebaan z.g.a.n. Te bevr. na 18.30 uur De Vossekuil 59, Heerlen. x

Te k. Rode WORTELEN. Te bevr. P. Wilms, Baarloseweg 31, Helden, tel. 04760-1387. x

VERS VLEES voor uw diepvries tegen speciale prijzen. Alles vakkundig verzorgd en eerste kwaliteit Cash en Carry Slagerij Jac. Naebers koopcentrum, Kouvenderstraat 57, Hoensbroek. x

De nieuwste KINDERWAGENS v.a. f 139 wandelw. v.a. f 29,50 tot f 165,- boxen reiswiegen, kinderstoelen, verchr. of in hout, bedjes met en zonder sluier, kastjes commodes enz. Kinderw huis Beumer Rumpenerstr. 37b Brunssum. x

VALHELMEN, ruime sortering, allen TNO getest, scherp concurr. prijzen. Regenkleding, broeken, jassen, poncho's, wanten. Onderdelen o.a. uitlaten, sturen, spiegels, kom kijken en vergelijk de prijzen. Marsrael, Benzenraderweg 14a, Heerlen. x

Electr. VLEESSIJMACHINE „Bizerla", open koeltoonbank en weegschaal „Smera" a.z.g.a.n. Tel. 045-713441. x

BOOT met 7PK buitenboordmot. 4-6 pers., ook v. sportvissers, Navolaan 160, Heerlen. Tel. 211422. x

TRILBETONPALEN en platen voor gar., schuttingen, enz. Uitgew. grint- en kleurbetontegels, traptreden, afrasteringsplaten enz. P Mertens en Zn., Roebroekweg 21 H'heide, tel 045-212613 x

Te k. KAMERKAST, gevelkachel, gashaard en 3 bidstoelen. Heicarisborgweg 69. Heerlerheide. x

Bruynzeel KEUKEN: aanrechtkast m. r.v.s. blad, 1.75 mtr., 1 hangkastje 55 cm en 1 hangkastje 1.05 mtr. Brunssummerweg 147, Waubach tel. 2654. x

Wegens verbouwing grote collectie MEUBELS enorm afgeprijsd w.o. zeer veel massief eiken eethoeken, oudholl. met biezenmat zitting v.a. f 425, eethoeken Windsor met geheel massief eiken stoelen v.a. f 395,—, salonkasten ± 2 mtr., v.a. f 195, pracht bankstellen in de mooiste dralon en mohair bekl., v.a. f 695, skai bankstellen v.a. f 175, eiken wandmeubels met en zonder beeldh.werk, alles aan spotpr . Pieterstr. 9, Geleen-Oost, (vlakbij station). x

Exceptionele aanbieding in BANKSTELLEN. Pracht bankstel met 4-zits bank, 1e klas dralon bekl. van f 1600 nu f 895, zeer rijk bankstel geh. losse kussens en rondom rokfranje, gekost f 1400 nu f 795, klass. Engels bankstel, iets moois van f 1100 nu f 695. Verder grote collectie eiken en skailederen bankstellen. Ondanks deze spotprijzen inruil oud bankstel mogelijk. Op de Vey 61, Geleen, tel. 3950, vlakbij sportpark (let op, geen winkel), tot 's avonds 8 uur te bereiken. x

Te k. KERSTBOMEN van 1-4 m. f 1,35 p.st. per 100 st. franco thuis. H. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek, tel. 04492-1430. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en evt. gespreide betaling. x

Zoekt U een SCHRIJFMACHINE als St. Nicolaas geschenk. Bij ons slaagt U reeds v.a. f 135 excl. BTW - Leufkens-Dubois bv Heerlen Emmaplein 4 x

WINTERAARDAPPELEN levert u Aardappelhandel „De Ster". Prima kleinbintjes voor de prijs van f 14 per 100 kg. Thuis afgehaald. Poeder inbegrepen. L. J. Venerius, Kapelweg 48, Kaalheide tel. 045-412043.

4 drs. SLAAPKAMER eiken eiken bankstel los kuss. 350,- duitse buffetkast 195.-; Bergmeubel 145,-; Zwaar gebeeldh. dressoir 225,-; Bankstel 145; Bankstel met h. rug 295,- Dressoir 55,- Eiken uittrektafel ± 4m tr. 125,- Tafel en 6 stoelen 145,- Dit is ook uw adres voor goed kopen. Nieuwe meubels hoekbankstel rip bekleding 795,- Palissander eethoek, tafel en 4 stoelen 295.- Rijksweg Nrd. 42 Geleen, t.o. Paterskerk.

Te k. pr. AARDAPPELS kleibintjes 1e kwal. 16 ct. p. kg. Wintervoorraad wordt gratis gepoederd en thuis bezorgd. Veendrik, ingang 395,-; 3 drs. slaapkamer 195.- kasteel Amstenrade.

Meubelstoffeerderij. Waarom nieuwe kopen? Laat uw MEUBELS als nw. vakkundig stofferen. 6 stoelen f 85, bankstel f 150. Levering door het zuiden. Gulpers, Varenbeukerweg 19, Heerlerheide, tel. 045-215032.

GASHAARD te k. a.n. 81.00 cal. Reeweg 56, Abdissenbosch.

Mooie WOONK.KAST 205x132 cm. en centrifuge t.k. Tooropstr. 10, Heerlen, Meezenbroek.

MäRKLINTREIN, z.g.a.n. met alle toebeh. (o.a. 8 wissels) moet weg w. verh. Vr.pr. f 175, uitsl. wo. en do. na 5 uur. H. v. Brabantl. 55, Borgharen-Maastr.

VOLAUTOMATEN, droogautomaten en koelkasten Miele van f 1718 nu f 1495, Miele f 1439 nu f 1195, Soppas f 995 nu f 695, Indesit van f 695 nu f 415, Habe v. f 898 nu f 498, Erres v. f 1895 nu f 1295, droogmachine Zanker 4 kg v. f 525 nu f 398, Ruton v. f 429 nu f 356, extra reclame 5 kg v. f 895 nu f 598. Ga zo maar door. Koelkast 310 liter met diepvries, iets aparts v. f 998 nu f 698, 275 ltr. v. f 698 nu f 498, speciale reclame 310 ltr. v. f 798 nu f 525. Prijzen va. f 198. Groothandelaarsprijzen voor iedereen, eigen fin. De Huishoudbeurs, Let op! Kerkstr. 111, Brunssum tel. 252956.

Te k. zeer grote OLIEKACHEL voor werkplaats, oliehaard en oliekachel. Mooie gashaarden 10.000 kcal. 8000 kcal. 6500 kcal. en kleine gasradiator en ander meubilair. Onderstestr. 9, Palemig-Heerlen, vlakbij melkboer Thijssen.

Te k. nw. electr. GITAAR f 75,—. Tel. 04493-1360.

TELEVISIE, stereo radio combinatie en bandrecorders. Koop nu Telefunken tv v. f 795 nu f 495, Philips tv v. f 848 nu f 595. Loewe-Opta van f 798 nu f 598, extra reclame tv kleur van f 2495 nu f 1895 66 cm beeld, stereo combinatie Telefunken van f 998 nu f 698, Nordmende van f 898 nu f 598, Grundig van f 1098 nu f 798. Prijzen va. f 398. Bandrecorder Hi-Fi Philips v. f 998 nu f 698, Telefunken met boxen f 848 nu f 648 iets aparts, Thossiba v. f 898 nu f 595 prijzen va. f 279. Uitzoeken grote partij tansistorradio's va. f 65. Groothandelaarsprijzen voor iedereen, eigen fin. De Huishoudbeurs, Let op! Kerkstr. 111 - Brunssum - tel. 252956 Tegen inlevering van deze adv. ontvangt U f 5.

Te k. weg. san. HANDELSWEGER Berkel 10 kg, snelweger Berkel 5 kg, snelweger Berkel 2 kg, vleessnijmachine Berkel .gr. snijmachine m. 2 schrabbers, Weva koelkast, Iglo diepvriezer, frigidaire, autom. sig. kast en derg. Te bez. van 10-15 uur. M. Lempers, v. Weerden Poelmanstr. 28, Heerlen.

Z.g.a.n. KINDERFIETSJE te k. f 50,- Navolaan 4b Hrl.

Te k. groot Zeevis AQUARIUM met toebeh. D. Maenen, Geerstr. 77, Heerlen - Na 3 uur n.m.

Te k. z.g.a.n. Dynakord GELUIDSINSTALLATIE aansluiting voor versch. instrumenten, microfoon m. stand, en electr. gitaar. Amsterdamstr. 16, Heerlen.

Te k. Wurlitzer CONCERTORGEL met ingeb. drums, a. nw. t.e.a.b. Meidoornstraat 8 Sittard.

KEUKENKASTEN, aanrechten met blad nog enkele prachtige kasten in de maten 100-120-150-190. Prijzen v.a. f 220,- aanrechtmaten 100-150-170. Prijzen v.a. f 195,- spotprijzen. Iets moois. Deze moeten weg. De Huishoudbeurs Kerkstr. 111, Brunssum tel. 252956. x

Weg. verh. te k. BANKSTEL eetkamer, salonkast, slaapk., 3 bedden, boekenkast, Heerlerweg 62, H'broek, telefoon 212630. x

Te koop KINDERWAGEN - Heerlerweg 62, H'broek tel. 212630.

Te k. z.g.a.n. KOLENCONVECTOR en bankstel i.z.g.st. Kievitstr. 36, Heksenberg.

Te k. BANKSTEL m. tafel. spotpr. Honingboomstr. 2, Brunssum.

Te k. buta GEISER merk Junker i.z.g.st. De Huishoudbeurs, Kerkstr. 111, Brunssum. Tel. 045-252956.

Te k. VOETBALSCHOENEN, mt. 37, Overhovenerstr. 15, Sittard.

Te k. 4 pits GASTOESTEL en gashaard samen f 125.— Beatrixstr. 52, iNeuwenhagen

Te k. Sp. GITAAR z.g.a.n. Na 12 uur, Korenstr. 16, Welten.

Te k. a. 4 pits AARDGASFORNUIS z.g.a.n. f 50.- Akerstr. 99, Spekholzerheide.

BANKSTEL te k. m. tafeltje. Te bez. v. 9-12 uur, Bosheide 2, Nieuwenhagen.

Te k. BOX, versterker, 4 ingangen met ingeb. luidsprekers en Philips microfoon en stand. Tel. 04443-4128.

ACCORDEON te k. 72 bassen, vraagpr. f 375. Alb. Cuypstr. 13, Meezenbroek.

Te k. teakh. HOEKKAST met aansluitkast, br. 2 m z.g.a.n. f 300.- Churchillstr. 4, Waubach.

Voord. te k. electr. TREIN (Mimitrix en Arnold Rapido). Te bevr. na 18 uur Putweg 29, Klimmen. x

Te k. a. oude 20 ltr MELKKANNEN, J. Slenter, Reymerstok 7, Gulpen. x

TELEVISIE Graetz grootb., alle zenders f 75, Nord-Mende f 85, mod. Saba grootb. autom. f 150, Imperial 61 cm grootb. tv. autom. druktoetsbed. zeer smal f 150. Philips 53 cm tv f 25. Garantie, inruil. Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg. x

Te k. PIANO-ACCORDEON f 150.- Tel. 045-413994. x

Koopjes in SALONKASTEN en bergmeubels, eethoeken, oudholl. kamers, slaapkam. Inruil en gemakk. bet. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412. x

BANKSTELLEN alle modellen van fabriek en toonkamer, beslist goedkoop. Inr. en fin. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen. Tel. 3412. x

SLAM superkwaliteit f 56 p. m3 1400 kg. Smitz Spitsbergen 25, Sittard. Tel. 04490-6589. x

Koopje! SCHRIJFBUREAU, tv-kastjes, ladenkastjes, salontafels en fauteuils, Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen. Tel. 3412. x

Silma super 8 PROJECTOR, m. gar., 4 mnd. oud. Führen, Kennedystr. 18, Waubach. Na 19 uur. x

Te k. compl. elektrische TREIN, merk „Fleischmann" f 350, Leenheerstr. 5, Brunssum. x

Te k. RADIO-PICKUP comb. Weltfunk stereo. Na 18 uur, Italiëlaan 33, Vrieheide-Heerlen. x

Te k. ACCORDEON. Na 18 uur. Broekstr. 22, Schinveld. x

TE KOOP GEVR.

Te k. gevr. met spoed MIDDENST.WONING in Brunssum. Tel. 045-212401. x

Te k. gevr. CARAVAN, 3-4 pers. mag in slechte st. zijn. Br. m. prijsopg. aan Postbus 82, Valkenburg. x

Gevr. 16 mm SPEELFILMEN 10 of 240 mtr. spoelen Duprez Nobelstr. 26, Heerlen. x

TE HUUR AANGEB.

WASMACHINES te huur vanaf f 1,75 per week. Akerstraat 100 Hoensbroek, telef. v.m. 212268. x

ZAALRUIMTE te h. voor ver., verg. en derg. Tel. 045-712466, Emmastr. 8, Heerlen. x

Te h. in Schinnen GARAGEpand of magazijn 100 m2 m. eigen oprit f 150.- p.mnd. Tel. 045-716045. x

Te h. Sint Nicolaas- en Zwarte Piet KOSTUUM — Horatiusstr. 65, Aarveld Heerlen. x

Te h. aang. gem. KAMER m. c.v., wastafel, tel. kookgel., douche op ingang. Nieuwstr. 181, Holz-Kerkrade.

Gemeub. KAMER met verw. te h., dir. te aanv. Tel. 2778, Geleen.

Te h. gem. KAMER m. verw. en kookgel. Eymaelstr. 49, Heerlen.

KOSTGANGERS gevr. v. ma. t.m vrijdag. Eymaelstr. 49, Heerlen.

Te h. gem. BOVENWONING c.v., 2 slaapk., 1 woonk., 1 keuken en bad plus gar. Alles ingebrepen huur f 350.- p.mnd. in Kerkrade-West. Br. o. no. K 4695 LD Kerkrade.

Te h. gem. KAMER met c.v., kookgel. Tel. 04494-5004. x

TE HUUR GEVR.

Te h. gevr. te Brunssum met spoed MIDDENSTANDSWON. tel. 045-212401. x

Marokkaan (ongehuwd) zoekt KAMER of kosthuis in Sittard of naaste omg. Br. ond. nr. S 6704 L.D. Sittard.

Te h. gevr. door heer WOONRUIMTE m. kook- en stookgel. in Heerlen of omg Br. ond. nr. G 652 L.D. Heerlen. x

Te h. gevr. door oudere heer goed KOSTHUIS met huisel. verk. in Heerlen. Br. ond. nr. E 652 L.D. Heerlen.

Stud. ver. Woord en Daad vr. KAMER v. HTS-studenten. Br. naar Dr. Jaegersstr. 40, Hrl.

RUILEN

EENGEZ.WON. 3 slpk., kam., keuken en stal te ruil tegen won. Meezenbroek of Molenberg. Inl. Prinsenstr. no. 28 Hrl. na 17 u. x

HUIZEN

Heerlen, Giesenveld, HERENHUIZEN met cv en gar. fraai gelegen. Ind. o.a. gr. woonk., eetk., berging, 3 gr. slaapk., veel kasten. Prijzen v.a. f 67.852,- Rijkspremie f 5.880 Inl. Stienstra NV Tempspl. 26, Hrl. tel. 045-712255.

Voor diverse relaties zoeken wij WOONHUIZEN, bungalows, bouwgrond en bedrijfspanden te koop. Uw aanbieding schriftelijk of telefonisch aan: Makelaarskantoor Drs. Ruijters te Sittard, Stationsplein 1. Tel. 04490-9151* Lid N.B.M., Beursmakelaar x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstreken gevraagd. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, makelaar in onroerende goederen, beëdigd taxateur, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237. x

Een HUIS koopt u bij Stienstra. x

EINIGHAUSEN. Vrijstaande boerderij met woonhuis, bevat o.m. 4 slaapk., div. stallen, en opslagruimte (opp. 1385 m2). Vr.pr. f 59.500 k.k. Inl.: Makelaarskantoor Drs. Ruijters, tSationsplein 1, Sittard, tel. 04490—9151* Beursmakelaar.

Te k. v. fysiotherapeut in Kerkrade, Bocholtz of Simpelveld, BUNGALOW of landhuis pr. f 80 - f f125.000 x

PUTH-SCHINNEN. — Grote boerderij, tot. opp. 3750 m2 Bevat o.m. binnenhof, diverse stallen, kelder, 2 woonkamers, grote keuken, douche, toilet en 4 ruime slaapkamers. Momenteel verhuurd. Kooppr. f 50.000,- k.k. Inl.: Makelaarskantoor Drs. Ruijters, Stationsplein 1, Sittard Tel. 04490-9151* Beursmekelaar.

Hoensbroek t.o. H.B.S. BOUWTERR. te k. ca. 535 m2. Vraagpr. f 20.832,39. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V., mak. o.g., Weltertuinstr. 4-6, Heerlen, tel. 718330.

BRUNSSUM - Winkel-woonhuis met cv-olie, garage v. div. doeleinden gesch. Ind.: winkeloppervl. 54 m2, magazijn, hall, toilet en keuken, woonged. ruime woonk., 3 slpk., douche, zolder en dakterras. Dir. te aanv. Prijs op aanvr. Stienstra Heerlen nv, Tempsplein 26, Heerlen 045-712255.

De WONING-WIJZER is een periodieke informatiebron voor diegenen die woonhuizen (nieuwbouw en bestaand) flats, boerderijen, bouwgrond, bungalows, winkelpanden of bedrijfspanden willen kopen of huren. Op uw verzoek zenden wij u deze uitgave kosteloos en zonder enige verplichting toe. Makelaarskantoor Drs. Ruijters, Stationspl. 1, Sittard, tel. 04490—9151. x

SITTARD. Nabij centrum. Winkelwoonhuis. Voor vele doeleinden geschikt. Prijs op aanvraag. Inl. Makelaarskantoor drs. Ruijters, Stationsplein 1, Sittard, tel. 04490-9151* Beursmakelaar. x

Te koop aan de Rijksweg tussen Beek en Geleen, WOONHUIS met 1.100 m2 grond. Indeling: 1 woonk. 4.25x4., 1 woonk. 4.25x4.25, keuken 2.80x3.50, bijkeuken 2.80x2.50, garage en berghok, kelder, 3 ruime slaapkamers en grote zolder. Vraagprijs f 45.000,— k.k. Inlichtingen: Offermans, Fin. Bem. Bur. B.V., Tel. 04494-5656. x

Wij verz. voor u de voll. verk. van uw HUIS. Bij geen verk. geen kosten. B.B.W. Hoofdstr. 9, Amstenrade, tel. 04492-1301. x

MIDDENST-WONINGEN te k aangeb. te Beek. Evgelshoven; te koop gevraagd: boerderijen, landerijen en woonhuizen Bouwadviesbur ter Horst, Beukenlaan 46 te Bunde, tel. 1898 x

Verkoopt u uw huis? Ervaring, deskundigheid en onderlinge samenwerking onzer kantoren garanderen een snelle verkoop. Bel! u even 04400-19177 Stienstra Maastricht N.V Alex. Battalaan 84 of 045-712255 Stienstra Heerlen N.V., Tempsplein 26. x

Te k. centr. Oirsbeek, vrijst. BOERDERIJ m. weiland en bouwterr. gr. 4000 m2 v. div. doelen gesch. Inl. tel. 04446-1659. x

Te huur WINKELRUIMTE te Heerlen (centrum) op prima stand, groot 125 m2, excl. kelders. f 1.800,— huur per mnd. Br. onder no. 3657 b.d.

Te k. van part. grote WONING met cv. grote opslagruimte plm. 2300 m2. Rijksweg-Nrd. 172 Geleen, tel. 2626.

Eys-Wittem: halfvrijst. HERENH. m. garage en siertuin (ca. 1000 m2). 5 slpk., mod. keuken, geheel onderkelderd, c.v. Vraagpr. incl. ged. stoffering f 100.000,—. Inl. Penners & Schoenmakers, Makelaardij N.V., mak. o.g., Weltertuinstr. 4-6, Heerlen, tel. 718330.

Nieuwb. BUNGALOW te Voerendaal nabij het station, voorzien van c.v. en alle moderne comfort. Perceelsoppervl. ca. 750 m2. Vraagpr. f 100.000,—. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V., mak. o.g., Weltertuinstr. 4-6, Heerlen, tel. 718330.

Te k. BOUWTERR. te Kerkrade-West. Perceelsopp. ca. 620 m2. Vraagpr. f 21.000,—. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V., mak. o.g., Weltertuinstr. 4-6, Heerlen, tel. 718330.

Heerlen, nabij het station WINKELP. met magaz. en ruime bovenwoning te k. f 45.000,—. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V., mak. o.g., Weltertuinstr. 4-6, Heerlen, tel. 718330.

Hoensbroek, Kouvenderstr. WINKELP. met woonh., magazijnr. en parkeerpl. te huur voor f 1500.— p. mnd. Nadere inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V., makl o.g. Weltertuinstr. 4-6, Heerlen, tel. 718330.

Heerlen, Schaesbergerw. 2 ruime WONINGEN met bedrijfsr. te k. Geschikt voor diverse doeleinden f 100.000,—. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V., mak. o.g., Weltertuinstr. 4-6, Heerlen, tel. 718330.

HULSBERG - Bouwterrein op goede stand. Gesch. voor bouw van dubb. landh. Dir. te aanv. Vr. pr. f 60.000,— Stienstra Heerlen nv Tempsplein 26, Heerlen 045-712255

Te huur a.d. Akerstraat te Heerlen: KANTOORRUIMTE. 4 vertrekken, keuken, zolder, f 400.— p.m. Inl. Makelaarskantoor Franken N.V., Tempsplein 33, Heerlen, tel. 045-711632. x

HUIS te k. gevr. omg. Kerkrade - Simpelveld tot plm. f 25.000,—. Tel. 045-411720. x

Te koop Heerlen: ruim WOONHUIS met garage en c.v., bevat o.a.: woonk., keuken, 5 slpk., douche, magazijn-kantoortje - Vraagprijs f 55.000,—. Inl. Makelaarskantoor Franken N.V., Tempsplein 33, Heerlen, tel. 045-711632. x

Te huur a.d. Stationstr. te Heerlen: 2 naast elkaar gel. WINKELPANDEN. Inl. Makelaarskantoor Franken N.V., Tempsplein 33, Heerlen, tel. 045-711632. x

Te koop. Antiek WOONHUIS met erf anno 1790 10 kamers restauratie onder mon. zorg ligging Brugstraat 4 te Urmond prijs f 32.000,- k.k. Inl. 04492-1991. x

Nuth, bestemmingsplan „De Ping" riante MIDDENST.-WON. met cv, grote z-vorm. woonk., ruime bet. keuken m. aansl. voor de wasautom. en modern Bruynzeelkeukeninr., bet. toilet, overl. m. div. kasten, 4 slpk., waarvan 1 m. v.w. en 1 m. balkon, bet. douche m. v.w. en 2e toilet, afhankelijk van het type m. garage of berging, voor- en achtertuin, centr. antenne v. radio en tv. Pr. v.a. f 55.898 Rijkspremie f 6.050 Br. ond. no. 3674 LD Hrl. x

Bocholtz, MIDDENST.WON. m. cv en gar. Ind. o.a.o hal, gr. woonk., gr. bet. keuk. m. mod. keukeninr., terras, gar., m. stalen kantelpoort, 4 slpk. badk. m. douche, v.w. en 2e toilet. Koopprijs v.a. f 66.508 Rijkspremie f 2600 Br. ond. no. 3673 LD Hrl. x

Brunssum: ruim halfvrijstaand WOONHUIS m. garage, 3 slaapkamers, tuin, prima staat van onderhoud. Vraagprijs f 36.000,— k.k. Inlichtingen: Makelaarskantoor Drs. Ruijters, Stationsplein 1, Sittard, tel. 04490-9151. Beursmakelaar. x

Te huur a.d. Heisterberg Hoensbroek: WINKELPAND met bovenwoning en magazij. Inl. Makelaarskantoor Franken N.V., Tempsplein 33, Heerlen, tel. 045-711632. x

KERKRADE - Kerkrade-W winkelwoonhuis m. bedrijfsruimte en tuin, aparte ingang voor woonh. Winkelop. 40 m2 Div. bergruimtes, toilet, keuken, ruime woonk. 5 slpk., douche en zolder — Dir. te aanv. Vr.pr. f 54.000,- Huurpr. f 350 p. mnd. Stienstra Heerlen nv, Tempsplein 26, Heerlen 045-712255.

HEERLEN. Te koop in centr. Heerlen ruim herenhuis m. grote woonk. 6 slpk. en 2 mansarde kam., ged. voorz. van radiatoren, direkt leeg te aanv. Vr.pr. f 55.000. Stienstra Heerlen nv, Tempsplein 26, Heerlen 045-712255

Brunssum, halfvrijstaande MIDDENST.-WON. Indeling o.a. hal, ruim bet. keuken, 3 slpk., badk. m. douche en vw. Koopprijs f 54.976,- Rijkspremie f 6.419,- Br. o. no. 3675 LD Hrl.

Kerkrade-W, t.k. voorm. GEZELLENH. bestaande uit kantine, conversatiezaal, eetz., keuken, bijkeuken, open plaats met fietsenloods, op 1e en 2e verd. 18 ruime vertrekken c.v., badk. etc. Vraagpr. f 50.000,—. Aanv. direct. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V., mak. o.g., Weltertuinstr. 4-6, Heerlen, tel. 718330.

Heerlen WINKELP. met magaz. en bovenwoning aan de Mobelstr. Kooppr. f 100.000,— . Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V., mak. o.g. Weltertuinstr. 4-6, Heerlen, tel. 718330.

Heerlen BEDRIJFSP. met riante woning te huur, bestaande uit diverse kantoren, bedrijfsruimten en een parkeerpl. Perceelsoppervl. a. 1260 m2. Huurpr. f 40.000,— p. jr. Inl. Penners & Schoenmakers, Makelaardij N.V., mak. o.g., Weltertuinstr. 4-6, Heerlen, tel. 718330.

BOUWVAK

POOLLAARZEN 40° vorstbestendig, doorwerkkleding, regenkleding, overals, werkschoenen, laarzen in kuit-, knie- en liesmodellen. Veiligheidshelmen en gordels. Werkhandschoenen in katoen, leer en PVC. Militaire kleding, nw. en gebr., zware noorse sokken. Klinkenberg NV. Heisterberg 78, no. G 2906 LD Geleen.

Mill. JACKS in diverse uitv. Beperkt leverbaar, ook gebr. schoenen, petten, koppels etc. nog in voorraad. Klinkenberg, H'broek. Heisterberg 78 tel. 045-211888.

SCHAFTWAGENS, bouw- en materiaalwagens, uit voorraad leverbaar, bouwketen. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink. x

DIEREN

Hondenpaleis en hondenpension heeft alle rassen HONDEN en hondjes vanaf f 45,-. Alle honden zijn ingeënt. Iedere dag geopend. Ook 's zondags. — Hondenpaleis Dorpstr. 98, Pey-Echt, tel. 04754-2031. x

Te k. grote RUNDEREN, pinken rood en zw. bont graskalveren, heel goedkoop en goede schapenbokken. Cerfontain Beatrixlaan 18, Spaubeek, tel. 04493-1323. x

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren, beren, zeugen, kleinere kalveren, zeer hoge prijzen. Cerfontain, Beatrixlaan 18 Spaubeek, tel. 04493-1323. x

St. Nicolaas geeft graag HONDJES uit „Het Hondenwinkeltje". Grote keuze uit eigen kennel, Engelenkampstr. 39, Sittard. Tel. 5267. x

Te koop prima HERDERSHOND, 2 jaar, Wilhelminalaan 41, Susteren.

Te k. Schotse COLLY, 1½ jr. oud, Europalaan 455, Brunssum. Tel. 045-254208.

AUTO'S & MOTOREN

Gespecialiseerd Zweeds MLbedrijf voor Sittard, Geleen, Hoensbroek, Stein, Born en omg. Nieuwe AUTO 3 jaar garantie. Rijkelijkhuizen, Industriestr. 15, Sittard, telef. 04490—6026. x

MARATHON auto's. Uw vertrouwen waard. Oriënteert U zich voor een degelijke wagen bij Occasioncenter Marathon, Pr. Hendrikl. 2b Brunssum. x

AUTORADIO'S à f 100,—. Jo Knops, Automaterialen, Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490-2718. x

Wilt U een auto VERKOPEN, groot of klein. Dan moet U bij Donny Klassen zijn. Wij kopen alle schadevrije auto's van recente datum, contant geld. Donny Klassen, alléén Meerssenerweg 219, tel. 04400-27354 of 11569, t.o. hotel Old Hickory, Maastricht. x

Attentie, Attentie AUTORIJDERS. Let op uw voordeel! Voor alle automaterialen, banden, accu's, radio's enz. Ook ruilmotoren voor VW, Ford, Opel enz. accessoires en gereedschappen enz. met kortingen tot 30%. Donny Klassen, Groothandel automaterialen. Meerssenerweg 219, tel. 043-27354 of 11569, Maastricht. x

ACCU'S Accu's Accu's. Wij leveren alle auto-accu's met 30 tot 40% korting. 2 jaar garantie. Donny Klassen, Groothandel automaterialen Meerssenerweg 219, tel. 043-27354 of 11569, Maastricht x

VW-RIJDERS opgelet. Is uw motor defect? Donny helpt U direct. Wij leveren alle VW-motoren voor elk type VW tegen enorme lage prijzen. Ook leveren wij alle VW-onderdelen en accessoires met 30% korting. De VW-specialist Donny Klassen. Een begrip voor elke VW-rijder. Meerssenerweg 219, telefoon 043-27354 of 11569. Maastricht. x

John Wanders AUTOMOBIELEN, Viaductweg 27, Rotonde Geusseltstadion Maastricht (Parkeerpl. naast tankstation). Uitsluitend verkoop van eerste klas automobielen, alle merken en types. Directe financ. op lange termijn. Tel. bereikbaar van 10 tot 8 uur 's avonds. Ons telefoonnr. is 043-22944. x

Uw WAGEN vakkundig gespoten m. gar. ged. vakman. Palenbergstr. 37 Palemig-Hrl.

H. H. autorijders - Attentie. Wij leveren alle AUTOBANDEN - nieuw - met kortin uitbalanceren gratis. Donny Klassen, Groothandel in automaterialen, banden, accu's, enz. Meerssenerweg 219, tel. 27354 of 11569, Maastricht. x

OPEL Commodore GSE '70 18.000 km. Mercedes 230 '69 66.000 km., Citroën DS Confort type '70, Audi 100LS '70 41.000 km., Mercedes 250 S '67, BMW 2002 '70 27.000 km. Datsun 1600 de luxe '70, Capri 1700 GTXLR 42.000 km, Ford Taunus 1600 L '71 25.000 km., VW 1300 L '69, VW 1300 '68, Fiat spec. '68, Renault R4 de luxe '67, Morris mini '71 9.000 km, Vauxhall Viva '67, Ford Taunus 17M super '66, Ford Taunus 20M Turnier '67 4-deurs, VW bus '69. Autobedrijf Jurgen Kerkrade Chevremont Teutelbroekstr. 73. Inr. gar. finc. elke keuring toegestaan, 04445-2570.

Door de bank in beslag genomen AUTO's te koop. dit zijn goede auto's omdat ze eerst worden nagekeken en verzorgd. Lecluse Financieringen, Welterlaan 31, Heerlen, tel. 045-712527. x

Te k. KARMANN Gh Cpe '64 L. Stassens Heerlen.

Te k. MERCEDES 250 goud metalic spaak nw. bnd, i.st.v.nw. I wag. en finan mog. Savelberglaan 136, Ker

Koopje FIAT 500 ty Bovenstr. 19, Brunssu

MERCEDES 200 dies i.z.g.st. VW 1300 L '70 f '69 f 3250,-, VW 1300 f 1750,—, '65 f 1250,— 1500 '66 en '65 f 950,— 850 '67 f 1250,—. Inr., Hamerstr. 16 Heerle ambachtschool).

Mooie FORD 17M 19 Tooropstr. 10, Hrl. M broek.

Te k. FIAT bestel m mech i.g.st. t.e.a.b. Ker Schinveld. Tel. 045-253

Zweeds ML STATION tard, uw wagen, jar vrijwaard tegen ro ming. Dinitrol-meth. rantie. Carr.fabr. L. H tard, Kerkstraat 3, Su tel. 04490—545.

H.H. AUTOBUSRIJ Wij leveren alle banke VW bus, Ford Transit at enz. Geheel comple brieksnieuw van 695,— 495,—. Donny Kl Groothandel in autom len, Meerssenerweg 21 04400-27354 of 11569. tricht

Garage „de Berk" te hoven biedt aan teg laagste prijzen ± 100 A MOBIELEN. — ANWB ringsrapport aanwezig. andere keuring is voor koop toegestaan. 100% rantie en service. Inr financiering mogelijk aanbetaling va. f 200,— op onze zeer scherpe zen!! Opels 10 stuks, K Rekord, ook Coupé, C dore ook coupé '68 f 3250,—, Renault 16. '69 va. f 2500,—, Fiat 12 850S 850 coupé '69 f 2500,—, VW 1300 f 2250,—, Peugeot 204 '69 va. f 3750,—, 404D Familiale '68 '69 v.a. f3 Austin Mini 1000 1100 f 2450,—. Fiat 124 Sport pé '68 '69 va. f 3950,—, 1501 GLS '69 f 3600,—, 2000 2002 1800 1602 '67 f 3500,—, NSU 1200 S f 2250,—, Taunus 17 20 '69 f 3750.—, Chrysler V '67 '68 f 2500,—, Citroën 1970 f 7250,—, Daf 55 '69 f 4500,—, Chevrolet la coupé '67 f 4950,—, M des 200D '67 f 3950,—, C na 1600 GT 1600 E typ f 4500,—, Triumph Hera 1300 '69 va. f 2950,— en vele andere va. f 10 „Speciale aanbieding" Mustang '68 '69 va. f 72 Volkswagen-Porsche 914 f 12500,—, Mercedes 200 '69 va. f 9750,—, Ford Ca stuks 1700 2000 2300 GT '69 '70 va. f 6750,—, Alfa meo GTV en 1750 Be 1971 f 9750,—, Ford 13 1971 f 6500,—, Opel GT f 8750,—, Jaguar 38 S ' va. f 5250,—, Triumph S re '69 en TR4 '68 va. f 4 , Porsche 912 '66 '67 f 6 Garage „de Berk", St sestr. 37 (achter het Sp huis), Eindhoven, tel. 510358. Geopend van uur. Za., zo. tot 18 uur.

Te k. AUTO-ONDERDE v. Opel, Fiat en alle merken. In- en verkoop auto's. P. Wolters en Sportstr. 30, Kerkrade TEL. 045-411480.

Contant geld voor aan van AUTO boot. car meubels etc. Ass.kant Wouters, Seipgensstraat Geleen tel. 2121.

ZEKERHEID. Wij bi enkele jonge automob aan van eerste eigenaar 3 mnd. OK-garantie. Bo dien nog 6 mnd. extra rantie op motor, vers lingsbak en achterbrug. auto's reeds voorzien ANWB-keuringsrapport. sicovrij rijden met een ruilperiode van 2 weken 1500 km. Tijdens de gara nog een gratis inspe beurt. Canton-Reiss, afd. inruilauto's. Honigmanst 61-65, Heerlen.

Toyota-Mengelers en Oirsbeek Prov. weg Z 91, 04492-1814, Schaes Baanstr. 105, tel. 04443- Goede gebruikte automo len. TOYOTA: Crown '69, '68, Crown 2000 '71, '68, Crown station '68, M 2 Hartp. '70, '69, Mark 2 dan '69, Mark 2 station Corolla sprinters '69, '68, rolla 1200 '71, '69. Ford C 1700 GTXRL '70, Cortina '68, '69, Simca 1501 '67, '66, Opel Kad. '66 spec. '70 Kadett rally '69, '68, Ma 1200 '70, VW 1200 '69, Variant '69, '68, VW bus Austin Maxi '70. Fiat 1100 '68. Verder nog dive goedkope auto's.

Heeft U AUTOSCHADE, of klein, moet U bij Au bedrijf P. Joosten zijn. Ri ten en vern. v. chassis, deuken, spuiten doen wij de mod. gereedsch. in geh. nw. bedrijf. Scharn weg 3-7, Maastricht, telefo 27308. Handelaren speci prijzen.

VOLKSWAGEN t.k. f 12 Weijenbergstr. 55 H'broek.

DVIES AAN REGERING

Meer aandacht voor ociale verbetering n de derde wereld

HAAG, 30 november. — De doeleinden van de ontwikkelingsplannen moeten alleen in economische groeipercentages worden uitgedrukt, maar ook in le sociale doelstellingen waarop ook de economische politiek moet worden emd. Daarbij zullen in het algemeen werkgelegenheid en een rechtvaardiger ensverdeling een grotere aandacht en hogere prioriteit moeten hebben dan tot e. De nationale raad van advies inzake hulpverlening aan minder-onwik-landen, een soort Centraal Planbureau voor de ontwikkelingshulp, zegt dit advies aan de regering over de sociale aspecten van het ontwikkelingsbeleid.

s onjuist te veronderstellen, zegt ad, dat economische groei automa- tot sociale verbetering leidt. De ijk heeft wel anders geleerd. Ge- n is dat ook bij economische groei bepaalde sociale problemen niet alleen kunnen blijven bestaan, maar soms nog groter worden, terwijl het ook nog mogelijk is dat de economische ontwikkeling zelf bepaalde ongunstige sociale gevolgen heeft. De immense groei van de werkloosheid is een van de duidelijkste voorbeelden van sociale verslechteringen, die dikwijls zijn opgetreden in zeer vele ontwikkelingsplannen, ook waar naar klassiek-economische maatstaven een redelijk economische groei heeft plaatsgevonden.

Andere wijdverbreide sociale verschijnselen in de ontwikkelingslanden zijn de vergroting der inkomensverschillen, de monopolisering van bepaalde voordelen der ontwikkeling door kleine sociale groepen en de verscherping der klasseverschillen. De industrialisatie en de toeneming van de internationale handel leiden gemakkelijk tot het ontstaan van kleine bevoorrechte groepen, die dan bovendien de staatsmacht weten te gebruiken tot versteviging van hun positie.

Nederland, zegt de adviesraad, moet in de Verenigde Naties en de gespecialiseerde organen met kracht streven naar een beleid waarin met alle relevante factoren, dus ook de sociale, zodanig rekening wordt gehouden, dat een geïntegreerd economisch en sociaal ontwikkelingsbeleid ontstaat. Een andere aanbeveling: de regering moet stimuleren, dat de drie technische hogescholen in samenwerking met TNO en met instanties uit de ontwikkelingslanden onderzoek verrichten naar de verdere ontwikkeling van voor ontwikkelingslanden geeigende technologieën. Toegepast in de ontwikkelingslanden kunnen deze daar een belangrijke bijdrage leveren aan de vergroting van de werkgelegenheid. In de Nederlandse internationale ontwikkelingssamenwerking dient een grotere plaats te worden ingeruimd aan activiteiten en producenten, die rechtstreeks gericht zijn op terreinen, die in de loop van de eerste ontwikkelings decade een duidelijke verslechtering hebben laten zien: met name de huisvesting en de sociale (des)organisatie.

Ex-gedetineerde:

espannen ituatie in roninger evangenis

NINGEN, 30 nov. — De sfeer in uis van Bewaring in Groningen is iger dan voor het oproer. De onrust ressie kroppen zich op tot de bom s barst. Het lijkt haast niet meer te omen. Dat schrijft een ex-gedeti- e van het Groningse Huis van ring in een uitvoerige brief aan Nieuwsblad van het Noorden. De edetineerde zegt dat er onder direc- ersoneel en gedetineerden een ge- nen sfeer heerst, die men kan snij-

jn uit voorzorg diverse veiligheids- regelen getroffen. De ex-gedeti- de waarschuwt de directie zich wel ealiseren dat zij het geluk had dat p 4 november, de dag van het r twee fronten waren, maar nu alle gedetineerden als een man elkaar. Het commentaar van de teur van het Huis van Bewaring, H. Nieboer: „Ik weet van die ge- nen sfeer niets af. Tja, je kunt al wel iets achter zoeken. In alle ngenissen is altijd een zekere ge- nen sfeer. Je kunt niet zeggen dat feer hier extra gespannen is. We en ook geen maatregelen getrof-

JACHT OP VERKRACHTER

GRONINGEN, 30 nov. — Sinds half september maakt de Groninger politie jacht op een verkrachter die — soms in gezelschap van een andere man — acht alleenwonende meisjes in deze stad in hun slaap heeft overvallen en zich aan hen heeft vergrepen.

De man die op 19 tot 24 jaar wordt geschat, deinst er niet voor terug geweld te gebruiken als zijn slachtoffer zich verzet. Bij enkele meisjes heeft hij een wurging ingezet, in andere gevallen dreigde hij: „Stil, ik heb een revolver" en: „Je moet je mond houden, anders krijg je een mes in je rug".



Op wie lijkt dit meisje toch? Even het geheugen opfrissen. Juist, op Greta Carbo. Het is Twiggy, enkele jaren geleden over de hele wereld bekend fotomodel, thans (beginnend) filmsterretje. Met haar manager Justin Devilleneuve arriveerde ze dezer dagen in New York, waar haar nieuwe film The Boyfriend in première ging.

PRESIDENT-DIRECTEUR ESSO:

Niets overhaast doen bij milieubescherming

ROTTERDAM, 30 nov. — In urgente gevallen zullen snel stappen moeten worden ondernomen ter bescherming van een gezond milieu, maar men dient te waken tegen overhaaste maatregelen, die gebaseerd zijn op onvoldoende kennis van zaken. Bezinning vooraf op de economische en sociale consequentie is nodig om geen brokken te maken. Er mag niets gedaan worden dat gegrond is op emotionele gevoelens, maar uitsluitend op concrete en recente wetenschappelijke gegevens, zo meent de president-directeur van Esso Nederland, drs. J. A. Baart.

„Er zijn mensen die menen dat men alles moet accepteren als het milieu maar niet in de geringste mate wordt aangetast, zelfs als dit betekent dat fabrieken moeten worden gesloten en de werkeloosheid daardoor stijgt. Ik vind dat men toch eerst met zekerheid moet kunnen zeggen dat de drastische maatregelen, die deze mensen voorstaan, werkelijk noodzakelijk zijn", aldus de president-directeur in het zojuist verschenen bedrijfsblad „Esso Bron".

In het blad wordt ook het gezamenlijk standpunt van Esso Nederland en Esso Chemie met betrekking tot milieuhygiënische vraagstukken gepubliceerd. Dit houdt in, dat beide bedrijven bereid zijn om met de overheid samen te werken bij het maken van regelingen die het grootste nut afwerpen tegen de laagste kosten voor de consument. Esso wil haar operationele bedrijfsvoering of samenstelling van een Esso-product wijzigen als dit nodig is om onaanvaardbare emissies in de buitenlucht en lozingen op het oppervlaktewater te voorkomen. Voorts zal het bedrijf ingeval van onvoorziene waterverontreiniging maatregelen treffen om de gevolgen hiervan zo snel mogelijk te bestrijden.

Wie gaat Oe Thant opvolgen?

NEW YORK, 30 nov. (AP) — De secretaris-generaal van de Verenigde Naties, de thans 62-jarige Oe Thant, gaat zijn hoge functie neerleggen.

Op 31 december zit zijn officiële tweede ambtsperiode van vijf jaar erop en Thant vindt het dan welletjes. Hij wil geen dag langer aanblijven.

Zijn werk is zeer slopend en de gezondheid van Thant, die juist in een New Yorks ziekenhuis is behandeld wegens een maagzweer, wordt er niet beter op. Thant is zaterdag naar huis gegaan, maar van zijn maagpijn zou hij nog niet af zijn.

De algemene vergadering der V.N. heeft tot 21 december de tijd een nieuwe secretaris-generaal aan te wijzen. De functionaris die men gaat aanstellen moet een man zijn tegen wie niemand van de grote vijf in de veiligheidsraad iets heeft. Want die permanente leden (de V.S., Rusland, China, Engeland en Frankrijk) hebben het veto-recht.

De 10 niet-permanente leden van de Veiligheidsraad hebben de vijf groten verleden week gevraagd overleg te willen gaan plegen over wie de opvolger van Thant moet gaan worden.

Naar men zegt zijn de V.S. en Groot-Brittannië ervoor dat de Finse ambassadeur bij de V.N., Max Jakobsen, Thant gaat opvolgen. Er zijn nog enige diplomaten in New-York die al hebben laten weten het secretaris-generaalschap te ambiëren, dat zijn de ambassadeur bij de V.N. van Ceylon (Hamilton Shirley Amerasinghe), de Chileense bankier Felipe Herrera en de Oostenrijkse ambassadeur Kurt Waldheim. Ook geïnteresseerd voor het ambt is de Ethiopische minister van Vervoer, Endalkasjew Makonnen.

VANDAAG OP RADIO EN TELEVISIE

Vanavond eerste deel op Duitsland I

„Het mes", spannende serie van Durbridge

Een Chinees mes speelt belangrijke parten in een nieuwe drie-delige „Krimi" van Francis Durbridge. Via het eerste net van de Duitse (ARD)-televisie brengt de Westdeutsche Rundfunk in Keulen vanavond om 20.15 uur het eerste deel van deze spannende serie op het scherm. Volgende afleveringen: op donderdag- en zaterdagavond deze week, steeds om 20.15 uur.

De spanning en vaak bijna lugubere mysteries die Francis Durbridge in zijn werken weet te leggen behoeven bijna geen aanbeveling meer. Iedereen herinnert zich nog wel uit de goede oude radio-tijd, in de vijftiger jaren, hoe de AVRO op zondagavond jarenlang Paul Vlaanderen met zijn mysteries liet opdraven. Gebaseerd op de vele detectives van Francis Durbridge wisten deze hoorspelen half Nederland aan de radio te kluisteren. De televisie geniet zeker niet minder populariteit wanneer Francis Durbridge de kijkers weer eens in spanning wil brengen. Al eerder waren Durbridge-thrillers, net zoals uiteraard die van Alfred Hitchcock, toppers op de televisie.

In de aflevering van vanavond wordt na twee minuten al een lijk gevonden, dat van een vrouw. Het mes waarmee de rouw is neergestoken bevat de inscriptie „Doodt de verrader". Het hele verhaal speelt in de omgeving van een afgelopen landhuis-hotel in Engeland, „Ivanhoe" geheten.

De kijkers zullen ongetwijfeld enkele bekende spelers en speelsters op het scherm herkennen: Hardy Krüger, Sonja Ziemann, Eva Renzi, Heinz Schubert en anderen.



• Scène uit „Das Messer". We zien Mary Jones (Karin Hübner), die zoals vanavond zal blijken de revolver richt op Jim Ellis (Hardy Krüger).

Veel bijval voor show van Peter Alexander

Zowel telefonisch als schriftelijk zijn bij het Zweites Deutsches Fernsehen (ZDF) in Mainz enorm veel reakties binnengekomen op de Peter Alexander-show van afgelopen zondagavond. Het betrof de laatste show van Peter Alexander in dit jaar. Het ZDF kondigde echter aan dat ook in het komende jaar weer talloze shows van Peter Alexander op het scherm zullen komen. In Peter Alexanders Spezialitäten-show ' van zondagavond traden onder anderen Iwan Rebroff, Ingeborg Hallstein, Chris Roberts, Peggy March, Vico Torriani, Marika Kilius, Hans-Jürgen Bäumler en Rex Gildo op.

KRO WEER OP SAFARI

De KRO gaat weer op safari. In februari trekken een groot aantal medewerkers met genodigden andermaal naar Afrika. Mia Smelt („Moeders wil is wet"), zojuist terug van een succesvolle Safari-tocht door Afrika, heeft dit de talloze luisteraars van dit programma laten weten.

'Klatergoud' Nederland I 20.20 uur

Willeke van Ammelrooy als de „mooie Solly"

Vanavond kan er ook weer gelachen worden wanneer men afstemt op Nederland I om 20.20 uur. Willeke van Ammelrooy, vooral bekend geworden door haar uitstekende titelrol in Mira en door haar luchtige optreden in „Oh Calcutta" is te gast in „Klatergoud". Ze speelt de rol van de mooie Solly die zal optreden in de eerste televisiespot die de firma Hondecoeter gaat maken. Het is een wat poezerig geheel, deze aflevering. Lex van Riel poesseert de fraaie Solly vanwege de reclamespot. Vicky, ook geen katje om zonder handschoenen aan te pakken, werpt zich als fotomodel voor de Troeloekbeha's en dat geeft nogal wat deining. Gilles die alle katten uit de boom heeft gekeken spint als een tevreden kater als Lex tenslotte zeer katterig rondloopt omdat alles anders loopt dan hij zich had voorgesteld.



NEDERLAND I

18.45 K De Fabeltjeskrant.
18.55 K Nieuws.
19.05 K Volgende patiënt. „Magische wedijver".
19.30 K. Tik Tak Tor. Quizprogramma
20.45 K De beste vrienden. Televisiespel door Jan Hofman met o.a. Cor van Rijn, Henny Alma, Rudolf Lucieer e.a.
21.40 K Misha Dichter speelt Beethoven.
22.05 K Achter het nieuws.
22.30 Stichting Socutera.
22.35 K Laatste nieuws.
22.40 - 22.43 Voorlichtingspot: Vooraf

NEDERLAND II

18.45 K De Fabeltjeskrant.
18.55 K Nieuws.
19.05 K Dier en vriend. Deze aflevering is gewijd aan het 150-jarig bestaan van de faculteit voor diergeneeskunde in Utrecht.
19.30 K De koerier van de keizerin. „De staatsgreep".
20.00 K Journaal en weeroverzicht.
20.21 De familie Mack. Vierde deel van deze familieserie. „een heer op kamers".
20.45 Hier en nu.
21.20 K Arsène Lupin. „De schilderijen van Tornbüll".
22.10 Ander Nieuws.
22.20 K Laatste nieuws.
22.25 Den Haag vandaag.
22.30 - 23.00 Elementaire economie. (Teleac) Les 9: Maken we winst?

DUITSLAND I

16.15 K Journaal.
16.20 K Speed-racer: „Dubbelgangers".
17.10 K Van Icarus tot Jet. Film van Diether Wickmann en Helmut Kampf over de techniek van het vliegen.
17.55 K Journaal.
18.05 K Voor de kleintjes.
18.15 K Arsène Lupin: De mooie journaliste (1).
18.40 K Hier und heute.
19.20 K Arsène Lupin: De mooie journaliste (2).
20.00 K Journaal en weerbericht.
20.15 K Het mes. Driedelige thriller van Francis Durbridge.
21.15 Beroemde dirigenten. Samenvatting van de serie „Bei der Arbeit beobachtet" van de laatste tien jaar.
23.35 K Journaal, weerbericht en commentaar.

DUITSLAND II

17.30 K Nieuws en weerbericht.
17.35 K Mozaïek. Magazine voor de oudere generatie.
18.05 K De Draaischijf.
18.40 Deutschland, deine Bayern. Eerste aflevering van een maandelijkse serie over Duitse landstreken.
19.10 K Get Smart. „Trefpunt Oriënt-express".
19.45 K Journaal, thema van de dag en weerbericht.
20.15 K De sportspiegel.
21.00 K High Chaparal. „Overmorgen sterft Blue Boy".
21.50 K Olie voor de economie van morgen. Reportage van Hermann Siemek over het transport van aardolie.
22.35 K Nieuws, weerbericht en commentaar.

DUITSLAND III

19.00 K Voor de Griekse gastarbeiders.
19.10 K Klaas Vaak.
19.15 K Almanak.
19.45 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
19.55 Commentaar.
20.00 K Journaal.
20.15 De „automobiele" samenleving: Eerste hulp, laatste hulp?
21.00 K Symphonie pour un homme seul. Ballet van Maurice Béjart op muziek van Pierre Schaefer en Pierre Henry.

BELGIE (NEDERLANDS)

18.00 K De Fabeltjeskrant.
18.05 K Catweazle. „In het teken van de schorpioen".
18.30 Tienerklanken.
19.05 Alledag.
19.35 Nederlands; zoeklicht.
19.45 Journaal.
20.10 K Wachtwoord. Quizprogramma.
20.40 K Ik heb Raspoetin gedood. Franse speelfilm uit 1967 van Robert Hossein met o.a. Gert Fröbe. Pater McEnery e.a.
22.15 Gastprogramma. De socialistische gedachte.
22.45 Laatste nieuws.

BELGIE (FRANS)

18.05 Nieuws.
18.10 TV-Club Junior
18.25 Affiches.
18.55 K Bébé Antoine.
19.00 L'inconnue du vol 141. Serie van René Roulet.
19.30 Antenne-soir.
19.45 Journaal.
20.10 Talking to a stranger. Spel van John Hopkins. (slot).
22.20 Een broertje of een zusje? Mysterie van de geboorte. Uitzending voor de ouders.

HILVERSUM I

7.00 Nieuws. 7.02 Het levende woord. 7.07 (S) Badinerie: klassieke- en moderne muziek. (7.30 Nieuws; 7.41-7.50 Actualiteiten). 8.24 Overweging. 8.30 Nieuws. 8.41 Voor de huisvrouw. 10.00 (S) Aubade: moderne- en klassieke kamermuziek. (10.30-10.32 Nieuws). 11.00 Voor de zieken. 11.30 Bejaardenprogramma. 12.00 (S) Van twaalf tot twee: gevarieerd programma. (12.22 Wij van het land; 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw; 12.30 Nieuws; 12.41-12.50 Actualiteiten; 13.00-13.05 Raden maar...) 14.05 Schoolradio. 14.30 (S) Interlokaal op dinsdag: muzikaal middag-magazine. (15.30-15.32 Nieuws). Overheidsvoorlichting: 17.00 Nieuws uit de Nederlandse Antillen. 17.10 (S) Metropole orkest: amusementsmuziek. 17.25 Voor de kinderen. 17.30 Nieuws. 17.32 (S) Actualiteiten. 18.00 (S) Licht ensemble met zangsolisten. Politieke Partijen: 18.19 Uitzending van de NMP. 18.30 Nieuws. 18.41 Actualiteiten. 18.50 Voorbeschouwing over de komende KRO-programma's. 19.00 (S) Musicerende dilettanten: Haags Opera- en Operettekoor Bel Canto, met piano. 19.30 Dood doet leven: gesprekken over leven, dood en toekomst. 19.45 De zingende kerk: muziek in de liturgie. 20.00 Als daar muziek voor is: Nederlandse muziek en Nederlandse poëzie. 21.00 Babel: literaire kroniek. 22.00 (S) Bariton en piano: klassieke liederen. 22.25 Overweging. 22.30 Nieuws. 22.38 Den Haag vandaag. 22.50 Actualiteiten. 23.15 (S) Voer voor vogels: licht programma. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

7.00 Nieuws. 7.11 Ochtengymnastiek. 7.20 (S) Dag met een plaatje. 8.00 Nieuws. 8.11 Radiojournaal. 8.20 (S) Dag met een plaatje (vervolg). 8.30-8.33 De groenteman.) 8.50 Morgenwijding. 9.00 (S) Klassieke muziek. 9.35 Waterstanden. 9.40 (S) Mezzo-sopr. met gitaarbegeleiding: volksliederen uit Israël. 10.00 Voor de kleuters. 10.10 Arbeidsvitaminen: populair verzoekplatenprogramma. (11.00 Nieuws.) 11.30 Rondom 12: programma voor de vrouw. (11.55 Beursberichten). 12.30 Overheidsvoorlichting: Uitzending voor de landbouw. 12.40 Knipperlicht: wekelijkse radioverkeersmagazine. 13.00 Nieuws. 13.11 Radiojournaal. 13.30 (S) Scala: pianorecital. 13.155 (S) Nieuwe grammofoonplaten. 15.00 Zoeklicht op Nederland. (16.00 Nieuws). 17.00 Mobiel: een beweeglijk programma voor beweeglijke mensen, met om 17.55 Mededelingen, om 18.00 Nieuws en om 18.11 Radiojournaal. 19.00 (S) Licht orkest met zangsoliste. 19.25 Paris vous parle. 19.30 Vanavond: gevarieerd programma met veel muziek. (20.00-20.05 Nieuws.) 22.30-24.00 Vanavond laat: informatief programma met veel muziek en om 22.55 Mededelingen, om 23.00 informatief programma met veel muziek en om 22.55 Mededelingen, om 23.00 Nieuws, om 23.10-23.25 Radiojournaal en om 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM III

7.00 Nieuws. 7.02 Dag dinsdag. 8.00 Nieuws. 8.02 Onderweg. 9.00 Nieuws. 9.03 Plaatjes voor de pep. (10.00 Nieuws). 11.00 Nieuws. 11.03 Een opvallend vrolijke gevarieerde visite. (12.00 Nieuws). 13.00 Nieuws. 13.03 De Eddy Becker Show. (14.00 Nieuws.) 15.00 Nieuws. 15.03 Driedraai. 16.00 Nieuws. 16.03-18.00 Mix. (17.00 Nieuws.)

REGIONALE OMROEP ZUID

19.00 R.O.Z.-actueel. 19.10 Concert door het L.S.O. 19.55-20.00 Coda, informatie over muziek.

RADIO LUXEMBURG

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Autofahrer unterwegs. 9.30 Die Hörergrusslotterie. 10.00 Dampf. 10.30 Musik für Eva. 11.30 Swing up. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Kilometerstein 208. 15.00 Nachsitzen. 16.00 Die Starparade. 17.00 Die Hörergrusslotterie. 17.30 Beruf und Berufung.

Nederlands: 18.00 208 met volle kracht: met kanshebbers op de top-20.

Engels: 18.30 Mark Wesley. 20.00 Bob Stewart. 21.30 Dave Christian. 23.00 Kid Jensen.

BRT 2

6.30 Nieuws met weerbericht. 6.33 Goede morgen, morgen. 7.00 Nieuws met weerbericht. 8.00 Nieuws met weerbericht. 8.10 Pick-up-parade. 9.00 Nieuws met weerbericht. 9.10 Sound of music. 9.30 Filmmuziek. 10.00 Nieuws met weerbericht. 10.08 Divertimento. 12.00 Varieté van 12 tot 2. 14.00 Véél bonte vlaggetjes. 15.00 Nieuws met weerbericht. 15.03 Platen van Neil Diamond. 15.15 Verzoekprogramma. 15.30 Splinternieuws. 16.15 De 100 concerten van BRT 2. 17.00 Nieuws met weerbericht. 17.10 Composities van Beethoven en Ravel. 18.00 Verzoekprogramma. 19.00 Nieuws met weerbericht. 19.15 Orkest James Last. 19.30 Zo is dit land. 19.45 Humanistische uitzending. 20.00 De hitgolf van BRT 2. 21.00 Lichte gevarieerde muziek. 21.30 Splinternieuws. 22.00 Troubadouravond in Lot. 23.00 Nieuws. 23.10 Katjes in het donker.

Technische School "St. Eligius"

GRAAFSTRAAT 2
SCHAESBERG

Door omstandigheden ontstaat per 1 januari 1972 aan onze school de volgende vakature:

EEN DOCENT
A.V.O. en handvaardigheid

(Volledig rooster)

Ervaring strekt tot aanbeveling.
Ook studerenden kunnen solliciteren.

Sollicitaties met volledige inlichtingen dienen binnen een week te worden gericht aan het bestuur van de Stichting Katholiek Nijverheidsonderwijs „St. Inlichtingen verkrijgbaar bij de heer R. J. A. Vek, directeur Technische Eligius", Graafstraat 2 te Schaesberg.
School „St. Eligius", tel. 04443—1962

GEMEENTE MAASTRICHT

A. In de sociale sector van de afdeling Algemene Dienst en Kabinet ter Gemeentesecretarie kan worden geplaatst

EEN ADMINISTRATIEVE MEDEWERKER

waarvan verwacht wordt, dat hij een zeer ruime belangstelling heeft voor de sociale aangelegenheden in de ruimste zin, en het welzijnswerk, waaronder o.m. begrepen wordt het jeugd- en jongerenwerk.

Vereist is: a. middelbare schoolopleiding; b. diploma Gemeente-Administratie I; c. diploma M.S.A.

Degene, die slechts in het bezit is van één onder b. en c. genoemde diploma's, doch reeds vergevorderd is in de studie voor het andere, kan eveneens solliciteren.

B. Bij de Afdeling Technische en Sociale Wetgeving ter Secretarie, kan worden geplaatst:

EEN JONGE MEDEWERKER

ter assistentie bij de uitvoering van onder meer de Hinderwet (o.a. milieu-hygiëne), Woningwet (o.a. woontoestanden / onbewoonbaarverklaringen), Bouwverordening (o.a. bouwvergunningen), Algemene Politieverordening, Verordening Stedeschoon e.d. en voor het verrichten van andere veelsoortige afdelingswerkzaamheden.

Vereist is: diploma G.A. I of ver gevorderde studie voor dit diploma.

De salariëring van beide funkties zal afhankelijk zijn van leeftijd, bekwaamheid en ervaring.
De gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Sollicitaties, uiterlijk 15 december a.s. te richten aan Burgemeester en Wethouders en in te zenden aan de Direkteur van de Centrale Personeelsdienst, Batterijstraat 48, Maastricht.

In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief vermelden: „Soll. funktie Soc. Zaken A.D." resp. „Soll. funktie Techn. en Soc. Wetgeving".

CO-OP ZUID-LIMBURG HEERLEN

vraagt voor enkele supermarkten
(o.a. te SITTARD en MAASTRICHT)

GEDIPLOMEERDE SLAGERS

Wij hebben ook
nog plaatsingsmogelijkheid voor:

AANKOMENDE SLAGERS

Sollicitaties schriftelijk of mondeling aan ons
Hoofdkantoor Voskuilenweg 131 te Heerlen (045—718084)

Bij vonnis van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht dd. 25-11-1971 werd in staat van faillissement verklaard: **Huibert Schellingerhout**, handelend onder de naam Buchell, wonende te Geleen aan de Seipgensstr. no. 24; zulks met benoeming van de E.A. Heer Mr. H. M. J. I. Steenbergen tot Rechter-Commissaris en van ondergetekende tot Curator.
Sittard, 26 nov. 1971
De Curator,
Advocaat en Procureur
Mr. G. G. A. Houtakkers
Rijksweg Zuid 45
Sittard

Voorlopig kosteloos

Bij vonnis der Arrondissementsrechtbank te Maastricht dd. 18 november 1971 is verklaard in staat van faillissement **Eduard Bron**, wonende te Voerendaal aan de Dijkstraat 10, voorheen gehandeld hebbende te Heerlen aan de Ganzeweide 139 onder de naam „Bron Caravaning" met benoeming van de E.A. Heer Mr. H. M. J. I. Steenbergen tot Rechter-Commissaris en van ondergetekende tot curator.
Mr. H. J. L. Kerkhoffs
Coriovallumstraat 7
Heerlen

DIVERSEN

MEUBELS stofferen, 5 jaar garantie! Uw meubels weer als nieuw. Alle bekende nylontapijten tegen concurr. prijzen. Gratis leggen. Fa. Saveisbergh, Marktstr. 47 Kerkrade tel. 04445-2189 na 6 uur tel. 7163. x

Directe REPARATIE wasautomaten en bedrijfskoeling enz. Electro Reis Nw. Hagerheidestr. 67, Waubach, tel. 4003. x

Het PROVINCIAAL BUREAU van het LIMBURGSE GROENE KRUIS
Kleine Steeg 7, Sittard

vraagt voor indiensttreding per 1 januari 1972

een vrouwelijke kracht voor de huishoudelijke dienst

Salaris nader overeen te komen.

Schriftelijke sollicitaties zo spoedig mogelijk te richten aan: het Provinciaal Bureau van het Limburgse Groene Kruis, Postbus 125 te Sittard.

DIVERSEN

KIENKAARTEN - kle len compl. 250 of 500 ve kaarten, Drukkerij Van n.v., Simon Stevinstra (Ind.terr. Veegtes), V Tel. 04700-16255.

Laat SINTERKLAAS b thuis komen. Bel 045-

Dankzij sterke positie Europese vrachtwagenmarkt

DAF aantrekkelijk als fusiepartner

EINDHOVEN, 30 november. (G.P.D. — De mededeling van de directie van de DAF-fabrieken, dat zij gaat samenwerken met KHD (Magirus Deutz), Saviem (Renault) en Volvo bij de ontwikkeling en produktie van een lichte vrachtwagen heeft de stroom van samenwerkingsgeruchten die rond het DAF-concern hangen in ieder geval gehalveerd. Overblijve nog steeds de geruchten over samenwerking in de personenautosfeer, waarover DAF zich nog steeds in stilzwijgen hult.

Er zijn allerlei namen genoemd. Japanse en Italiaanse fabrieken en als laatste mogelijke partner is BMW uit de bus gekomen, evenals DAF één van de nog weinige zelfstandig draaiende kleinere Europese autofabrikanten.

De stroom van geruchten heeft DAF zelf ook wel enigszins in de hand gewerkt. De directie heeft nooit nagelaten op ieder daarvoor geschikt moment te laten blijken, haar zelfstandigheid onmiddellijk op te willen geven als dat de mogelijkheden en dus de levenskansen van het bedrijf zou kunnen vergroten. Dat betekende echter niet, dat DAF bereid was zich te laten opslokken door een automobielgigant. Voorwaarde om tot een samenwerking te komen is nog steeds, dat DAF zijn eigen identiteit kan bewaren en de groeikansen in eigen hand kan houden, wat zulke argumenten in principe voor onze economie en werkgelegenheid ook waard mogen zijn.

Onderdelen

Hoe sterk DAF daar aan hangt blijkt ook wel uit de jongste samenwerkingsovereenkomst. De vier Europese vrachtwagenfabrikanten zullen een firma oprichten, waarin ze allen gelijk zullen deelnemen. Die nieuwe firma moet dan de onderdelen en componenten voor lichte vrachtwagens gaan maken.
De vier vrachtwagenfabrikanten wensen echter zelf, onafhankelijk van elkaar, hun eigen vrachtwagens en motor onder eigen merknaam via de bestaande organisaties op de markt blijven brengen. Voordelen kunnen zo worden geplukt van gezamenlijke ontwikkeling en produktie op grote schaal.

Een gelukkige ontwikkeling voor DAF, dat zelf waarschijnlijk niet in staat geweest zou zijn een dergelijk project alleen uit te voeren. De ontwikkeling van een geheel nieuw model vrachtwagen en de produktie daarvan zouden ongekend hoge kosten met zich meegebracht hebben. Nu zal DAF straks, naast het al bestaande vrachtwagenprogramma, ook een kleine lichtere vrachtwagen kunnen aanbieden. Daarvoor moest men de klanten tot nu toe naar de concurrent verwijzen, met de mogelijkheid dat men daar ook de zwaardere voertuigen zou gaan aanschaffen.

Tilburg

Vlak na het bekend worden van de samenwerking voor een Europese vrachtwagen werd bekend, dat de gemeente Tilburg in onderhandeling was met de nog op te richten firma, de NV Transmetec, over de vestiging van een fabriek waar in eerste instantie zeker 1000 mensen moeten gaan werken. Transmetec gaat het nieuwe automatische transmissiesysteem producere, dat is ontworpen door dr. H. van Doorne, een van de oprichters van de DAF-fabrieken.
Uit zes jaar zoeken is uiteindelijk een nieuwe variamatic ontstaan de, in tegenstelling tot die in de personanauto's van DAF, geschikt is voor zwaarder verkeer met groter vermogen.
Het ligt in de bedoeling dat Transmetec dit nieuwe systeem in het groot op de markt gaat brengen.
De combinatie van vier Europese vrachtwagenfabrikanten en de nieuwe transmissiefabriek van DAF zou een kleine vrachtwagen met variomatic kunnen opleveren, waardoor er een interessante markt kan ontstaan. DAF wil nog niet veel loslaten over de nieuwe fabriek maar de mogelijkheid dat daar nog andere in mee zullen doen is niet uitgesloten.

Eenling

Het gaat overigens goed met DAF, ondanks de groeiende druk van buitenaf. Steeds meer Europese autofabrikanten besluiten tot samenwerking. In de eerste plaats om sterker tegenover elkaar te staan, maar ook om sterker te staan tegenover de druk vanuit Amerika.
De Amerikanen infiltreren steeds meer in de Europese auto-industrie. Chrysler via Simca en Sunbeam, Ford en General Motors in Engeland en Duitsland. Terwijl samenwerking in Europees verband plaatsvindt tussen bijvoorbeeld Fiat en Citroën en Volkswagen, NSU en Audi.
DAF staat daar als eenling tussen in met een betrekkelijk kleine produktie. In 1970 werd er een omzet behaald van 819 miljoen gulden, een stijging ten opzichte van het vorige jaar van ruim 21 procent, terwijl verwacht wordt dat dit jaar de miljard zal worden bereikt. Er werken nu 12.000 mensen bij DAF.
Wat DAF tot een aantrekkelijke fusiepartner maakt is de sterke positie op de Europese vrachtwagenmarkt. Dat, naast het nog niet overtroffen variomaticsysteem. Wellicht is dat ook de reden dat DAF tegen alle concurrentie in nog steeds meer personenauto's weet te verkopen. Niet zozeer op de Nederlandse markt, die vrij stabiel is en weinig groei vertoont, maar vooral in het buitenland. In 1970 werden vooral in Duitsland meer Dafjes verkocht. Hetzelfde gold voor Italië en Engeland. Frankrijk en België bleven daar wat bij achter. Overigens is juist dit jaar de verkoop in België en Engeland met sprongen vooruit gegaan. Vergeleken met het vorige jaar zelfs verdubbeld.

Stijgende kosten

Toch kent ook DAF dezelfde problemen als de andere autofabirkanten. Stijgende produktiekosten en teruglopende winsten, hoewel DAF niet te lijden heeft van stakingen, waar de autofabrieken in Engeland en Italië ieder moment mee geconfronteerd worden. Zelfs de Duitse autofabrieken hebben daar op dit moment last van.

De loonkosten stijgen snel. In 1970, vergeleken met 1969 met 28 procent tot 196 miljoen gulden. Het aantal personeelsleden nam in diezelfde periode slechts met 14 procent toe. Daardoor ook is de winst in 1970 lager dan in 1969, ondanks de toegenomen omzet, 21 miljoen in plaats van 17 miljoen bij omzetten van respectievelijk 819 miljoen en 675 miljoen.

Ondanks die problemen is DAF een gezond bedrijf. Een eventuele fusie behoeft dan ook niet uit financiële noodzaak voort te komen. Daarom ook denkt de DAF-directie er niet over om zich door een of ander concern te laten opvreten.

Enkele bekende modellen van de DAF, waarmee het goed concurreren is.

Sein voor Europa op rood

ROTTERDAM, 30 nov. — Europa, dat thans in een ernstige economische pressie verkeert, dreigt op dit punt in de knel te raken. Het wordt hoog tijd, dat de Westeuropese landen het onderling eens worden om als onderhandelingspartner in de handel met Amerika te kunnen optreden. Gebeurt dit niet dan dreigt een economische oorlog.

Deze mening verkondigde onlangs dr. J. van Roijen, voormalig minister van Buitenlandse Zaken en oud-ambassadeur in Washington, Ottawa en Londen en voorheen vertegenwoordiger voor Nederland in de Ver. Naties en de Veiligsheidsraad, tijdens een vergadering van de Ned. M. voor Nijverheid en Handel in Rotterdam. „De tijd dringt om door middel van een vergrote EEG een sterkere positie ten opzichte van Amerika in te enmen. Ik heb echter vertrouwen in het gezonde verstand van de Westeuropeanen, waardoor belangen van nationale aard opzij geschoven kunnen worden terwille van de eenheid en daardoor een economische oorlog kan worden vermeden". De diplomaat, die enkele opmerkingen maakte over internationale betrekkingen, voorspelde voorts, dat er van een werkelijke normalisatie van de betrekkingen tussen China en de Ver. Staten voorlopig geen sprake zal zijn. Er zijn volgens hem nog teveel hinderpalen, zoals Formosa en Japan.

Advieskoersen

BUITENLANDS BANKPAPIER

AMSTERDAM, 30 nov. — De advieskoersen voor buitenlands bankpapier geldend in Amsterdam op heden luiden:

Amerikaanse dollars 3.26-3.32
Engelse ponden 8.15-8.35
Belgische frcs 7.08-7.23
Duitse m. 98.75-100.25
Deense kr. 44.75-46.25
Italiaanse lires 52.50-55.00
Portugese escduos 11.75-12.35
Canadese dlrs. 3.25-3.32
Franse frcs. 60.25-61.75
Zwitserse frcs. 82.50-84.00
Zweedse kr. 65.50-67.00
Noorse kr. 47.50-59.00
Oostenrijkse sch. 13.60-13.85
Spaanse pesetas 4.70-4.95.

AVONDKOERSEN

EFFECTENKOERSEN AVONDVERKEER

AMSTERDAM, 30 nov. — Aan de Amsterdamse effectenbeurs waren gistermiddag 296 Nederlandse aandelen officieel genoteerd. Hiervan waren hoger 154 (52 pct), lager 90 (30,4 pct), onveranderd 52 (17,6 pct); vorige beursdag totaal 286, hoger 124 (43,4 pct), lager 116 (40,6 pct), onveranderd 46 (160 pct).

In het telefonisch effectenverkeer kwamen 's avonds de volgende koersen tot stand, tussen haakjes staat de officiële slotkoers van gistermiddag.

AKZO — (56.40);
Hoogovens — (59.40);
Kon. Olie 113.50 - 114.30 (113.70);
Philips 32.00 - 32.10 (32.10);
Unilever 107.60 - 107.90 (107.50);
KLM — (102.90).

Beurs-overzicht

IETWAT AARZELEND

AMSTERDAM, 30 nov. — De beurs begon maandag in een vrij vaste stemming, maar de openingskoersen waren reeds lager dan de voorbeursprijzen en in de eerste periode werd de terugtocht verder voortgezet. De aanvankelijk vaste tendens werd veroorzaakt door de flinke opleving die New York vrijdag te zien heeft gegeven. Helemaal gerust op een voortzetting van deze ontwikkeling was men aan het Damrak niet, zodat men het kalm-aan deed.

Kon. Olie begon met een f 2,20 hogere waardering op 113.40, maar liep later terug tot 112.70. Unilever, die f 1 hoger startte op 106.50 moest van deze winst later ongeveer de helft afstaan. Nog sterker was de teruggang bij AKZO, waar f 0.30 hoger werd begonnen op 56.50. Hier was omstreeks twaalf uur een verlies van f 0.40 ontstaan op 55.80. Philips opende f 0.70 hoger op 31.50, trok aan tot 32, maar liep toen terug tot 31.60. Hoogovens ging twee kwartjes omhoog op 59. KLM was f 2.50 hoger op 102.50.
Op de scheepvaartmarkt bestond enige belangstelling voor Van Ommeren welk fonds 6 pnt. steeg tot 249½. Van de cultures was Deli f 1.30 in herstel. De bankaandelen waren verdeeld. Heineken bier trok f 2 aan. Gesproken kon worden van enige opleving voor alle scheepvaartfondsen.
Certificaten Telegraaf werden voorshands onveranderd geadviseerd op f 55,— gd. en b.
De lokale markt toonde overwegend een opgewekt beeld. Uitschieters waren Gist-Brocades met een f 3.70 hogere prijs, Hagemeijer f 4.30 en Figee 10 pnt. Fors hoger waren voorts Erdal, v.d. Grinten (f 3.50 op 138.50), Stad Rotterdam en De Boer. Homburg trok f 1.60 aan tot 78.60.
Wessanen was f 3 lager. Papierwaarden KNP (min 5 op 111) en Van Gelder (min f 3.50 op 55.30) zaten in de verkeerde hoek.
Staats- en BNG-leningen waren wat verdeeld zonder grote afwijkingen.

De internationals trokken in de tweede periode weer wat aan bij een enigszins onregelmatig koersverloop. Unilever liet tegen sluitingstijd 107.50 voor zich afdrukken waarmee de winst op f 2 was gekomen; AKZO deed toen 56.50, dat is gelijk aan de opening. Kon. Olie was weer aangetrokken en liep verder op tot 113.70 en Hoogovens deed 59.30.

Philips nam afscheid op het hoogste punt van de dag. Op 32.10 werd een winst geboekt van f 1.30 of 13 pnt. Deli Mij sloot ook op het hoogste punt ad f 90, een winst van bijna f 4.

VRG-papier was 10 pnt. beter, Elsevier steeg f 4 en Bijenkorf klom f 1.50.

BEDRIJFSLEVEN

• AMERIKA

In oktober is op de handelsbalans van de Ver. Staten een tekort ontstaan van 821.4 miljoen dollar terwijl er over september een overschot van 265,4 mln. dollar bestond, zo heeft het Amerikaanse ministerie van Economische Zaken bekendgemaakt. Het tekort over oktober is, sedert de jaren dertig, het grootste dat ooit is voorgekomen.
Over de eerste tien maanden van dit jaar toont de Amerikaanse handelsbalans een tekort van 1,49 miljard dollar tegenover een surplus van 2,55 miljard dollar over dezelfde periode van 1970. Het tekort over oktober was het zesde van de afgelopen zeven maanden en is volgens het ministerie ontstaan doordat de uitvoer sterker verminderde dan de invoer. De import daalde zeventien procent of 714 miljoen dollar tot 3,53 miljard dollar en de export (zonder militaire schenkingen) nam met veertig procent of 801 miljoen dollar af tot 2,71 miljard dollar.

• OLIE

Te Attaragona aan de Middellandse Zeekust zal de grootste olieraffinaderij van Spanje worden gebouwd. De regering wil buitenlandse concerns de gelegenheid geven voor 40 procent aan het project deel te nemen. Dit heeft men ter kennis gebracht van Elf-Eraps (het Franse staats-oliebedrijf), ENI (het Italiaanse staat-oliebedrijf), de Nat. Iraanse Oliemij NIOC, Royal Dutch Shell, British Petroleum, Chevron en Texaco.
Het ligt in de bedoeling van de Spaanse regering, dat de nieuwe raffinaderij gereed is tegen 1975 en een productiecapaciteit zal bereiken van 7 miljoen ton ruwe olie per jaar.

• MIJNBOUW

NV Mijnmij „Curacao" heeft in verband met de geleidelijke afbouw van de mijnexploitatie besloten aan de aandeelhouders voor te stellen een deel aan de investeringsreserve te onttrekken en wel een zodanig bedrag, dat f 60 per bewijs van 10 certificaten ter beschikking kan worden gesteld.

• BELGIE

Het Belgische ministerie van Economische Zaken heeft meegedeeld, dat het indexcijfer van de consumptieprijzen in de maand november met 0.42 punten gestegen is van 120.71 in oktober tot 121,13 punten. De stijging wordt voornamelijk veroorzaakt door stijgingen van de vlees- en limonadeprijzen. Voorts waren van invloed stijging van de prijzen van eieren, kosten van kraaminrichtingen, van chemisch reinigen, kolen, kostuums en vis.

• LONEN

Shell heeft het personeel van Shell Nederl. Raffinaderij en Shell Nederl. Chemie meegedeeld dat het bij de voor 1972 toe te passen salarismaatregel ter tegemoetkoming in nog komende stijgingen van de kosten van levensonderhoud een voorzichtig beleid wil voeren. De verwachte ontwikkelingen in het Nederlandse bedrijfsleven in 1972 geven namelijk reden tot ernstige bezorgdheid en het is voor iedereen in het bedrijfsleven van belang, dat de ontwikkeling van nog stijgende kosten wordt omgebogen.

In dit verband is besloten de salarissen van circa 11-duizend werknemers, die niet onder een CAO vallen, met ingang van 1 januari a.s. te verhogen ten hoogst met maar vijf procent (de te verstrekken prijsstijgingen). Voorts zal ten aanzien van de hoogste functionarissen een extra matiging worden toegepast, waarvan de omvang de betrokkenen individueel zal worden meegedeeld.

• DRANK

In de periode januari tot en met augustus van dit jaar is in ons land 171.000 hl (ad 100 procent) gedistilleerd afgezet (inclusief 26-700 hl ingevoerd gedistilleerd), de totale axzet nam in de eerste acht maanden van 1971 toe met 7.8 procent; de afzet van in ons land vervaardigd gedistilleerd met 9.1 procent.

De resultaten van de export van Nederlands gedistilleerd in de eerste negen maanden van 1971 zijn nagenoeg gelijk aan die van de overeenkomstige periode in 1970, nl. 25 miljoen gulden tegenover 25.2 miljoen. Maar daarbij moet wel worden bedacht dat de afzet naar België niet in deze bedragen is begrepen, omdat de uitvoer daarheen door het opheffen van de douaneformaliteiten aan de statistiek is onttrokken.

• CHEMIE

Naar verwachting zal het Westduitse chemie-concern Bayer zijn dividend moeten gaan verlagen van 8 mark per aandeel van 50 mark in 1970 tot 6 over het lopende jaar. Daarmee zal het het voorbeeld volgen van o.a. Hoechst en BASF. De reserves, die daalden van 151-milj. mark in 1969 en 25-milj. mark in 1970, zullen dit jaar nauwelijks meer kunnen worden aangevuld.

Zulks bij een met 5,7 pct (8.7) gestegen omzet in de eerste drie kwartalen van dit jaar tot een waarde van 7.6-miljard mark. In deze periode daalde achter de winst met bijna 26 pct. Met verlies wordt vooralsnog alleen maar gewerkt in de sektor chemische vezels. De investeringen voor het volgende jaar zullen dalen met 100-miljoen tot 600.
Ruhrchemie te Oberhausen (Mannesmann, Aug. Thyssen en Hoechst), dat kunstmesten, oxo en polyethyleen produceert, meldt sinds de afloop van het boekjaar per 20 juni jl niet alleen dalende winsten maar ook dalende afzet, vooral omdat men heeft moeten afzien van onrendabele exporten. Het dividend is verminderd van 12 tot 10 pct. De omzet daalde met 2 pct tot circa 312-miljard mark. De personeelskosten stegen met 13 pct voor een met 2,6 pct verminderd bestand tot 2595 man.

Uitvoer in oktober sterk toegenomen

DEN HAAG, 29 nov. — Nederland heeft volgens CBS-cijfers (exclusief Benelux) in oktober voor f 3.6 miljard gexporteerd veertien procent meer dan in oktober van het vorige jaar. De invoer was f 3.8 miljard, negen percent meer dan in dezelfde maand van 1971.
De cijfers geven nog een iets ander beeld als men rekening houdt met de omstandigheid dat de afgelopen maand oktober een werkdag minder telt dan invoer blijft dan negen procent, maar wordt bij de uitvoer zeventien procent.
De uitvoer in oktober bedroeg 96 percent van de invoer (vorig jaar oktober: 92 percent).

Hoogovens en Hoesch willen een centrale maatschappij

BONN, 29 nov. (G.P.D.) — Hoogovens en het Westduitse Hoesch zijn van plan een centrale maatschappij op te richten, met als zetel een Nederlandse stad, niet ver van de grens. De bedrijven in IJmuiden en Dortmund zouden hun identiteit behouden. Hun vermogen zou moeten worden ondergebracht in een Nederlandse en een Duitse werkmaatschappij. Deze maatschappen zouden elk voor 50 procent eigenaar zijn van het centrale bedrijf.
Omdat een volledige fusie voorlopig onmogelijk is, heeft het bestuur van Hoescsh A.G. de raad van bestuur geadviseerd deze vorm van samenwerking te accepteren. Bij Hoogovens is de ondernemingsraad om advies gevraagd. Model voor het samengaan van de bedrijven staat de organisatie van de vliegtuigfabrieken Fokker en V.F.W., die een centrale maatschappij in Düsseldorf bezitten.

Door de oprichting van werkmaatschappijen zal aan Duitse kant de bestaande vorm van medezeggenschap (die verder gaat dan in Nederland) kunnen worden gehandhaafd. Op dit punt hebben vroegere plannen voor samenwerking tot kritiek van de werknemers in Dortmund geleid. Het centrale bedrijf zou een Nederlandse N.V worden.

De raad van commissarissen van het nieuwe bedrijf telt, volgens de plannen, 12 Nederlandse en 12 Duitse leden. Aan beide kanten hebben vier vertegenwoordigers van de aandeelhouders, vier van de werknemers en vier zogenaamde aantal vertegenwoordigers van beide bestuur zou voorlopig uit de directie van Hoesch en de raad van bestuur van Hoogovens kunnen worden samengesteld. Later zou ook in dit geval het aantal vertegenwoordiger van beide bedrijven even groot moeten zijn.
Hoogovens behoudt in deze organisatie zijn invloed in Dortmund. Het Nederlandse bedrijf is sinds 1966 met 14,5 procent van het aandelenpakket de grootste aandeelhouder van Hoesch.

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO	56.20	56.40
Alg. Bank Nederl	254.00	255.00
AMRO-bank	56.20	55.90
A'dam Rubber	35.50	—
Deli Mij.	86.20	90.00
Dordtsche Petrol.	694.50	707.00
idem 7% pr.	694.50	707.00
Heinekens bel. & beh.	209.80	212.40
Heinekens Bier	219.00	220.30
HAL	82.80	82.00
Hoogovens	58.50	59.40
HVA	64.50	65.40
KLM	100.00	102.90
Kon. Petr.	111.20	113.70
KNSM	101.20	102.50
Nat. Nederl.	56.80	56.60
Phs. v. Ommeren	245.00	252.50
Philips	30.80	32.10
Robeco	207.20	209.50
Rolinco	151.40	153.50
Scheepsv. Unie	58.00	58.80
Unilever	105.50	107.50

OBLIGATIES

Staatsleningen

Nederl.	25-j. '69	8	101.60	101.10
idem	15-j. '71	8	101.00	101.10
idem	7-j. '69	8	101.80	102.00
Nederl.	1971-96	7¾	99.50	100.60
idem	'69	7½	99.50	99.20
idem	'66-1	7	95.50	95.10
idem	'68-1	6½	91.10	91.20
idem	'66	6¼	92.10	92.30
idem	'67	6	87.40	87.60
idem	'65-1	5¾	88.90	89.00
idem	'64-1	5¼	86.10	86.30
idem	'64	5	83.20	83.10
idem	'58	4½	87.10	87.30

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden

Converteerbare Obligaties

AKZO	4¼	72.10	72.00
AMRO bank	5⅛	99.50	99.25
Borsumij	3¼	93.60	93.60
Elsevier	7¼	125.00	—
Gelder Pap.	4¼	86.70	86.70
Gelderl.-Tielens	8¼	98.50	98.80
Gist Brocades	5¼	79.50	80.00
v.d. Grinten '69	6⅛	90.50	91.90
Hoogovens	5¼	72.30	72.20
KLM	5¾	57.50	75.75
Meelf. Ned.B.'66	6¼	75.50	91.50
Philips '70	6⅛	92.50	79.00
Ph. Gloeil. fabr.	4¾	79.00 b	98.80
Ver. Glas	7	98.30	84.20

AANDELEN

Bank-Cred. Verzeker.

AMEV n.r. cert.	80.20	81.50
AMFAS-groep cert. f.	68.50	68.50
Ass. C. St. R'dam c.	65.50	88.00
Cultuurbank	86.10	49.30
Mees en Hope	49.50	110.00
Delta-Lloyd cert. f.	109.80	63.20
Eerste Ned.-Nillmij c.	63.00	120.70
Kas Associatie	121.00	38.20
Ned. Credietb. a. b.	38.40	108.90
Ned. Middenstandsb.	108.50	224.50
Slavenburg's bank f.	224.00	224.50
Friesch-Gron. Hyp.B.	224.00	421.00
Westl-Utr. Hyp. Bank	420.00	227.00

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

ACF	203.00 l	202.00
Albert Heyn	147.00	147.00
Alg. Hand. Onr. Goed	148.00	148.00
Alg. Vrucht. Imp. Mij	162.00	161.00
Amalga holding f 20	37.00	37.70
A'dam Droogdok Mij	134.50	137.70
A'dam Rijtuig Mij.	146.00	145.50
A.N.I.E.M. nat. bez.	82.90	82.10
Arnhemsche Schb	115.00	120.00 b
Asselbergs IJzer	103.50	103.00
Autom. Screw Works	91.00	91.00
Auto-Industr. R'dam	172.00	172.00
Ballast-Nedam Gr.	41.00	39.50
B.A.M. Ver. Bedr.	77.50	79.00
Batenburg	213.5	213.50
Beek A.L.V.	101.00	103.00
Beers' Zonen	256.00 b	257.00
Befo B.	125.00 b	126.00 b
Begemann Mach.	109.00	110.00
Bensdorp Intern.	368.00	367.50
Bergoss Tapijt	160.30	162.00
Berkels' Patent	175.00	172.00
Blijdenst-Willink	48.70	48.60
Boer Drukk. Uitgev.	258.00	265.00
Bols Lucas	119.00	120.20
Borsumij-Wehrv 400	172.00	175.90
Bos Kalis WM-f. 10,-	77.10	77.30
Bank onroer. zaken	373.00	375.00
Braat Bouwstoff.	171.00	172.00
Bredero Vast Goed	208.00	211.50
idem Ver. Bedr. nrc	203.50	206.50
Bredero V. Goed nrc	—	—
Bredero V. Bedr. nrc	278.00	285.00
Bührmann-Tetterode	42.80	43.50
Calvé nrc	700.00	—
Calvé Delft nrc	708.00	702.00
idem 6% c.pr.wd.nrc.	—	132.00
Centr. Suikermij	388.00	403.00
Ceteco Hand-Ind.	177.00	178.60
Chamotte Unie	136.00	136.50
Cindu-Key & Kram.	62.00	64.10
Crane Nederland	119.00	119.00
Dagra	—	140.00
Desseaux Tapijt	60.50	60.50
Dikkers & Co.	69.00	69.00
Dorp & Co.	166.90	165.00
Drentsch-Overijs. H.	138.00	138.00
Dröge Wol	139.00	137.00
Duiker Apparaten B	71.80	68.00
ECONOSTO	40.50	41.50
Elseviers Uitg. Mij.	363.00	367.00
EMBA	135.00	135.00
Enkes	—	115.40
E.N.O.T.	257.50	255.20
Erdal Wasverwerk.	160.00 b	—
Europe Hotel	350.00 b	—
Figee Haarlem Mach.	110	120.00 b
Fokker	26.30	26.50
Ford	—	860.00
Furness f 20	66.20	66.10
Gelder Papier	58.80	55.70
Idem p	—	—
Gelderl.-Tielens	28.00	28.50
Gero Nat. Bez. c.	86.50	86.00
Giessen De Noord	126.00	127.50
Gist-Brocades	41.30	45.00
Goudsmit Ed.	105.00	103.00
Grasso's Machines	112.00	105.00
Grinten Venlo	135.00	138.50
Grofsmederij K ned.	51.50	51.00
Hagemeijer & Co.	109.50	113.00
Halberg Machines	84.50	84.00
Hatema-Texopr.	158.00	158.00
idem 5 pct p.wd	97.50	—
Hellingma	246.00	250.00
Hero Conserven	165.00	167.00
Hoek's Machines	512.00	520.00 b
Holec	120.00	120.00
Holl. Beton Groep	64.50	64.80
Homburg B	77.00	79.00
Hoogenbosch Schoen.	148.00	145.20
Hoogenstraat Cons.	86.00	87.00
Hooimeyer Zn.	119.50	119.00
I.H.C.-Holland	360.00	360.00
Industriële Mij.	—	171.00
IBB-Kondor gr.	78.00	84.00
Interlas	402.00	402.50
Internatio-Mueller	48.60	49.00
Int. Gewap. Beton-B.	—	
Inventum	162.00	—
Jean Heybroek	73.00	162.00
Jongeneel Hout	—	75.00
Kemo Corset	154.00	152.00
Kempen & Begeer	—	48.00
Key Hout	218.00	217.00
Klene Suikerwerk	212.00	214.00
Kloos & Zn.	131.00	131.00
Kluwer Uitgev. Mij.	174.70	176.00
KBB (Bijenkorf Beh.)	80.00	81.50
KBB (id.) 6% cum pr.	—	—
K.F. vh Alex Adam	—	—
K.N. Papier Maastr.	116.20	109.00
K.N. Textiel Unie c	26.20	26.00
Koudijs Voeder nrc	78.50	80.00
Krasnapolsky	42.80	42.40
K.V.T. Tapijt	208.00	213.00
Kwatta Chocolade	127.00	126.00
Landré/Glunderman	126.20	130.00
Leidsche Wolspinn.	248.50	251.50
Lindeteves	203.00	202.00
Lijempf	45.10	45.30
Lijm-Gelatine Delft	94.00	96.00
Macintosh Stein	84.50	—
Matubel	48.30	48.20
Meel Ned. Bakkerij	190.00	195.00
Mees' Bouwmater. B	76.00 l	—
Metaverpa B	264.00	264.00
Meteoor Beton	345.00	350.00
Molukse Handel	21.00	21.30
MOSA Maastricht	57.00	—
Mulders Fabr.	88.00	85.00
Mijnbouwk. Werk.cv	—	—
Naarden Ch. en N. C.	58.00	57.50
Naeff Gebr.	—	120.00 l
Nedap Apparaten	217.00	215.00
Nederhorst Ver.Bedr.	49.00	46.50
Ned. Bontweverij	120.10	121.50
Ned. Dagblad Un.	118.00	119.00 b
Ned. Springstoff. c.	—	—
Nelle Wed. v.	285.00	278.00
Netam B	82.00	80.00
Nieaf	75.00	73.00 l
Nierstrasz	116.00	117.00
Nrd. Europ. Houth.	159.00	159.00
Norit	124.00	124.00
Nutricia N.R.C.	313.00	312.00
Nyma	26.00	26.20
Nijverdal-t. Cate	67.90	66.80
Overzeese Gas	66.70	67.70
Orenst & Koppel	240.00	240.00
Oving	150.00	150.00
Pakhoed Hold. nrc	78.80	80.00
Palembang Cult.	74.50	74.50
Palthe	84.00	84.00
Pont Hout	163.00	164.00
Porceleyne Fles	—	115.00
Proost & Brandt	183.00	186.00
Rademakers Metaal	117.50	117.50
Reesink & Co	—	—
Reeuwijk	305.00	305.00
Reineveld Mach.	80.20	80.30
Reis & Co	45.00	44.50
Riva	215.50	216.00
Rohte Jiskoot	77.50	78.00
Remmenhoeller	660.00	665.00
Ruhaak	—	—
Rijn-Schelde Mach.	—	—
Sanders Behang	205.00	206.00
Scheveningen EMS	13.80	14.00
Schokbeton B	152.50	152.00
Scholten Carton	154.00	157.00
Scholten Honig	60.50	52.00
Schuitema Gebr.	243.00 b	—
Schuppen Sajet	223.00	222.00
Schutterv.-v. Heek	114.00	114.00
Simon de Wit B	220.00	224.00
Simons' Emballage	68.00	68.00
Stevin groep	57.00	57.00
Stokvis	28.00	28.30
St. Spinn. Twenthe	93.50	91.50
Tabak Philips	55.20	52.50
Tech. Bur. Marijnen	135.30	153.50
Technische Unie	205.00	201.00
Tilburg Water	200.00	197.00
Tricotbest	47.70	48.50
Twentsche Kabel	310.00	312.00
Ubbink Davo	115.00	115.00
Udenhout	103.80	102.60
Unikap Rijwiel	114.00	116.50
Unilever 7% c. pr.	93.00	93.00
idem 6% c. pr.	80.20	80.10
idem 4% c. pr.	52.60	52.60
Utermohlen	264.00	263.00
v.d. Vliet-Wernink	130.20	133.00
Veneco	71.00	71.00
Veneta Tapijt	154.00	153.00
Ver. Glas NB	108.00	110.00
V. Hand Scheven.	48.50 exd.	47.80
Verenig. Mach. Febr.	76.30	75.00
V.N. Uitg. Bedr.	96.50	96.90
V.N. Uitg. Bedr. p.	17.00 b	17.00 b
Ver. Touwfabrieken	138.00	139.00
Vezelverwerk. Noord	45.00 b	46.00
Vihamy-Buttinger	82.00 b	86.00
VRG-Papier G.B.	460.00	470.00
Vulcaansoord	79.00	81.00
Waveren Graan	49.00	47.00
Wegener Courant. C	66.80	66.30
Wereldhaven	80.20	80.00
Wessanen KF	69.00	67.00
Wessem & Co Hout	143.50	144.00
Wyers'	97.50	95.50
Wijk & Heringa	71.20	71.00
Zaalberg	73.00	73.50

Beleggingsmaatschappijen

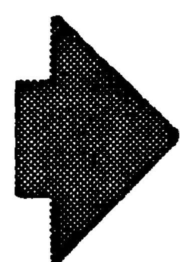
Alg. Fondsenbezit 1/1	86.50	86.50
Converto 1/1 pb	750.00	745.00
HBB Bel. Dep. 1-2 p.	725.00	725.00
Holland Fund pb.	530.00	533.00
Binnl. Vast Goed	—	129.50
Breevast 1967	110.80	110.00
A'dam Bel. Mij. f. 50	117.50	118.00
Dutch Int. Fund	102.00	103.50
Ned. Fonds Mij Nefo	58.00 l	57.50 b
PROTECTOR	103.00	103.00
Unitas f. 50	75.50	76.00
Utilico	114.80	115.90
Europafonds 10 pb	365.00	367.00
Unifonds 20 pb	418.00	430.00
Eurunion 10 pb	1179.00	1177.00
Valeurop 10 bp	648.00	642.00
Chemical Fund c.	15.40	16.00
Dreyfus Fund 10	11.15	11.50 b
Fidelity Fund	14.00	14.50
Massachusetts I. Tr.	11.70	11.80
Value Line Fund	4.50	4.60
Solvay & Cie	175.00	178.00
Union Miniere 1 aand	1030.00	1015.00
Imp. Chem. Ind. c.	220.00 b	—

Noord & Zuid-Amerika

Canad. Brew.	—	55.25
Imperial Oil	11.70	11.70
Shell Canada	41.00	41.75
ACF Industr.	14.20	14.85
Akzona	25.10	25.70
Allied Chemical	23.70	23.60
American Motors	9.35	9.95
Anaconda	10.25	11.00
Atchison Topeka	23.75	25.25
Bethlehem Steel	21.10	22.25
Boeing Comp.	14.10	14.75
Burroughs Corp.	122.00	124.00
Colgate Palmolive	48.25	48.85
Dow Chemical	61.40	64.00
Du Pont de Nemours	122.25	125.50 b
Fluor Corp.	20.75	21.75
Ford Motor	60.60	62.10
Gen. Electric	100.00	103.00
Gen. Motors	71.75	71.50
Int. Buss. Mach. IBM	287.00	297.00
Kennecott Copper	18.90	18.40
Litton	18.90	19.70
Montgommery Ward	49.75	51.00
Nat. Dist-Chem	11.75	11.90
North Am. Philips	23.40	24.10
Philips Petrol	54.95	25.80
Procter & Gemble	65.75	66.50
Radio Corp. America	28.25	29.65
Republic Steel	17.90	17.50
Shell Oil	37.80	38.40
Stand. Oil N. Jersey	62.10	62.50
Texaco	28.50	28.00
U.S. Steel	23.75	23.75
Westingh. Electr.	76.50	78.00

ORANJE-NASSAUSTRAAT straat vol speciaalzaken

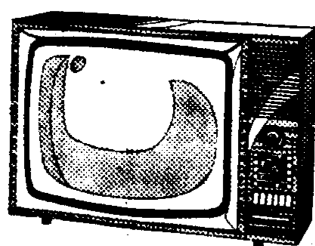
EVEN NAAR BENEDEN KIJKEN:



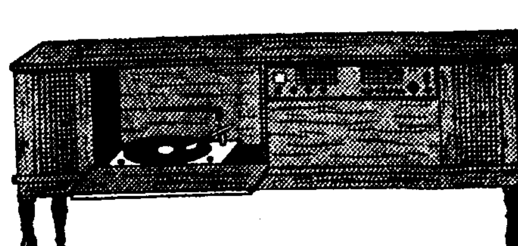
UW KADO'S IN HEERLEN

te Koop: Kado's

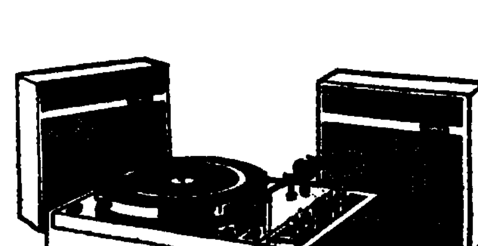
KREMERS



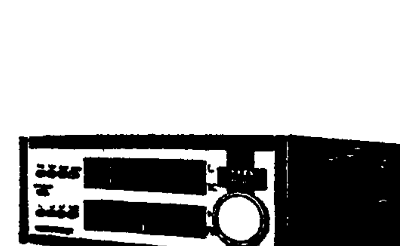
Kleuren t.v.'s
56 cm .... f 1498,-
66 cm .... f 1698,-
Zwart-wit t.v.
BLAUPUNKT 61 cm van f 698,— voor .... f 498,-



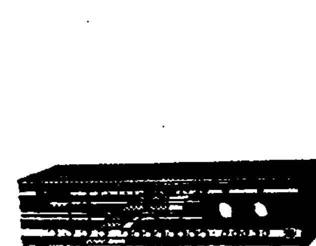
Stereo-radiomeubel
met tuner-versterker RH 781 en platenwisselaar en ingebouwde boxen.
van f 1128.— voor .. f 948,-



Stereo platenspeler
2 x 10 Watt, compleet met boxen.
van f 518.— voor .... f 348,-



Blaupunkt Bilbao
hi-fi-stereo, tuner-versterker, alle golflengten. 2 x 8 Watt
van f 729,— voor .... f 398,-



Grundig RTV 400
hi-fi-stereo tuner-versterker. 2 x 35 Watt
van f 1058.— voor .... f 698,-

Mgr. Hanssenstraat 1, Heksenberg (Heerlerheide)
tel. 045-211753 en 045-215562

Winkelcentrum Grote weg Heerlen-Brunssum achter de kerk

Alle artikelen met volledige service en garantie! Ons 5-jarig garantiesysteem is bekend!

Onze OK-Inruilauto's zijn allemaal al voorzien van een ANWB-Keuringsrapport. Daar is ook Uw auto bij!

General Motors — OK INRUILWAGENS

CANTON REISS
Honigmanstraat 63-65
Heerlen

---

tankstation **de vossekuil**

super 64,8
normaal 63,2

Voskuilenweg 125, HEERLEN
Ook 's zondags voor U geopend

Onteigening

Bij vonnis van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht dd. 4 novmeber 1971 is uitgesproken de onteigening ten name en ten behoeve van het rechtspersoonlijkheid bezittend lichaam „Zuiveringschap Worm", gevestigd te Kerkrade (procureur mr. M. L. J. P. L'Ortye) van het perceel bouwland, kadastraal bekend als gemeente Ubach over Worms, sectie A no. 748, groot 7 are en 15 centiare, geheel (grondplanno. 4) waarvan eigenares de gemeente Ubach over Worms, met bepaling van de schadeloosstelling op f 1.787,50.

Maastricht, 26 november 1971

De officier van justitie,
hoofd van het arrondissementsparket,
Houben

GEMEENTE MARGRATEN

Ter gemeentesecretarie van Margraten kan worden geplaatst

EEN VROUWELIJKE ADMINISTRATIEVE KRACHT

Taak:
het verrichten van uiteenlopende administratieve werkzaamheden.

Eisen: Mulo-opleiding, typevaardigheid

Salaris:
afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring nader overeen te komen.

Sollicitaties binnen veertien dagen na het verschijnen van dit blad aan Burgemeester en Wethouders van Margraten, Hoenderstraat 2 te Margraten.

Waubach, Kantstraat

BON VOOR UITGEBREIDE DOCUMENTATIE
en vrijblijvend alle inlichtingen

NAAM: ....
STRAAT: ....
PLAATS: .... (WK)

Invullen en opsturen naar
STIENSTRA HEERLEN N.V.
Machtiging nr. 40, Heerlen
U hoeft geen postzegel te plakken.

BUITENGEWONE ROYALE DRIVE-IN WONINGEN MET TUINKONTAKT

Aan de Kantstraat te Waubach start aannemersbedrijf Daemen N.V. binnenkort met de bouw van een 9-tal zeer ruime drive-in woningen.
De indeling is o.a. als volgt:
Beneden: royale hal, betegeld toilet met fonteintje en een garage van 31 m2 (!)
Begane grond: een zeer grote L-vormige woon-eetkamer met deur naar terras en tuin, een royale, fraai betegelde keuken met moderne keukeninrichting.
Boven zijn 3 grote slaapkamers, een betegelde badkamer en vaste wastafel, alsmede een apart 2e toilet.

Prijzen vanaf f 56.621,- Rijkspremie f 5.598,-

Ons kantoor te Heerlen verstrekt U gaarne alle gewenste inlichtingen.
Wij verstrekken U gaarne alle gewenste inlichtingen betreffende de diverse hypotheekmogelijkheden tot 90% (en hoger in speciale gevallen).

Uiteraard zijn onze adviseurs gaarne bereid u alle gewenste inlichtingen te verstrekken. U kunt daarvoor terecht op ons kantoor van 9-18 uur op werkdagen en van 9-13 uur op zaterdagen. Ook is het mogelijk een afspraak te maken voor de avonduren.

STIENSTRA
makelaars in onr. goederen
verzekeringen — hypotheken
bouwprojectontwikkeling
Heerlen-Maastricht-Roermond-Weert-'s-Hertogenbosch
Stienstra Heerlen n.v. Dir.: H.H.F. Stienstra Makelaar in onr. goederen
HEERLEN TEMPSPLEIN 26 TEL. 045-712255

CITROËN Kerkrade

biedt de volgende occ. aan met voll. Bovag garantie:
1) Citroën DS 21 Pallas met led. bekl. '68
2) Citroën D Super '69
3) Fiat 1100 R '68
4) VW 130 met schuifdak. '67
Financ. mogelijk.

AUTOGARAGE H. J. KOUSEN
Nullanderstraat 131
KERKRADE
Telefoon 7065

MASSIEF EIKEN STOELEN
m. biezenzitting 118,— eiken tafel 445.-; aanbouwwand van massief eiken per element van 110 br. en 200 h. 860.—

FRAENKEL
Akerstraat 176
Tel. 045-412456
KERKRADE-WEST

't is toch zo makkelijk

om mooie dingen te maken met een
Husqvarna
uit ZWEDEN

eenvoudige bediening, o.a. door het unieke, makkelijke Colormatic systeem - vrije arm - klik-klaar naaivoetje - en noem maar op!

't is ook zo makkelijk
om ermee kennis te maken: stap binnen bij de naaimachine-expert, de vakman die u alles graag demonstreert en u deskundig adviseert

D. VELDMAN en Zn's
Heerlen, Emmastraat 22 Tel. 045-716100
Hoensbroek Kouvenderstr. 68 Tel. 045-213538
Geleen, Raadhuisstraat 14 Tel. 04494-6480.

Husqvarna

Echt buiten wonen! Landelijk gelegen

ouder boerderijtje

rechtstreeks van eigenaar te koop. — (groter type: 26 x 9.80 meter). Rustig gelegen langs verharde binnenweg tussen Heythuysen en Neer, even buiten het dorp (niet eenzaam!). Zo goed als geen verkeer! Afstand bosgebied - recreatie - zwem- en viswater slechts 1 km. Centraal gelegen t.o.v. Roermond - Venlo - Eindhoven. (Snel bereikbaar).
Waterleiding en electra aanwezig. Eigen grond 5000 m2 (= weiland waarop nieuwe stenen paardenstal (8x7 m). De grote schuur met deel kan desgewenst steeds van sept. t.m. april verhuurd worden à f 350,- p. mnd. — Koopsom gehele complex f 46.500,- Direct vrij te aanv. Br. ond .nr. 3686 LD Hrl. x

---

Centrale verwarming
Vraag vrijblijvend prijsopgave.

SCHORMANS WAUBACH
Kantstr. 29, tel. 2267 x

ANTIEK

- EIKEN KASTEN
- EETKAMERS
- KLOKKEN
- TIN

GALERIE ARTISTIQUE
HEERLERBAAN 113
HEERLEN x

Wist U al dat U een

DEKORA PARKETVLOER

niet meer hoeft te boenen?
Gelegd en verzegeld vanaf f 25.— per m2.
Vraagt vrijblijvend offerte.

PARKETBEDRIJF "HET ZUIDEN"
Zandbergerweg 82, BOCHOLTZ
telefoon 04442-1697 x

Natuursteen leeft! Levering van:

GRAF-STENEN
bouwwerk - tegels flagstones
•
Natuursteenbedrijf
"PAULY"
eigenaar H. J Rodijk
Brunssummerweg 146
WAUBACH
telef. 04443—2427 x

GEBIT GEBROKEN

met NAGTEGAAL gesproken
Reparatie in 1 uur klaar
St. Franciscusweg no. 24
HEERLEN
Telefoon 045-711504 x

AUTO'S & MOTOREN

Auto Center Brunssum: tel. 254099 VW bus Clipper 68 f 4200, VW Variant 66 f 2200, VW 1200 67 f 2150, Opel Kadett 66 f 2500, Opel Kadett 63 f 925, Opel Rek. 65 f 2175, Opel car. 63 f 700. De l. Mini 850 70 f 4000, 220 Mercedes 62 f 1500.

VW t.k. motor i.g.st. 10.000 km gel. Fussen, Maastrichterlaan 119 Vaals. x

65er FORD Corsair te ruil voor grotere 6 cylinder. Na 6 uur Seegers Dorpstr. 43 Schinnen. x

Te k. OPEL Rekord type '66. Renault 10 type '67 t.e.a.b. Margrietstr. 21 Schaesberg. x

Te k. FORD Cortina 1600 GT '69, Ford Taunus 12 M '69, Vauxhall Viva '68, Opel Kad. '70, Rekord 1700 '66. Fiat 850 '69, Capri 1700 GT '70, NSU Prinz 4 '70, Audi 100 L '69, Renault R 16 '67, Taunus 12M '66. Garantie, finc. en inruil ANWB-keuring toegestaan - Autobedrijf P. van Dijk - Hompersweg 33 - Kakert-Schaesberg, tel. 1729. x

Te k. MERCEDES 250 type '70 in zeldz. mooie en luxe uitv. Inr. en financ. mog. Kouvenderstr. 59, Hoensbroek. x

Nu nog gunstige prijzen voor speciale occasions. OPEL Kadett 1971 coupé met leren dak, slaapstoelen, halogeen schijnwerpers, kleur brons f 7950,-, Opel Kadett special 1968, 1969, 1970, Opel Kadett standaard 1968, 1969, 1970, Opel Rekord 1971, luxe uitvoering, maroonkleur met leren dak 1900 S, ± 14.000 km, voor slechts 7750.-. Opel Rekord 1966 tot en met 1970 voor uitgekookte prijzen, Austin Seven 1969, iets voor jongelui, slechts 3850,-, Vauxhall Victor, kleur groen in zeer goede staat slechts 1850,-, Opel Kapitän 1965 f 2500,-. Verder ruime sortering Ford Taunus 12M en 15M, VW kevers, Fiat, Simca, Renault R4, R6, R8, R10 vanaf f 2950,-. Voor kleinere bedrijven staat bij ons een leuke kollektie caravans en bestelwagens. Ook „doe het zelvers" komen bij ons aan hun trekken. Het is de moeite waard om eens te komen kijken, uw gulden wordt dagelijks minder waard, dus.... wacht niet tot morgen. Dit gaat u alleen maar meer geld kosten. Bovag garantie, een zeer goede service, en eventuele eigen financiering, dit alles bij Automobielbedrijf Göttgens C.V. Rijksweg C 27 Sittard, tel. 04490-6565. 's Avonds geopend van 10.00 tot 16.00 uur. x

Autobedrijf Hamers Heerlen biedt aan ± 60 eerste klas automobielen. MERCEDES 250 automatic type '70 beige, Mercedes 200D '69 blauw, Mercedes 190D '66 grijs, Pontiac Firebird sport '69 blauw, Ford Capri 2300 GTXLR '70 25.000 km gel. groen-zwart, Ford Cortina 1600 de l. '70 25.000 km groen, Ford 17M 1700 S '69 m. pook, wit, Ford 20M '68 4-drs wit, Ford 17M '67 4-drs grijs, Ford 17M '67 2-drs. wit, Ford 12M '68 wit, Ford 12M '68 blauw, Ford 12M '67 blauw, Ford 12M '66 wit, Ford 12M combi '67 wit, Opel Rek. 1900 '70 m. pook rood, Opel Rek. 1700 '68 4-drs, Opel Kadett '70 rood, Opel Kadett '69 grijs, Opel Kadett LS '68 zilver, Opel Kadett l '67 brons, Fiat 128 '70 groen, Fiat '69 wit, Fiat 124 Special '69 geel, Fiat 124 '69 wit, Fiat 850 Coupé '69 rood, Fiat 850 Coupé '68 29.000 km. blauw, Fiat 850 Special '68 beige, BMW 2500 '69 rood, BMW 2000 '69 groen, BMW 1800 '68 groen, Renault R10 Major '70 automatic, Simca 1501 '67 automatic, Triumph 1300 '68 groen, VW 1300 L '69 groen, VW 1300 L '68 m. schuifdak grijs, VW 1300 L '67 beige, VW 1600 '68 beige, VW pers. busje '68 wit, VW bestel '68 grijs, Vauxhall Viva d. l. '69 4-drs zilver, Austin 1100 Glider '68 groen, 2 x Austin 1100 Glider '68 wit, NSU Prinz '66 rood, Opel Adm. '65 grijs enz. Verkoop onder garantie. Elke keuring toegestaan. Inruil en financiering. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1 Heerlen, Aral tankstation tegenover Nationale Houthandel, hoek Autoweg Geleen, tel. 716045. Dagelijks verkoop tot 19 uur Zondag v. 2—5 uur. x

Onder volle gar. OPEL Kadett 70; Opel Kad. '69; VW 1300 '70; Opel Rek. '67 nw. gespoten ;Daf 44 '68; Mercedes D 65, goed in orde. Gar. M. v. Hees, Litscherweg 5 H'Heide tel. 045—214341. x

TRIUMPH-Spitfire MK III - rood, spaakwielen met orig. Asteley Fastback - radio - pas 38.000 km gel. Amsterdamstr. 16, Heerlen, na 14 u.

Te k. 2 CV Azam de luxe 66 km.st. 68.500 m. keuringsrapport ANWB Nederheidestr. nr. 14, Berg a.d. Maas, tel. 04495—2124.

Te k. MERCEDES 190 SL kl. rood in g. st. Eikske no. 9 - Schaesberg, tel. 3188 x

Te k. TRIUMPH Herald i.z.g.st. en res. motor. Bouwbergstr. 13, Brunssum.

Te koop OPEL Kadett coupé '66 in prima staat met nwe. radio. Prijs f 2650,—. Inl. tel. 045-212331, Akerstraat 206, Hoensbroek.

Te k. B.M.W. 1600 bj. '65 en spikes i.z.g.st. f 1500,—. Te bevr. Berkenlaan 2a, Chèvremont-Kerkrade. x

Gevr. aan goede prijzen MORRIS en Austin Mini's, bj. geen bezw. mits in goede staat. Bel 045-211001. x

Wij kopen alle VW's, Fiats 600, Renaults 4 en 2 CV's. Goede prijzen. Bel 045-211001 of ga er mee naar Hoensbroek, Kouvenderstr. 59-61, Hoensbroek. x

Van partic. DAF 55 kl. geel bwj. '70. Bleijerheidestr. 128, Bleijerheide. Na 5 uur. x

Te k. voor sloop een FIAT en een Taunus. Beekstr. 1, Rennemig. x

Te k. OPEL Coupé '69 en '70 Commodore coupé '68, Commodore 4-drs. '68, Rekord '66 '67 '68 4-drs., Kadetts '66 '68 '69 '70, V.W. '69, Morris 850 '65 wit f 850.—. Iedere keuring toegest. Gar. fin. inruil. B. Aretz, St. Barbarastr. 10, Palemig Heerlen. x

ACCUBEDRIJF Electron, Leliestr. 6, Sanderbout, tel. 5428. Wachtend op onze bouwverg. noodgedwongen verkoop tegen afbraakprijzen, onveranderde kwaliteit, vakkundig advies en serv. Hoogste inr.korting. x

Auto's van f 300,— tot f 15.000.— ook zonder geld P.L. Inruil van brommer of auto mogelijk als aanbet. Gratis radio bij aankoop auto boven f 2500,—. Grote sortering OPELS Rekord, Kadett, Opels Coupé, Fords VW's, Fiats enz. Opels Kadett en VW's vanaf f 350,—. Prima lopend. Dagelijks verkoop inkoop inruil financ. zeer voordelig. U ziet Bindels BOVAG gedipl. Automobielbedrijf, stukken voordeliger. Dagelijks onze showroom van 9 uur 's morgens tot 10 uur 's avonds. Tel. 045-211001. Zondags open tussen 2 en 4 uur 's middags Kouvenderstr. 59-61, Hoensbroek. x

Moet uw AUTO weg voor goede prijs. Bel 045-211001. Goede prijzen, contant geld. x

BROMFIETSEN

Te k. ZüNDAPP goud, 4 versn., 350 km gel., hoog stuur, financ. mog. Nilwik, Valkenburgerw. 12, Voerendaal. Tel. 1413.

Te k. WINDSCHERM v. bromfiets, 2 mnd. gebr. Bingelraderweg 54, Jabeek.

Te koop Peugeot DAMES-BROMMER a.n. 1 jr. oud f 185.- Harlingenstraat 16, Schaesbergerveld-Heerlen. x

Ze moeten weg, ingeruild op auto's FLORETT brommer i.g.st. f 295, Florett '70 f 850, Zündapp '68 f 550, Kouvenderstr. 59, Hoensbroek. x

ONDERWIJS

5 AUTORIJLESSEN voor f 27,50. Vervolg- en losse lessen f 9.- BTW inbegrepen. VW Autorijschoolcombinatie „De Centrale", Heerlen, Limburgiastraat 106, telefoon 714527 - Heerlen: Tooropstraat 10 - tel. 713876. Geleen: Graaf Huynlaan 9, tel. 3268, b.g.g. 6182, Sittard: P. Ecrevissestr. 16, tel. 9213. Kerkrade: Markt 55, tel. 2013 Brunssum: Julianastr. 2, tel 252047. Hoensbroek: Hoofdstr 26, tel. 211445. Stein: Drosskampstr. 29, tel. 2442. x

10 volle uren AUTORIJLES voor f 47.50. Wij lessen ook met DAF. Aparte theorieavonden. Beroepsrijschoolcombinatie „Nationaal", Vamor gediplomeerd. Aanm. Heerlen, Judeastraat 10, tel. 413910; Brunssum, Rumpenerstraat 11, tel. 252697; Hoensbroek, Akerstraat 124, tel. 212676. Kerkrade, Prof. Cobbenhagenstr. 51, tel. 6832; Sittard, Kerkstr. (centrum), telef. 2427; Geleen, Raadhuisstraat 15, tel. 3487; sinds '64 aan de top. Lijsten ter inzage. x

GELD EN GOED

Langlopende GELDLENINGEN voor iedereen die in bezit is van eigen huis bv f 3000.- mnd. afl. f 45.-; f 6000.- mnd. afl. f 89.- f 9000.- mnd. afl. f 134.- Tevens alle financ. en P.L., autoverz. vanaf f 117.- Bij aanvrage of bij het realiseren van een crediet brengen wij U geen kosten in rekening. Assurantiekantoor H. M. Geurts, Nieuwstr. 36 H.broek tel. 045-211668. x

Contant GELD t.m. f 7000.- Afl. 1-4 jr. Inl. Postbus 1064 Kerkrade-W. tel. 045-412061.

Pers. LENINGEN, vlotte en discr. afwerking. Alle financ. en verzekeringen. Privé autorijders speciaal tarief. M. Stoelendreyer, Eikenweg 14, Hoensbroek. Tel. 211672. x

---

4-pers. 'RODA'-CARAVANS f 3195,-

„PARADISO"-vouw-caravans, 3 sekonden op- en afbouw (Prov. Dealer). Importeur voor Nederland van **„CASITA"-vouw-caravans** met geïsol. wanden, dus geen tentdoek, nu de **VOORTENT ½ prijs. STA-CARAVANS f 4695,—. Garages, schuurtjes, huisjes.**

Houtbouw UBACHS KERKRADE-VINK werkdagen en zaterdag van 3—5 geopend

---

FINANCIERING van f 500 tot f 4000 voor woninginrichting binnen 8 uur geregeld. Inl. tel. 04443-2891

LANDBOUW

KALVEREN gevr. bet. f 430,- v. R.B. f 355,- v. Z.B., extra kwal. f 25.- bov. not. Brouwers, Nieuwstadt. Tel. 04499-207. x

Voor het MENGMESTEN en het ploegen van uw oude boomgaard naar G. Ackermans, Margraten. Tel. 04407-336. x

Te k. gevr. STIERKALVEREN. Betaal de hoogste prijs P. J. van Ham, Valkenburgerweg 73, Nuth tel 04447-1563. x

STIERKALVEREN te k. gevr. Betaal de hoogste prijs J. H. Goossens, Vaesrade 19 Nuth, tel. 04447-1753. x

HUWELIJK

Jongeman 24 jr. zoekt KENNISMAKING meisje of j vrouw 18-24 jr. Br. ond. nr K 4693, L.D. Kerkrade.

Nette alleenstaande heer 43 jr. zoekt serieuze KENNISMAKING met eenvoudige dame lft. 40 tot 50 jr., serieuze brieven worden op erewoord beantwoord. Br. ond. nr. V 9264, bijk. L.D. Valkenburg.

Detectiveburo „TOPDETEC" voor onderzoek en bewijslevering in huwelijks- en echtscheidingsaangel. etc. — Geheimh. schrift. gegar. Bel v. afspraak 04490—2550. x

R.K. VROUW, slank postuur, 50 jr. zoekt serieuze kennism. m. serieuze heer plm. 50 jr., liefst zond. kind. Br. m. foto erew. ret. ond. nr. H 3810 Hoensbroek.

GEVONDEN-VERL

Verloren gouden SLAVENARMB. in centr. v. Heerlen. T.b.t.t.b. G. de Bruyn, Marshallsingel 73, Heerlen. Tel. 213512.

DIVERSEN

TV-REP. binnen 24 u. Cuvos. Annastraat 32, Geleen, tel 04494—7709. x

f 200 BELONING voor hem die mijn pas en autopapieren terug brengt. J. Kuppen, Oliemolenstr. 85, Heerlen. x

TV of ANTENNE defekt? Fa. Webi komt direkt, ook 's avonds. Tel. 04492-1985, Amstenrade. x

Meubels STOFFEREN? Bel of schrijf eens en wij komen met onze stalencollectie. Stoffeerderij J. v.d. Zwaag Kantstr. 48 Waubach tel. 04443-2756. x

Kindje blij zegt ta ta ta. 't heeft een PLASTICBROEKJE S.G.A. x

CAFé-REST. KOTA RADIA Dautzenbergstr. 49, Heerlen Speciale Indische kokkin - Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel. x

Pinky's COFFEESHOP. Uitgebreide keuken, heerlijke snack's en onze bekende kwaliteit koffie Geopend van 9-18 uur. Winkelcentrum 't Loon, Heerlen. x

SLAPELOZE NACHTEN? — Luister een minuut naar Goed Nieuws. Bel 045-410760

Detectiveburo „TOPDETEC" voor onderzoek en bewijslevering op ieder gebied. Bel voor afspraak 04490-2550. x

---

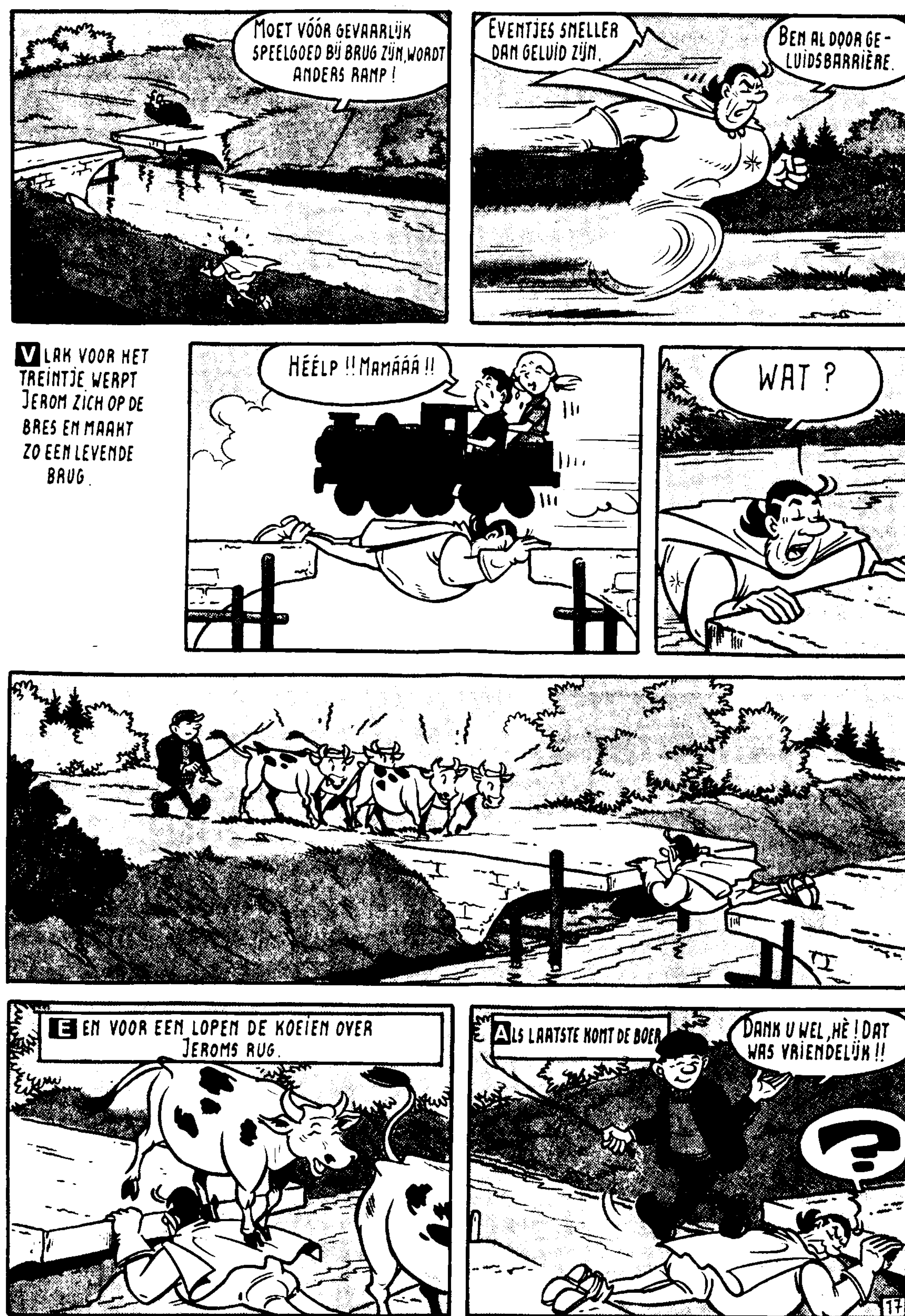
Deze klant van u leest per dag gemiddeld drie kwartier in de krant, blijkt uit het Nationaal Dagblad Onderzoek.

Zo ziet u maar weer, geen ander reclamemedium wordt zo intensief gelezen, als de krant. Logisch want die kunt u niet missen, geen dag.

* DE KLANKENTAPPER *



★ GEVAARLIJK SPEELGOED ★



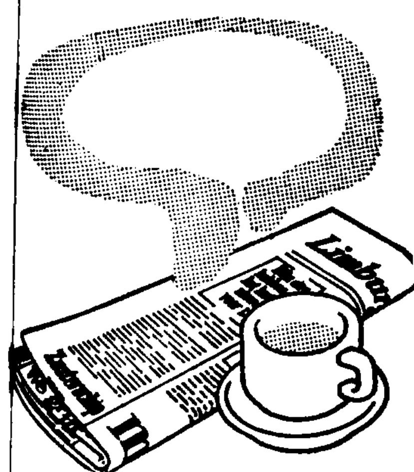
★ DE VROLIJKE RAKKERS ★



★ DE RODE VLOEDGOLF ★



imburgs
agblad voor ittard en eleen
Dinsdag 30 november 1971



Dag Calcutta

Geleen kan fluiten naar „Oh Calcutta". De Geleense culturele commissie is unaniem van mening dat de musical obsceen is en weinig of geen artistiek niveau heeft. Dat weet de culturele commissie dan alleen maar van horen zeggen, want niemand van de commissieleden heeft Oh Calcutta gezien. Wij vragen ons af waar de culturele commissie de moed vandaan haalt om Oh Calcutta obsceen te noemen en van geen artistiek niveau. Wij willen in genen dele het tegendeel beweren, maar de culturele commissie kan beter haar mond houden, als zij niet bevoegd tot oordelen is. Die bevoegdheid zou de commissie misschien wel kunnen hebben, als die voltallige commissie Oh Calcutta met eigen ogen had gezien. Die moeite had men zich zeker moeten getroosten, als men met een beoordeling voor de dag wil komen. Geleens wethouder Schumans maakt het allemaal nog een stukje bonter met zijn opmerking dat ook B. en W. van Geleen er geen behoefte aan hebben zulke kitsch naar Geleen te halen. Ter illustratie: noch B., noch iemand van W. heeft Oh Calcutta gezien. En Schumans spreekt van kitsch. Het blijft ons een raadsel hoe iemand een dergelijke bevooroordeelde houding kan aannemen. Dag Calcutta.

Drie uur

De raad van Elsloo heeft een nieuw rekord gevestigd. Meer dan drie uur had men nodig om zich door de ingekomen stukken te worstelen. Er werd bijvoorbeeld een half uur lang gepraat over een muurtje, dat ergens gebouwd moest worden. Burgemeester E. Meijer zou er goed aan doen de touwtjes wat strakker in handen te houden. Dat zal de efficiency van vergaderen alleen maar ten goede komen.

Douche

Geleen en omstreken — dat weten we allemaal — maken druk gebruik van de openbare autodouche van DSM op de parkeerplaats voor het Stikstofbindingsbedrijf. De douche is bedoeld voor de automobielen van het personeel van DSM, die nogal wat te duchten hebben van wat DSM allemaal de lucht inspuit. Het is natuurlijk niet te voorkomen dat ook niet-personeel de douche gebruikt, want men kan er moeilijk een controleur bij zetten. Voorlopig is de service van DSM afgelopen want in verband met vriesgevaar is de douche nu afgesloten. Wij lichten u onmiddellijk weer in, als de douche open gaat. Dat is onze service.

Voorlichting

Het stichtingsbestuur gemeenschapshuis Genhout heeft de vorige week een mooi staaltje van voorlichten ten beste gegeven. Op een persbijeenkomst kwamen de heren Jacobs, raadslid Gelissen en wethouder Dirx de plannen bekend maken voor het nieuwe gemeenschapshuis van Genhout. Volgens de heer Jacobs was het ook de hoogste tijd, want de bevolking van Genhout heeft al zo lang moeten wachten op dat gemeenschapshuis dat zij op dit moment geen hoop meer heeft dat het er ooit nog komt. Maar het komt wel. De heren hadden ook een mooie schets bij zich en wisten zelfs al de plaats, waar het gebouw komt te staan. Een dag later belt de architekt van het gemeenschapshuis op met de mededeling dat de schets van genoemde heren volkomen verouderd is, dat er een heel ander gemeenschapshuis uit de bus komt dan de heren hebben voorgesteld en dat het gebouw ook op een heel andere plaats komt. Goed gedaan, mijnheer Jacobs, mijnheer Gelissen en mijnheer Dirx.



Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.

Uitgave:
Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. te Heerlen.

Directeur-Hoofdredacteur
Drs. J.P.S. van Neerven.

Kantoren:
Sittard: Rijksweg Noord 3, tel. 04490 - 5577.

Geleen: Markt 3, tel. 04494 - 6868.

Editiechef-redactie L. Willemsen.

Krachtig verzet in raad Munstergeleen

Raadhuis wordt niet uitgebreid

MUNSTERGELEEN, 30 nov. — Sprak burgemeester A. Wagemans van Munstergeleen tijdens de zeer emotionele raadsvergadering gisteravond nog van een weldoordacht voorstel, toen het ging over de uitbreiding van het plaatselijk gemeentehuis voor een dikke ton, na ongeveer drie uur vergaderen werd het voorstel bijna in zijn geheel door b. en w. ingetrokken. Daarvoor waren bijna alle raadsleden elk in twee instanties aan het woord geweest en moest de vergadering geschorst worden voor een nader beraad in het college van b. en w., zeker ook omdat bleek dat wethouder Voots in feite tegen het voorstel van het college was.

Raadslid Saufé vond het een onbegrijpelijke zaak dat een college van B. en W. een dergelijk voorstel kan doen met de herindeling voor de deur. De 115 duizend gulden noemde hij een onverantwoorde investering. Zeker als de gemeenschap ook nog een deel daarvan via belastingverhoging moet opvangen. Het beleid van B. en W. werd door de heer Saufé gekenschetst als onpraktisch en onjuist. Hij kon niet goed pruimen dat de eerdere toezeggingen van B. en W. om geen belastingen te verhogen niet kunnen worden nagekomen. Hij pleitte ervoor alternatieven te onderzoeken.

Raadslid Van de Maarel vond de argumentatie van B. en W. weinig gefundeerd en begreep niet waarom dit voorstel nu plotseling er doorgedrukt moest worden. Ook hij wilde graag alternatieven aangedragen zien.

Raadslid Arets bekritiseerde B. en W. dat zij reeds een aannemer voor de uitbreiding hadden gevonden.

Hij vroeg zich af of dat wel verstandig beleid was. Hij vond de dikke ton geen kattedrek en een betere zaak waard dan de uitbreiding van het gemeentehuis. De belastingverhoging noemde de heer Arets al te gortig.

In tweede instantie stelde de heer Van de Maarel voor kantoorruimten te huren en dat viel bij B. en W. in zeer goede aarde. De vergadering kreeg een rumoerig en zeer emotioneel karakter, toen de heer Saufé opheldering eiste over de vraag waar wethouder Voots nu eigenlijk stond. Deze verklaarde vóór uitbreiding van het gemeentehuis te zijn en tegen belastingverhoging. Over dit antwoord zei de raadsvoorzitter later nogal gedesillusioneerd te zijn.

Na schorsing kwamen B. en W. met een geheel nieuw voorstel: de raadszaal ter beschikking stellen als administratieve ruimte per 1 december, tienduizend gulden krediet te vragen voor de inrichtingskosten en een machtiging voor B. en W. een ruimte te huren om voorlopig te vergaderen waarbij de mogelijkheden tot uitbreiding opnieuw bestudeerd zullen worden met de bedoeling te zijnertijd een nieuw en gewijzigd voorstel bij de raad in te dienen.

Opnieuw rezen moeilijkheden over de vraag hoelang de vergaderruimte moet worden gehuurd. De heer Wagemans verduidelijkte dat het de bedoeling van het college was tot 1 januari het Groene Kruisgebouw te huren en dat daarna de „ton van Munstergeleen-affaire" opnieuw aan de orde komt.

H. Smitz de beste tuinier

LINDENHEUVEL, 30 nov. — De heer H. Smitz uit Lindenheuvel mag zich in Lindenheuvel voor de tweede keer in enkele jaren tijds „tuinman van het jaar noemen". Tijdens een door de Tuindersvereniging van Lindenheuvel in „Ons Heem" gehouden feestavond kreeg de heer Schmitz, voor wiens tuin de jury 81½ punt had toegekend, opnieuw de wisselbeker. Deze jury werd gevormd door de heren J. Scheeren, M. Salden en J. Jacobs.

In de afdeling „tuin I" werd de tweede prijs behaald door de heer W. Jaspers (76½ punt), de derde door de heer Fr. Maassen (75 p.), de vierde door de heer W. Vaassen (74½ p.), de vijfde door de heer J. Nielissen (71 p.) en de zesde door de heer H. Geurts (70 p.).

Wat de afdeling „tuin II" betreft luidden de uitslagen: 1. J. Rolink (76½); 2. W. Woldenberg (76); 3. L. Jaspers (75); 4. W. Schreuders (73); 5. J. Reitsema (76½); 6. H. Coenen (69); 7. M. Schnijderberg (68½); 8. R. Caassens (68). 9. C. Hilkens (67½) en 10. W. Geurts (67½).



Tijdens de feestavond van de Tuindersvereniging Ons Heem in Lindenheuvel werd aan „tuinman van het jaar" H. Smitz (links) de wisselbeker uitgereikt door de voorzitter van de vereniging.

Wie geeft feest een naam?

BERG AAN DE MAAS, 30 nov. — In september 1972 gaat de harmonie St. Jozef te Berg aan de Maas het zestigjarig bestaansfeest vieren. Men wil hiervan een klinkend festijn maken en met de voorbereidingen is men al druk bezig. De bedoeling is dat het feest een speciale naam krijgt en daarbij wil men het publiek inschakelen. Bij de heer G. Penders, AMRO-bank te Berg aan de Maas, kan men een klinkende naam of slagzin insturen. Een onpartijdige jury zal de inzendingen beoordelen en de gekozen naam of slagzin met een prijs van 75 gulden honoreren.

73-JARIGE JAGER LEGDE VOS NEER

EINIGHAUSEN, 30 nov. — De 73-jarige Frans Kusters uit Einighausen (Brandstraat) heeft op 't Rooth (Einighauserveld) tijdens de jacht een vos neergelegd. Het dier, dat in het knollenveld opdoemde, werd op een afstand van ongeveer zeventig meter geveld. Frans Kusters — die vergezeld was van Crit Lumens — is 25 jaar aktief jager. Hij weet zich te herinneren dat hij in die lange periode slechts twee vossen in het veld heeft kunnen waarnemen.

Begroting geeft reden tot optimisme

Nieuwstadt staat er niet slecht voor

NIEUWSTADT, 30 nov. — De gemeente Nieuwstadt heeft een sluitende begroting, terwijl de post „onvoorzien" een bijna 25.000 gulden groot bedrag vermeldt. Tijdens de raadsvergadering zei burgemeester P. Willeme gelukkig te zijn met een dergelijke begroting, temeer omdat — zoals hij zei — de uitgaven eerder te hoog dan te laag werden geschat en de inkomsten zeker hoger zullen zijn dan geraamd. „Als men bedenkt dat de belasting al vier jaar niet verhoogd hoefde te worden, kan men alleszins tevreden zijn", aldus Nieuwstadts burgemeester tijdens de vergadering.

Na de optimistische geluiden naar aanleiding van de begroting kwam de heer L. Wielders meteen met een verlanglijstje „opdraven". Volgens hem zou nog een en ander aan het sportpark moeten gebeuren en verder vroeg het raadslid de aandacht van het college voor een sanering en verbetering van de oude kern, nu hiervoor een bestemmingsplan ontworpen werd. De burgemeester deelde hierop mee dat het parkeerterrein hoogstwaarschijnlijk vóór het federatieschuttersfeest in 1972 (als 50 schutterijen in Nieuwstadt te gast zullen zijn), gereed zal zijn; mischien met bijbehorende verlichting. Op een andere vraag van de heer Wielders over het gemeenschapshuis werd geantwoord dat hieraan de nodige aandacht zal worden besteed, maar dat de bevolking bereid zal moeten zijn 10 procent van de benodigde gelden hiervoor zelf bijeen te brengen.

DE FEITEN:

De aktie: Eén miljoen voor Universiteitsfonds Limburg heeft tot nu toe ruim f 880.000 opgebracht.

TER DISCUSSIE:

Moet het zo noodzakelijk naar het miljoen toe?

visie op limburg

AAN ALLE MILDE GEVERS VAN HET UNIVERSITEITSFONDS:

Niet overdrijven naar andere kant van het miljoen

Wij hebben tot nu toe in deze rubriek gezwegen over de Aktie 1 miljoen Universiteitsfonds Limburg, om het verwijt te ontlopen dat wij de tegenwind in de zeilen van de SWOL zouden hebben aangewakkerd. Nu echter het resultaat van de aktie is veilig gesteld, mogen wij ons wellicht enkele kritische opmerkingen veroorloven.

Het is goed dat de Rijksuniversiteit te Maastricht een universiteitsfonds als steun in de rug krijgt, zoals alle instellingen van wetenschappelijk onderwijs in Nederland iets dergelijks achter de hand hebben. Dit is voor Maastricht nog extra van belang omdat een Universiteitsfonds Limburg in dit stadium misschien kan bijdragen aan een versnelde uitbouw van een te laat van start gaand instituut van wetenschappelijk onderwijs. En dat lijkt van nog grotere en meer algemene betekenis dan bepaalde doeleinden, die wellicht later meer op de voorgrond zullen gaan treden.

Daarom is het ook goed dat Limburg met een resultaat van ruim f 880.000 in drie weken het succes van de actie verzekerd heeft, daarmee het hier en daar levend pessimisme beschamend, al is dan ook de doelstelling van de organisatoren niet gehaald.

De vraag is echter: moest dat wel zo noodzakelijk? Een miljoen is natuurlijk een mooi rond getal voor een aktie, maar het behoeft natuurlijk niet noodzakelijk gehaald te worden, omdat het zo mooi rond is. In de aktiekrant stond duidelijk te lezen: „Het is voldoende als er een zeker vermogen is; op basis daarvan kan de SWOL een veelvoud van het eigen vermogen lenen en daarmee een tussenfinanciering verzekeren". In diezelfde actiekrant stond ook te lezen dat SWOL en Universiteitsfonds eigenlijk twee namen zijn voor hetzelfde ding: een particuliere steun in de rug van de Limburgse rijksuniversiteit. Dat ligt niet alleen voor de hand, gelet op doel en taakstelling van beide, maar het is daarom ook statutair zo geregeld: „De SWOL heeft nu de statuten zo aangepast, dat zij in de toekomst mede als universiteitsfonds kan fungeren in dezelfde zin als de bestaande universiteitsfondsen".

Nu bedroeg het vermogen van het SWOL-Universiteitsfonds in 1970 volgens het jaarverslag van die instelling al ruim 380.000. Dat gevoegd bij het resultaat van de aktie komt men op een bedrag dat de 1.260.000 overschrijdt. Daarmee is aan de eis van de kredietwaardigheidsgarantie voldaan en neemt het Limburgse Universiteitsfonds een eervolle vijfde plaats in, in de rij van elf gelijksoortige instellingen in Nederland.

Moet de aktie dus nog zo noodzakelijk drie weken doorgaan? Wij dachten van niet, omdat het niet aangaat méér dan strikt nodig is, in déze tijd in dít Limburg een beroep te doen op overheid, bedrijfsleven, instellingen en particulieren. Want er zijn nog vele andere zaken die van hen meer dan alleen maar aandacht verdienen dan het Universiteitsfonds. Het succes van de aktie „gesteund en/of geleid door vrijwel de hele autoriteitenwinkel van Limburg" zoals eerder snedig opgemerkt, is mooi en noodzakelijk geweest, maar overdrijven naar de andere kant van het miljoen zou de houding van diezelfde autoriteiten ten opzichte van andere, schrijnende problemen in Limburg, in een wat kwalijk licht kunnen zetten.

En wat tenslotte die tv-uitzending betreft: een provinciale imitatie van „Open het dorp" of „Geef gezondheid" was als tv-uitzending bij voorbaat tot mislukken gedoemd. Laat men in Limburg daar dus niet verder over mekkeren, want de KRO de schuld geven, getuigt hier van weinig realiteitszin. Er zijn kennelijk van Limburgse zijde slechte afspraken gemaakt — de aktiekrant kondigde hardnekkig een live-uitzending aan — en ook heeft men hier slecht begrepen waarom de KRO bereid was naar Maastricht te komen. Na eerst de KRO-tv te hebben uitgebuit omwille van de publiciteit voor de aktie, komt nu elk verwijt aan dat adres dubbel zo hard terug op het hoofd van de organisatoren. Soms is zwijgen goud zelfs voor een reclamebureau.

Muziekfederatie De Maasgouw

A. Mostard treedt af als voorzitter

HOLTUM, 30 nov. — De heer A. Mostard, voorzitter van de muziekfederatie de Maasgouw in het Land van Swentibold, zal zijn funktie ter beschikking stellen. Hij doet dit tijdens de jaarvergadering, die op 14 januari wordt gehouden. De heer Mostard heeft dit meegedeeld tijdens een in Holtum gehouden vergadering, die werd bijgewoond door afgevaardigden van de bij de federatie aengesloten verenigingen. De heer Mostard rekent zich niet meer tot de jongsten en daarom meent hij dat het tijdstip gekomen is de leiding aan iemand anders over te dragen.

De afgevaardigden konden zich verenigen met het voorstel van het dagelijks bestuur om tot een nieuwe vorm van contributie te komen. Gediscussieerd werd voorts over de visie van het dagelijks bestuur om in de toekomst ook de drumbands van de korpsen te laten optreden tijdens het jaarlijks toernooi van de federatie. Het bestuur zou graag zien dat dat 'n apart optreden zou worden in de morgen- of middaguren met mars- en concertwedstrijden, maar de vergadering voelde meer voor een gezamenlijk optreden tijdens het concert van de fanfares en harmonieën. Het dagelijks bestuur zal nu een enquete onder de leden van de drumbands houden. Aan de hand hiervan zal op de jaarvergadering een voorstel worden gedaan.



Tijdens de radio-opnamen die de TROS gisteravond maakte in de Sittardse schouwburg van de schaduwraad-quiz tussen de gemeenten Echt en Sittard.

Radioquiz Sittard-Echt

SITTARD 30 nov. — In de Sittardse schouwburg zijn maandagavond de opnamen gemaakt voor een TROS-radioprogramma, dat komende zaterdag vanaf 12 uur over Hilversum I wordt uitgezonden. Een van de onderdelen daarvan is de schaduwraad-quiz, betrekking hebbend op streekkennis en plaatsen, die langs de Gelre Gulick-route zijn gelegen. De quiz-teams werden gevormd door afgevaardigden uit het verenigingsleven van Sittard en Echt. Zij konden met goede antwoorden geldprijzen verdienen. Het programma bevat ook een klankbeeld en daarin kan men zaterdag ondermeer de burgemeesters H. Dassen en drs. W. Heemskerk, respectievelijk van Sittard en Echt, beluisteren.

Streekartiesten namen tijdens de opnamen het amusementsgedeelte voor hun rekening. Ook werd de meesterkapelkup-kompetitie gehouden. Hieraan namen deel de Grenslandkapel uit Koningsbosch en de Reebök-kapel uit Sittard. Dit is een landelijke TROS-kompetitie. De kapel die uiteindelijk met het beste resultaat uit de bus komt, ontvangt een prijs van 1000 gulden, een grote cup en mag in een teevee-uitzending verschijnen. Er was voor de opnamen flinke publieke belangstelling in de schouwburgzaal.

Sinterklaas in uniform politieman

GELEEN, 30 nov. — De Sint heeft gisteren „vermomd" als verkeersagent 'n bezoek gebracht aan de 183 verkeersbrigadiertjes van Geleen. De kinderen waren wel enigszins verbaasd over deze ongebruikelijke kleding van de Goedheiligman, temeer omdat ook de Zwarte Pieten een uniform droegen, terwijl zij bovendien blank bleken te zijn. Een en ander kan echter de pret niet drukken, want de belangstelling van de jongelui ging op de eerste plaats naar de geschenken die de „blanke Zwarte Pieten" meetorsten. Na vele wijze raadgevingen van de Sint werden de brigadiertjes wat de tractaties betreft zeker niet teleurgesteld.

MEMO VANDAAG

EXPOSITIES

SITTARD
Kritzraedthuis,
Figuratief werk van Marthe Bamps. Van 10-12 en van 14-18 u. van maandag tot en met vrijdag. Zaterdag en zondag van 14-18 u.

MAASTRICHT
Bonnefantenmuseum
Schilderijen van Dirk Torensma.
Dejong-Bergers
Keramiek van Rob Stultiens.
Artifort
Wandtapijten van Wil Fruytier. Dagelijks van 8-18 en zaterdags van 10-16 uur.
Galerie Felix
Expositie Frans Witte. Schilderijen, objecten, tekeningen, keramiek.
Galerie Reveil
10 hedendaagse kunstenaars.

GEULLE
CC Lombok 70
Jonge kunstenaars uit Limburg en handwerk uit de derde wereld.

HEERLEN
Raadhuis
Pierre van Soest - Portret van Helle.
Lunchroom Schunck
Portretten Tino Saggiomo.
Stadsschouwburg
Theaterfoto's van Ries van Hulten en Duitse theateropnamen.
Huisman-Verheugen
Sieraden van Finse design-artist Bjorn Weckström.

BRUNSSUM
Galerij Lindeplein
Zeefdrukken van Geert Mols

KERKRADE
Kasteel Ehrenstein
Tekeningen van beeldhouwers uit de collectie van Middelheim-museum te Antwerpen.

ROERMOND
Koffiebar Haas:
Wandkleden van mevrouw Daemen, schilderijen van Mathieu Boesen en Isidoor van de Heuvel, en werken van glazenierf Alexander Weiss. De hele maand november doorlopend geopend.
Gemeentemuseum
Verkoop tentoonstelling van 19 november tot 8 december.

WEERT
Gemeentemuseum
Etsen van Willem Wagner. Dag. van 14-17 u.; op zaterdag en zondag van 14-17 en van 19-21 uur.

VENLO
Cultureel Centrum,
Grafiek 71. Werk van 10 kunstenaars.
Galerie Dekker
Van Riinsingel 19
Expositie J. H. Bego

THEATERS

MAASTRICHT
Stadsschouwburg
De Noorder Compagnie met „De Fysici" van Dürrenmatt. Om 20 uur.

HEERLEN
Stadsschouwburg
Othello van Shakespeare, afscheidsvoorstelling Louis Povel. Om 20 uur.

BIOSCOPEN

GELEEN
Roxy: Geweld en sex in de oertijd, di. om 8.30 u.
Studio Anders 132: Wat zien ik?... om 8.45 uur.

HEERLEN
Royal: Ryan's Daughter, om 3 en 8.15 uur.
Rivoli: Le sorelle, de zusters, om 2, 4, 6.15 en 8.30 u.
Scala: Tweemaal door de dood gekust, di. en wo
Hollandia: Blue Movie, om 2, 4, 6.15 en 8.30 u.
Passage: Ik ben manziek, om 2, 4, 6.15 en 8.30 u.

Plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws - plaatselijk

Sittard

— De Marotte stellen iedereen tot 15 december in de gelegenheid om de carnavalsschlager 1972 van Sittard te componeren. Men dient zijn schlager in te zenden bij de protokolist van De Marotte, de heer Jac van Gansewinkel, Engelenkampstraat 78. De muziek moet origineel en de tekst in het dialect gesteld zijn. De inzendingen moeten onder motto geschieden en wel als volgt: Op een enveloppe staat het motto. De enveloppe bevat de naam van de inzender. Op de tweede enveloppe wordt het motto vermeld. Deze couvert bevat de carnavalsschlager. De ingezonden schlagers zullen op de carnavalszitting van 8 januari 1972 gezongen worden. Het publiek zelf zal zijn keuze maken en bepalen welke schlager zal winnen. De drie beste schlagers zullen beloond worden.

— Het programma van de ziekenhuisomroep Sittard bestaat vandaag uit drie delen. Om half 8 start het programma „Op de Duitse toer", waarin Jos Laumen de meest verkochte Duitse schlagers van de afgelopen week laat horen. Techniek Gerrit Dam. Om 20.15 uur volgt het actualiteitengedeelte van de avond onder de titel „ZOS-actueel", nieuwsberichten, reportages uit Sittard, Geleen en omgeving, verzameld door het actualiteitenteam van de ZOS, bestaande uit Frans Dieteren, Frans Sampers en Leo Houben. Als vaste rubrieken zijn ook vanavond te beluisteren: „Zitterd van Hiej en Doa", door Frans Dieteren en „Geleens Allerlei", verzameld door Leo Houben. Verder is er een uitgebreide reportage over de kroningsavond van de 20ste Lichtkoningin in Beek, een reportage van Leo Houben. In dit bericht hoort men de voorzitter van het Lucia-comité Sjef Nijsten, de oude Lichtkoningin Edith Paumen, de burgemeester van Beek, de heer Van Meeuwen en tot slot een gesprekje met de nieuwe Lichtkoningin 1971 Jacqueline Vissers. Om 9 uur begint „Frans Sampers op dinsdag". Een half uurtje in het Zittesj. Hierin haalt hij weer een Limburger voor de microfoon, om met hem een praatje te maken. Techniek: Jans Mulders.

Geleen

— In het casino „Maurits" in de Hanenhof werden zaterdagavond tijdens een feestavond drie jubilarissen van de firma Stevens Bouwmaterialen te Geleen gehuldigd. Het waren de heren H. J. Benden, bedrijfsleider en chauffeur F. W. Schepers beiden met 25 dienstjaren en de heer J. J. Habets vertegenwoordiger die 12½ jaar in dienst was van de firma.

— De SV Kluis houdt zaterdag 11 december in De Heremiet een kwajongconcours, dat om 20 uur begint. De bestuursvergadering als voorbereiding op de algemene ledenvergadering vindt plaats donderdag 2 december om 20.30 uur in De Heremiet. De algemene ledenvergadering volgt op zondag 12 december om 10 uur. De agenda vermeldt onder meer de verkiezing van een nieuwe voorzitter. Van de jeugdteams speelt zaterdag om 14.30 uur het derde tegen COV. 3; zondag om 12 uur, RK. SNE 2-Kluis 1 en Kluis 2-Caesar 4.

— In het Barbarazaaltje aan de Burg. Lemmenstraat werd door de kanarie- en volièrevereniging een zeer geslaagde kanarietentoonstelling gehouden. Door de keurmeesters J. Derix uit Posterholt en A. Derix uit Linnen werden de volgende prijzen toegekend: kampioen werd P. Meeuwissen O. R. Isabel (sch) 88½ p. eerste prijzen: G. Vreeken met vetstof zalm, 86 p., G. Schrieken 86 p. en P. Kreuwels pigment-Isabel 88 p. tweede prijzen: K. Smits Pigment o.r. Isabel 87 p., J. Nijsten pigment zilver Isabel 87 p. pigment P. Meeuwissen, groen opaal 87 p. derby G. Vreeken oranjerood 86 p. derby P. Meeuwissen o.r. Isabel (sch). Eerste prijs bastaarden T. Wetzels 88 p. met kneu kanarie. Tropische vogels: 1 P. Swilden met ind. non parel (88 punten) Eerste prijs o.ek J. Smits o.r. (Sch) 88 punten. Eerste prijs o.ek H. Nijsten zilver bruin 88 punten.

— De 31-jarige huisvrouw H. M. de V. werd zaterdag aangehouden als verdacht van diefstal van wasgoed, dat bij een woning aan de Stikkerstraat aan de waslijn te drogen hing. Na verhoor werd zij weer op vrije voeten gesteld.

— Door de 16-jarige S. A. D. uit Geleen werd zaterdag bij de politie aangifte gedaan van mishandeling door de 35-jarige C. L. uit Geleen. In een friture kregen D. en L. woorden met elkaar, wat uitliep op een vechtpartij, waarbij de jeugdige D. het onderspit moest delven. De politie stelt een nader onderzoek in.

Sanderbout

— Ook voor de komende weken heeft „La Chapelle" enkele interessante activiteiten op haar programma gezet. Op 10 december kunnen de liefhebbers van de zogenaamde slap-sticks in het centrum terecht. Dan worden onder meer filmpjes van de „Dikke en Dunne", Charlie Chaplin en andere bekende figuren gedraaid. Op 15 december wordt in het gebouw van de jongerenvereniging een avond over progressieve muziek gehouden en voor 29 december worden in „La Chapelle" disk-jockeywedstrijden gehouden, waar deejee s uit het hele land aan zullen deelnemen. Op 31 december presenteert de vereniging een waar feestprogramma. Dan zal onder meer de bekende film van de Rolling Stones in Hydepark worden vertoond. Ook zullen tijdens deze avond de top 100 van 1971 ten gehore worden gebracht. Bovendien vat onder de oudejaarsavondactiviteiten, die van 21 uur tot 4 uur in de ochtend zullen duren een optreden van de popgroep „Jugurha". De toeloop van het jongerencentrum is meestal zo groot, dat overwogen wordt de nu beschikbare ruimten uit te breiden. Tot nu toe was het centrum alleen op woensdagen en tijdens het weekeinde gopend. In verband met de gestegen belangstelling zal daar nog dit jaar de vrijdagavond aan worden toegevoegd.

Grevenbicht

— De heer P. Hendrix trad zaterdag in het huwelijk met mej. Hotterbeex. Omdat de heer Hendrix lid is van de kon. harmonie Aurora, kwam deze vereniging tijdens de receptie muzikale felicitaties aanbieden. De bruiloft had plaats in zaal Aurora, het repetitielokaal van de harmonie en tevens het woonadres van de bruidegom.

— De redactie-staf van het maandblad De Beegter Bel vergadert vanavond om half 8 in het gemeentehuis.

— Jeugdleden van de RKVV Armada zijn al bezig met het verzamelen van copie voor de in 1972 uit te geven carnavalskrant De Zawpens. De Zawpens zal o.a. gemeente-politiek en ander dorpsnieuws op de korrel nemen.

— Zondagmiddag bezocht de Sint de Grevenbichtse jeugd. Gezeten in een calèche en voorafgegaan door de kon. harmonie Aurora maakten Sinterklaas en zijn Pieten een rit door het dorp naar het parochiehuis. Burgemeester Th. van Hinsberg en de voorzitter van het ontvangstcomité, de heer F. Hoedemakers, maakten hun wensen kenbaar voor de naaste toekomst. Kleuters en peuters ontvingen uit handen van de Sint een versnapering. De scholieren van de lagere scholen krijgen deze donderdag en vrijdag.

— De kapelwagen van Oospriesterhulp zal Grevenbicht aandoen, op 21 december van 10-13.30 uur. De wagen komt op het plein vóór de parochiekerk te staan. Inwoners kunnen daar gebruikte kleding, schoeisel en dergelijke aanbieden.

Lindenheuvel

— Tijdens een druk bezochte receptie werden de jubilarissen van de postduivenvereniging Wilhelmina gehuldigd. Door de heren Hustinx en Glaasmakers, afgevaardigden van de L.L.B.B.P. werden de bondsinsignes opgespeld aan de heren P. Krekels, L. de Win, Fr. de Esch en Th. Wetzels, die de duivensport reeds 50 jaar beoefenen. Ook de 15 leden, die 40, 30 of 25 jaar de duivensport trouw waren gebleven werden onderscheiden. De receptie werd onder meer door de plaatselijke postduivenverenigingen bezocht.

Stein

— Aan de Huishoudschool te Stein werd door de docente mevrouw Welkenhuizen uit Geleen een cursus Levensreddende Eerste Hulp gegeven, die vrijdag met succes werd afgesloten. Mejuffrouw G. Driessen hoofd van de huishoudschool kon aan 49 geslaagden van de 51 kandidaten het certificaat uitreiken. Dit gebeurde in aanwezigheid van de docente en genodigden. Onder de 49 geslaagden waren 48 meisjes van het laatste leerjaar en een jongen.

— Door de steeds toenemende mate van werkzaamheden is een uitbreiding van het aantal medewerkers van de vrijwillige hulpdienst Stein noodzakelijk geworden. Het meest nodig zijn een telefoonwacht en vrijwilligsters. Men kan zich hiervoor opgeven bij mevrouw Dassen, Peldenstraat 13, mevrouw Hendrix, Peldenstraat 62 en mevrouw Salden, Woeringenstraat 61.

— In verband met het in orde maken van de graven voor de winter wordt de begraafplaats bij de St.-Martinuskerk in de week van 6 tot en met 11 december extra opengesteld. Het kerkhof is dan dagelijks van 12 tot 18 uur geopend.

— Tijdens de raadsvergadering van vrijdagavond is besloten in Stein per 1 januari 1972 plastic zakken in te voeren. De zakken zullen aan huis worden bezorgd voor de prijs van 13 cent per stuk. Het vuil zal wekelijks worden opgehaald en men mag zoveel vuilniszakken buiten zetten als nodig zijn. De belasting hiervoor bedraagt f 25,- per jaar voor de gebruiker van een woning, f 40.- voor een klein of middelgroot middenstandsbedrijf en f 100.- voor een grootbedrijf of een grootwinkelbedrijf. Als hamerstukken werden enige onderwijszaken afgehandeld. De raad besloot medewerking te verlenen bij de aanschaf van leer- en hulpmiddelen in de St.-Jansschool wegens de toename van het aantal leerlingen. Aan de Stichting Katholiek Onderwijs Nieuwdorp wordt medewerking verleend tot een bedrag van f 4.290,- voor aanschaf van de middelen voor de Don Boscoschool en de Mariaschool. Een verzoek van het r.k. schoolbestuur St.-Jozef tot medewerking aan een videorecorder werd afgewezen. Wel werd medewerking verleend aan de verbetering van het sanitair, de aanschaf van leerlingensets, twee schoolradio's, twee bandrecorders, filmscherm een filmprojector en een televisietoestel. Verder de inrichting van twee documentatiecentra en twee onderwijzerskamers. De school aan de Bergenkenstraat te Nieuwdorp wordt met medewerking van de raad met een lokaal uitgebreid. De kleuterschool in Kerensheide wordt met een lokaal uitgebreid, er komen twee gymnastiekmatten en onder de speeltuigen op de speelplaats komen rubbertegels. De heffing van opcenten op de personele belasting in Stein zal ingaande het belastingjaar 1972/73 worden verhoogd tot 245, wat neer komt op ongeveer f 2,30 per gezin per jaar. De Ondergenhousweg (bij het voormalige missiehuis) wordt via een ondergronds net van 5 lichtpunten voorzien. Het hiervoor geraamde crediet van f 1.680,- werd door de raad verleend.

Puth

— Vandaag is de jaarlijkse Sint-Nicolaasavond van de Vrouwenbond in het Groene Kruisgebouw, aanvang 20 uur.

— Donderdag zal de Sint de hele dag in Puth verblijven en wel: van 9 tot 10 uur op de kleuterschool, van 10 tot 11 uur op de Mariaschool, van 11 tot 12.15 uur op de Petrus Canisiusschool en van 13 tot 15.30 uur op de kleuterschool. Na 15.30 uur worden de niet-schoolgaande kinderen ontvangen en getrakteerd en tevens de kinderen t/m 12 jjar, die elders naar school gaan.

Holtum

— Op 26 en 27 februari 1972 wordt in het gemeenschapshuis te Holtum een groot internationaal concours gehouden.

Einighausen

— De carnavalsvereniging houdt vrijdagavond om 20 uur een ledenvergadering in café Vleugels.

— Als opvolger van de onlangs overleden heer J. Wielders heeft de PDV de Jonge Liefhebber zaterdag de heer Th. Meuffels tot voorzitter van de duivenclub gekozen.

— In het kader van de jaarlijkse St.-Nicolaasviering houdt de Vrouwenbond woensdagavond haar pakjesavond in het verenigingslokaal.

Spaubeek

— Met het gereedkomen van de gymnastiekzaal zal de voetbalvereniging de training in de wintermaanden in de zaal houden. Op dinsdag trainen het B-jeugd en de pupillen van half zeven tot half acht,daarna volgen tot 9 uur de senioren. Op donderdagavond van half zeven tot half acht is de A-jeugd aan de beurt waarna de senioren tot negen uur trainen.

— De Sinterklaasviering voor kleuters onder de vier jaar, die georganiseerd wordt door het oudercomité, zal niet zoals vermeld op de toegangskaartjes op vrijdag 3 december worden gehouden, maar op donderdag 2 december om 4 uur in de kleuterschool aan de Kerkstraat.

— De Spaubeekse gemeenteraad heeft vrijdagavond het laatste kwartier moeten vergaderen met 10 raadsleden. Tijdens de behandeling van de structuurnota werd het raadslid Wulterkens wegens familie-omstandigheden uit de vergadering geroepen.

Limbricht

— Nadat de fanfare de Vriendenkring zaterdagmiddag een druk programma had afgewerkt bij de intocht van St.-Nicolaas en de opening van het nieuwe Verenigingsgebouw zaten bestuur en leden zaterdagavond aan aan een goed verzorgde tafel in het Molenbronhotel. Op zondag werd ter ere van St.-Cecilia de hoogmis door de fanfare opgeluisterd. Uitgevoerd werd de Deutsche Messe van Frans Schubert o.l.v. direkteur Dieteren.

— Het programma van de verkennersgroep St.-Salvius te Limbricht ziet er voor de komende maand als volgt uit: De Sint wordt bij verkenners, rowans en welpen verwacht op 1 december tussen 19 en 21 uur, vermoedelijk in het Hoofdkwartier. De kerstviering zal op 22 december plaatsvinden en het winterbivak dat gehouden wordt in 't buitencentrum de Heikopp te Brunssum tussen 27 en 30 december.

— In de Molenbronzaal hield Sinterklaas zitting voor een groot aantal kinderen. Fanfare De Vriendschap zorgde er voor muziek. Gesproken werd onder andere door burgemeester Corten, voorzitter Lemmens van het NKV en natuurlijk de Sint.

Elsloo

— Vanavond houdt de KAV een voorlichtingsavond over voorbehoedsmiddelen. Op deze avond zal gesproken worden door mej. Stolman. De aanvang is gesteld op 20 uur.

— Zaterdagavond vond in het overdekte zwembad van Elsloo, Medammerweide, diplomazwemmen plaats. Ongeveer 170 mensen zwommen voor hun diploma A en B. Na afloop werden de diploma's uitgereikt door wethouder Lemmens.

Nieuwstadt

— De gemeente keurt aan de verenigingingen de volgende subsidies toe: Harmonie f 1800.-, schutterij f 840,-, Barbarakoor f 480,-, kanarievereniging f 50.-, Konijnenvereniging f 50,-, Maria Martha f 600.-, duivenclub f 60.-, LVB f 140.- plaatselijke opbouwcommissie f 300.- voetbalvereniging f 400.-, De Maasgouw f 485.-, jeugd IA f 1582,-, jeugd korfbal f 1070.-, Baracou f 820.-, meisjesvereniging f 215.-. Er werden daarbij ook nog uitgaven gedaan voor sportkeuring e.d.

— Op 1 september 1958 keurden G.S. een besluit goed van de Nieuwstadtse gemeenteraad om aan Lima-gas 5000 gulden te garanderen in het exploitatietekort over ten hoogste 20 jaar.

Banholt

— Het bestuur van de harmonie Amicitia zal om half acht vanavond de adviezen bespreken, die door de overheid zijn gegeven ten aanzien van te treffen voorzieningen in de Harmoniezaal voor wat betreft de veiligheid e.d. van bezoekers. Ook zal het winterprogramma besproken worden.

— In tegenstelling tot andere jaren, toen Sinterklaas de kinderen in het parochiehuis ontving, zal hij dit jaar de jeugd met een bezoek op school vereren. Hij wordt vrijdagmiddag verwacht.

— Het programma van de carnavalsvereniging de Boemeière vermeldt voor zondag 6 februari het traditionele auw wieverbal in de Harmoniezaal.

— Vanavond om 6.30 uur is er trainen voor de C-D jeugd van Banholtia in het parochiehuis. De B-jeugd traint woensdagavond om 7 uur.

Eijsden

— Zaterdag vond het jaarlijkse St.-Cecíliafeest plaats van de Koninklijke Oude Harmonie van Eijsden. Tijdens het souper werden twee jubilarissen gehuldigd, de heren Lambert Pinckaers en H. Spronck, wegens hun respectievelijk 50- en 25-jarig lidmaatschap van de vereniging. De heer Boermans reikte namens de Federatie van Muziekgezelschappen de onderscheidingen met bijbehorende oorkonden uit. Hij prees de verdiensten van de jubilerende leden. Voorzitter J. Debey richtte vervolgens het woord tot de heer Ber Stefanie. Hij werkt al jaren belangeloos voor de harmonie in papieracties en bij andere gelegenheden. Met algemene stemmen werd de heer Stefanie tot lid van Verdienste benoemd. Als beschermvrouwe werd geïnstalleerd jonkvrouwe B. H. M. Alting van Geusau. Eén van haar voorouders was mede-oprichter van de harmonie. De avond werd verder gezellig doorgebracht. Zondagmorgen werd een eucharistieviering opgedragen ter intentie van de levende en overleden leden. De mis werd opgeluisterd door de harmonie in samenwerking met het gemengde zangkoor van Eijsden. Het was de eerste maal dat een gezamenlijk concert werd gegeven. Uitgevoerd werden Land of Hope and Glory van Edw. Elgar, Glory, Glory, Halleluja van André Bosch en Retraite Francaise van Van Lijnschoten. De ochtend werd besloten met de traditionele rondgang en 's avonds vond een geanimeerd bal plaats.

Margraten

— Op de hoek van de Eikstraat — Prins Bernhardstraat — Holleweg te Margraten vond zaterdagavond om 9 uur een aanrijding plaats tussen een Ford Transit, bestuurd door B. J. uit Margraten en een blauwe Sunbeam, bestuurd door de heer W. H. uit Eysden. Bij deze aanrijding werd de Sunbeam aan de linkerzijde zwaar beschadigd. Het is de politie bekend, dat twee of drie automobilisten van deze aanrijding getuige zijn geweest. Zij worden verzocht zich in verbinidng te stellen met de rijkspolitie te Gulpen, telefoon 04450—1777.

Houthem

— Op zondag 5 december houdt de IVN-afdeling Meerssen een wandeltocht door Houthem. Vertrek om 15 uur bij het VVV-kantoor in Meerssen.

— Maandag 6 december houdt de buurtvereniging „Hand in Hand" de jaarlijkse St. Nicolaasavond in hotel van de Weyer. Afgelopen week hield de vereniging een zeer geslaagde kaartavond voor haar leden.

— De h. mis van zaterdagavond 4 december om 19.30 uur wordt muzikaal opgeluisterd door de brass-band St. Gerlach.

Schimmert

— Tijdens een vergadering van vertegenwoordigers van jeugdverenigingen is een nieuw jeugdraad gevormd. Het dagelijks bestuur wordt gevormd door kapelaan Kleinen als voorzitter, J. Kubben als secretaris en mej. Phila Snellings als penningmeesteresse. In de jeugdraad zijn vertegenwoordigd: meisjesgilde, meisjes- en jongensstudentenclub, turnclub Excelsior, KPJL en parochiebibliotheek.





Drs. Lebens prees samenwerking

Gemeenschapshuis in Limbricht geopend

LIMBRICHT, 30 nov. — Door het onthullen van een wandkleed met het wapen van de gemeente Limbricht — dat is ten — opende drs Lebens zaterdagmiddag officieel het de Gronckelstraat in Limbricht.

De heer Lebens sprak zijn grote waardering uit voor de wijze waarop particulieren en overheid „eendrachtig hebben samengewerkt" bij de realisering van het voor de gemeenschap van Limbricht uiterst belangrijke verenigingsgebouw. Na een toespraak door burgemeester Corten en de inzegening van het gebouw door pastoor Niessen, werd het gemeenschapshuis overgedragen aan het comité van Samenwerking Limbricht. Uit handen van burgemeester Corten ontving voorzitter Reijnders symbolisch de sleutels van het gebouw. De feestelijkheid werd opgeluisterd door fanfare De Vriendenkring en bijgewoond door genodigden uit verenigingsleven en overheidsapparaat. Naast vergaderruimten bevat het gebouw een toneelzaal. Ook is er een werkruimte voor de redaktie van het kontaktblad dat in Limbricht wordt uitgegeven.

FOTO:
Het nieuwe gemeenschapshuis van Limbricht.

Belangstelling voor blaasmuziek verrassend groot

SITTARD, 30 nov. — De stijgende lijn in het aantal toeschouwers bij het Stedelijk muziektoernooi in de Sittardse schouwburg houdt aan. De jury, bestaande uit de heren Marinus van 't Wout uit Hilversum en J. P. Laro, directeur van de Marinierskapel, spraken hun verrassing uit over de toenemende publieke belangstelling voor de blaasmuziek. De uitslag van de jurie was als volgt: Fanfare Sint-Jan uit Leyenbroek, de fanfare Sint-Barbara uit Sanderbout en de fanfare Sint-Cecilia uit Broeksittard kregen het predikaat goed, dat 700 gulden prestatiesubsidie oplevert. De Philharmonie en de harmonie Sint-Joseph ontvingen beiden het predikaat zeer goed en zullen dus een extra subsidie van 900 gulden ontvangen.

EERSTE STEEN

● ELSLOO — Onder zeer grote belangstelling plaatste burgemeester mr. E. Meyer van Elsloo (foto) zaterdagmorgen officieel de eerste steen van het nieuwe gemeenschapshuis. Na een korte toespraak door burgemeester Meyer, gaf de heer Goossens het startsignaal voor de „aktie 50". Het aktiecomité wil op korte termijn een bedrag van f 50.000 bij elkaar brengen dat door de bevolking op de totale bouwsom van f 850.000 moet worden opgebracht.

Martinusconcerten Stein in '72 groter

STEIN, 30 nov. — De gerestaureerde St.-Martinuskerk in Stein heeft dit weekeinde voor het eerst dienst gedaan als concertzaal. Onder enorme belangstelling hebben muziekverenigingen uit Stein vrijdag, zaterdag en zondag meegewerkt aan het eerste M.C.S. Na het succes heeft het organiserend comité — waarin vertegenwoordigers van de deelnemende verenigingen zitting hebben naast wethouder Smeets van culturele zaken en de Culturele werkgroep Stein — besloten van de Martinusconcerten Stein een jaarlijkse traditie te maken waarvoor in de toekomst meer medewerkers van buiten Stein zullen worden aangetrokken.

Vrijdagavond oogstte de fanfare St.-Martinus onder leiding van haar nieuwe dirigent de heer G. Coumans met het openingsconcert veel applaus. Daarna bracht het Steinder Mannenkoor onder leiding van Peter Eijkenboom een zeer geslaagd programma met negro-spirituals, romantische liederen en volksliederen. Zaterdagavond had het Martinus kerkkoor onder leiding van de heer Eijkenboom veel succes met „Die Schöpfung" van J. Haydn en de Krönungsmesse van Mozart. Daarna trad het Limburgs Saxofoonkwartet als enige niet-Steinse groep op. Zaterdag werd het concert besloten met een optreden van het kamerkoor Cantus Mundi onder leiding van de heer Eijkenboom, dat daarmee voor het eerst in het openbaar concerteerde, en met succes. De eerste Martinus-concerten Stein werden zondagmorgen stijlvol afgesloten met een concert door het kerkkoor Crescendo onder leiding van de heer J. Käfer met orgelbegeleiding van Gaby Fiegen. De uitvoering van de Missa Brevis en het Exultate Deo van Scarlattie vielen bij het publiek zeer in de smaak.

SPORTZAAL SPAUBEEK GEOPEND

SPAUBEEK, 30 nov. — Met enig vertoon is zaterdagmiddag door burgemeester mr. J. P. D. van Banning de nieuwe sportzaal geopend aan de Jonastraat in Spaubeek. De zaal maakt deel uit van het sportcomplex dat werd aangelegd achter de woning van mevrouw Van de Laar. Burgemeester Van Banning wees in zijn openingsrede op het belang van de accommodaties voor sport, die evenals muziek kernelementen zijn in een gemeenschap zoals die van Spaubeek. De sportzaal zal door leerlingen van scholen en leden van Spaubeekse verenigingen worden gebruikt. De opening werd bijgewoond door de voltallige gemeenteraad, vertegenwoordigers van het plaatselijke schoolbestuur en verenigingen en burgemeester Visschers. Na de opening werd in de zaal een demonstratie ballet en judo gegeven.

Mr. Blondeau nam afscheid in Sittard

SITTARD, 30 nov. — Tijdens een drukke receptie in de raadszaal in het Sittardse bisschoppelijke college heeft M. Blondeau vrijdagavond afscheid genomen als inspecteur der belastingen wegens het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd. Er werd dank gezegd aan zijn adres door hoofd-inspecteur Van den Aakster van de directe belastingen, die de toewijding van de heer Blondeau roemde waarmee hij tientallen jaren zijn werkzaamheden in de inspectie Sittard heeft verricht. Hij overhandigde de scheidende inspecteur de dankbetuiging namens de staatssecretaris van het departement van financiën en namens het personeelsfonds een geschenk onder couvert. Zeer velen kwamen de scheidende inspecteur de hand drukken, onder meer de directeur van het District Limburg, de heer Van Bunt uit Maastricht, die in gezelschap was van diverse hoofdambtenaren. Ook de presence gaven ook mgr. Beel, drs. J. Lebens van GS, deputaties van sociaal pedagogische zorg westelijke mijnstreek en van het Woonwagenwerk, van welke instellingen de heer Blondeau voorzitter is, en vele andere relaties.

Wielrijder bij botsing gewond

GELEEN, 30 nov. — Op het kruispunt Kummenaedestraat-Irenelaan in Geleen werd de wielrijder L. uit Geleen ernstig aan het hoofd gewond bij een botsing met een auto. Per ambulance werd het slachtoffer naar het ziekenhuis gebracht. Het ongeluk gebeurde doordat volgens de politie automobilist J. uit Geleen geen voorrang verleende. De fiets van L. werd totaal vernield.

Op de Rijksweg in Geleen werd een geparkeerd staande wagen van Van uit Geleen door een andere auto geramd en flink beschadigd. De bestuurder van deze laatste auto is zonder meer doorgereden.

Mgr. Beel wijdt nieuwe kerk van Geleen-Zuid in

GELEEN, 30 nov. — Mgr. E. Beel, hulpbisschop van Roermond, zal op zondag 12 december in Geleen-Zuid de nieuwe kerkruimte van de Pastoor van Arsparochie aan de Lienaertstraat inwijden. Om 11.30 uur gaat hij voor in een eucharistieviering. Het thans gereedgekomen gebouw bestaat uit een sacrale ruimte en enkele gemeenschapsruimten. Tot nu toe heeft de Pastoor van Arsparochie zich moeten behelpen met een noodkerkje, naast het Barbaraziekenhuis.

De Zwaluw uit Geleen winnaar in Nieuwstadt

NIEUWSTADT, 30 nov. — Onder enorme belangstelling is dit weekeinde in Nieuwstadt de jaarlijkse provinciale duivententoonstelling gehouden. Zeventig verenigingen uit heel Limburg namen aan de wedstrijd deel met 85. duiven. De eerste prijs is in de wacht gesleept door De Zwaluw Geleen, gevolgd door De Adelaar Born, De Zwaluw Meers-Elsloo, De Blauwe Doffer Waubach en De Trouwe Bode Susteren. De twee laatste verenigingen moesten loten om de vierde en vijfde plaats. Gistermiddag werd de winnende vereniging — vergezeld door de Geleense wethouders Schepers en Stans — met muziek afgehaald in lokaal Schrouff en naar de feesttent gebracht van de organiserende vereniging De Zwaluw Nieuwstadt. Daar werd De Zwaluw Geleen ontvangen door het gemeentebestuur van Nieuwstadt. Gisteravond werden de prijzen uitgereikt. In 1972 zal de provinciale duivententoonstelling in Geleen worden georganiseerd.

EXAMENS

— Voor de Hafa-examens die in de Heerlense Muziekschool werden gehouden slaagden: Wim Frijns bugle C Kon. Fanfare Eendracht Waubach; Nick Smith trompet C Harm. Juliana Heerlen; Bert Driessen klarinet A met lof Harm. St. David Voerendaal; Maarten Meinders klarinet A met lof Harm. TOG Welten-Heerlen; Willy Haan klarinet A. Math. Hermans trompet A. Loek Heugen klarinet A. R. Linders klarinet A. Hardy Mertens klarinet A met lof. Ad Oosterbos cor A. John Scheffer klarinet A met lof. Wim Stroucken klarinet A, deze laatste acht allen van de harmonie St. Caecilia, Nieuwenhagen.

Aan de Katholieke Universiteit in Nijmegen is geslaagd: voor het doctoraal examen rechten 2e gedeelte W. M. van Dalen, Heerlen; voor het kandidaatsexamen sociale aardrijkskunde mejuffrouw M. M. L. P. Bollen, Maastricht.

Aan de Katholieke Universiteit te Nijmegen slaagden: voor doctoraalexamen 2 rechten J. J. M. Goltstein, Guttecoven; voor doctoraal examen psychologie G. M. J. P. Cimmermans, Beek; voor semi-artsexamen J. F. H. van Arensbergen, Gemeop.

Gemeentepolitie kon vechtpartijen en caféruzies niet alleen af

HEET WEEKEND IN VENLO

VENLO, 30 november — De Venlose politie heeft een bijzonder druk weekeinde achter de rug. Zowel zaterdag- als zondagavond werd ze voor diverse caféruzies en vechtpartijen opgetrommeld. Het aantal aanvragen om politie-assistentie was zo hoog, dat niet alleen enkele agenten hun vrije dag moesten opofferen, maar ook versterking van de Tegelse politie moest worden ingeroepen.

Het meeste werk leverde een groep van 45 tot 50 rumoerige jongeren. Het tumult begon, toen de exploitant van de Saloon-bar in het Keizerstraatje de politie om bescherming vroeg, omdat hij zich door enkele jongens bedreigd voelde. De kastelein had de jongens de toegang tot de zaak geweigerd. Daarop ging een ruit van de bar aan diggelen. Toen de politie verscheen, droop het troepje af.
Een kwartier later moest de politie naar dezelfde bar terug, omdat er opnieuw moeilijkheden waren.
Schreeuwende jongeren hadden enkele ruiten aan diggelen gegooid en waren de zaak binnengedrongen, waar ze alles kort en klein sloegen. Toen de politie op het strijdtoneel verscheen, vluchtten de bijna 50 jongeren naar de Parade. Onderweg gooide de 26-jarige Wim van B. uit Venlo een etalageruit in. De politie hield hem direct aan.

Kort daarop werd de 20-jarige Jozef M. uit Venlo op de Parade aangehouden wegens belediging van een politieman. Daarop kregen de relletjes een ernstiger karakter, omdat de hele groep naar het politiebureau trok en daar luidkeels de vrijlating van Jozef M. eiste. Vijftien man drongen het politiebureau binnen. Slechts met de grootste moeite werden ze weer naar buiten gewerkt. Alleen de 20-jarige Mathieu L., die voet bij stuk hield en weigerde te vertrekken, werd wegens lokaalvredebreuk ingesloten. Voor de ingang van het politiebureau rekende de politie verder de Venlonaren Annelies M. (18), Boudewijn de R. (21), A. H. (18) en J. B. (15) in, evenals de 18-jarige H. K. uit Tegelen. Enkelen van hun worden ook verdacht van verzet tegen en mishandeling en belediging van politiemannen.
Verder moest de politie naar een café op de Parade, waar een Duitser en een Nederlander naar binnen waren gevlucht. Het tweetal verklaarde zich bedreigd te voelen door enkele Zuidmolukkers. De politie kon de aanvallers echter niet achterhalen. Ook in een café aan de Horsterweg ontstond een vechtpartij. Toen de politie ten tonele verscheen waren de gemoederen echter bedaard.

De 21-jarige dienstplichtige soldaat F. R. uit Venlo werd zondagavond op het Koninginneplein met een mes in het linker dijbeen gestoken. Met een diepe vleeswonde werd hij in het ziekenhuis opgenomen. De soldaat was aangevallen door een onbekende man, die zich daarna snel uit de voeten maakte en gisteravond nog niet achterhaald was.
In een pension voor Turkse gastarbeiders op het Helschriksel brak zondagavond eveneens een vechtpartij uit tussen twee mannen. De gealarmeerde politie trof echter niemand aan. Ze vond wel een bloedspoor. In verband met het onderzoek kon de politie maandagavond nog geen mededelingen doen over het slachtoffer, dat overigens licht gewond was en de vermoedelijke dader. De politie verrichtte gisteren nog geen arrestaties.

OFFICIER MR. UITERWAAL:

Venlo is erg onveilige stad

ROERMOND, 30 november — Officier van justitie mr. W. Uiterwaal heeft gisteren Venlo weer eens als een erg onveilige stad geschilderd. „Het aantal kruimeldiefstallen is er zo groot, dat de politie maar 28 procent van deze gevallen kan oplossen", constateerde hij. Mr. Uiterwaal eiste wegens een paar van zulke diefstallen 4 maanden gevangenisstraf, waarvan 2 maanden voorwaardelijk, met aftrek van voorlopige hechtenis tegen de 21-jarige Venlonaar J. van B. Bovendien vroeg de officier een proeftijd van twee jaar en toezicht van de reclassering.

De Venlonaar pleegde in september twee inbraken in Venlo. Uit een jeugdhuis stal hij een grote partij grammofoonplaten, een pick-up en 20 gulden. Uit een supermarkt nam hij een partij rookwaren, koffie, geldzegeltjes en toiletbenodigdheden mee. De politierechter mr Te Strakke veroordeelde de Venlonaar, die momenteel een andere straf uitzit, tot 12 weken gevangenis, waarvan de helft voorwaardelijk met aftrek van voorarrest, een proeftijd van twee jaar en ondertoezichtstelling van de reclassering.
De 25-jarige L. L. uit Tegelen werd wegens diefstal van een fiets veroordeeld tot 18 weken gevangenisstraf, waarvan 9 weken voorwaardelijk met aftrek van 61 dagen voorarrest, een proeftijd van 2 jaar en ondertoezichtstelling van de reclassering. De officier van justitie had 24 weken geëist, waarvan de helft voorwaardelijk, met aftrek van voorarrest, een proeftijd van 2 jaar en ondertoezichtstelling van de reclassering. De Tegelenaar heeft zich in het verleden meer aan fietsen- en bromfietsendiefstallen schuldig gemaakt.

Twee gewonden bij massale vechtpartijen

SWALMEN, 30 nov. — Bij een massale vechtpartij in Swalmen zijn zondagavond twee gewonden gevallen. De 21-jarige A. R. uit Swalmen werd met een hersenschudding in het Roermondse ziekenhuis opgenomen. Een Roermondenaar liep verwondingen op in het gezicht. Hij kon na behandeld te zijn door 'n huisarts weer naar huis.
De vechtpartij speelde zich af in de bar van de Harmoniezaal. Kort nadat een groep van 25 tot 30 jongeren uit Roermond, Melick en Posterholt was binnengekomen, ontstond er ruzie tussen enkele Swalmenaren. Wat de oorzaak hiervan was is niet bekend. Toen enkele agenten van de rijkspolitie voorreden waren de gemoederen snel bedaard. De politie stelde maandag een uitgebreid onderzoek in, dat vandaag wordt voortgezet. Er zijn nog geen aanhoudingen verricht. Tijdens de vechtpartij werd voor enkele honderden guldens schade aan het interieur van de bar aangericht.

Herindelingsadvies van GS naar minister

MAASTRICHT, 30 nov. — Nog in de loop van deze week zullen Gedeputeerde Staten aan de minister van Binnenlandse Zaken een afsluitend advies uitbrengen over een gemeentelijke herindeling van Zuid-Limburg. Naar verluidt, handhaven GS ongewijzigd hun standpunt van 26 juni, dat het Oostelijk Mijngebied moet worden opgedeeld in twee grote gemeenten met Heerlen en Kerkrade als hoofdkernen en dat Maastricht dient uitgebreid te worden met het gebied van de gemeenten Eijsden, Gronsveld, Cadier en Keer, Bemelen en Bunde. In hun motivering gaan Gedeputeerde Staten voor het eerst en uitgebreid in op wetenschappelijke studies die zijn gemaakt in opdracht van de vijftig Zuidlimburgse gemeenten die zijn verenigd in de stichting „Studie Positie Zuid-Limburgse Gemeenten" en van het stadsgewest Oostelijk mijngebied.

Regeringsbezuiniging verhoogt pendel

Waar zijn de bouwvakkers?

Van onze verslaggever

HEERLEN, 30 nov. — Waar zijn de bouwvakkers gebleven die de afgelopen maand door de Limburgse aannemers zijn ontslagen? De meesten staan niet als werkzoekenden bij de arbeidsbureaus ingeschreven.
De Katholieke Bouwvakarbeidersbond St.-Joseph, de aannemers- en patroonsbond, de Arbeidsvoorziening in Limburg en het provinciaal bestuur vermoeden dat de Limburgse bouwvakkers, die ontslagen zijn de grens zijn overgetrokken naar Duitsland. Volgens Gedeputeerde Staten zal de pendel van bouwvakkers naar Duitsland nog grotere vormen gaan aannemen als gevolg van de beperking van bouwmogelijkheden in Limburg door de bezuinigingsmaatregelen van de regering.

De temperoseringspolitiek van het kabinet Biesheuvel heeft voor Limburg een ernstige werkloosheid tot gevolg. Tal van bouwvakkers, die nog werk hebben willen deze werkloosheid niet afwachten en zoeken nu al hun toevlucht in Duitsland, meent districtsbestuurder Goossens van de Katholieke Bouwvakarbeidersbond. Hij verwacht in het komende voorjaar een grote uittocht van bouwvakkers. Volgens de heer Goossens zijn al tal van Bouwvakkers ontslagen. Ze staan nergens ingeschreven. „De mensen zijn gewoon verdwenen. Ze moeten toch ergens gebleven zijn. Ze zijn natuurlijk de grens overgetrokken".

„Toestand kritiek"

De heer Lückers van de Aannemers- en patroonsbond afdeling Mijnstreek hangt hetzelfde beeld op. „De toestand in Limburg wordt kritiek door de bezuinigingsmaatregelen van de regering. De bouwvakkers blijken van de arbeidsmarkt verdwenen te zijn, na hun ontslag. Ze moeten wel naar Duitsland gependeld zijn. Het is echter moeilijk om nu al aan exacte cijfers te komen".
Gedeputeerde Staten van Limburg zijn bang dat de pendel katastrofale omvang gaat aannemen. Het provinciaal bestuur betwijfelt of het klaar komen van het Olympisch dorp te München een terugkeer van de pendelaars tot gevolg zal hebben. Alleen in het district Aken al werken 35.000 gastarbeiders die van ver komen. Speciaal in de bouw zijn zij ingeschakeld. Bij een afvloeiing van werknemers komen allereerst die gastarbeiders aan de beurt, is de visie van het provinciaal bestuur.
De heer Loos, directeur van de arbeidsvoorziening in Limburg beschikte gisteren nog niet over de meest recente cijfers. De laatste gegevens die dateren van eind oktober laten zien dat sinds maart van dit jaar 't aantal pendelaars met 2.500 is toegenomen tot 15.500.
In oktober viel een teruggang te bespeuren van 250 pendelaars. Die daling is inmiddels al weer achterhaald. Het grootste deel van de pendelaars bestaat volgens de arbeidsvoorziening uit bouwvakkers. De meest recente cijfers tonen aan dat in Limburg een aanbod van 6000 arbeiders is tegen een vraag van 3.500. „Die cijfers laten zien hoe de situatie in Limburg verslechterd is", aldus de heer Loos. „In 1970 was de situatie precies omgekeerd. Het huidige beeld komt verhoudingsgewijs overeen met 1966. Een groot deel van het aanbod komt voor rekening van de bouwvakkers".

Vierhonderd ontslagen

Een voorzichtige raming, verkregen na een steekproef, doet vermoeden dat in de Limburgse bouw in de laatste weken minstens vier- tot vijfhonderd mensen ontslagen zijn, of een ontslagbriefje in het vooruitzicht gesteld hebben gekregen. Een deel van hun is niet geregistreerd. Vermoedelijk zal het aantal ontslagenen tegen de jaarwisseling de duizend ver te boven gaan.
De daling van de pendel in oktober, waar vooral de industrieën in de Oostelijke Mijnstreek mee werden geconfronteerd, is het gevolg geweest van het strengere optreden in Duitsland tegen koppelbazen. Het waren voor een deel de ongeschoolden die terugkwamen, meent de heer Goossens van de Katholieke Bouwvakarbeidersbond.

Een bouwwerk verlaten. Waar zijn de bouwvakkers gebleven? Vermoedelijk hun toevlucht gezocht in Duitsland om een dreigende werkloosheid te ontkomen.

Ontvluchte gepakt in woonwagenkamp

KAMPEN, 30 nov. — Tot opluchting van de jongeman zelf heeft een Kamper politieagent de 23-jarige Hoensbroekenaar H. T. A. — voortvluchtig uit het huis van bewaring in Scheveningen sinds vrijdagavond — gistermorgen om half tien in de woonwagen van zijn vrouw en schoonmoeder aangehouden. De jongeman was vrijdagavond met twee andere gevangenen uit de ziekenboeg van het Scheveningse huis van bewaring gevlucht. De beide andere vluchters werden kort na de ontsnapping in Den Haag gegrepen.

A. had twee weken geleden een zware operatie ondergaan en heeft zich naar zijn zeggen, moeizaam naar de woonwagen van zijn vrouw in het woonwagenkamp bij Kampen begeven om daar op krachten te komen.
Een totaal verraste surveillance-agent die de omgeving van het woonwagenkamp voor zijn rekening neemt en van de korpsleiding een sein kreeg om eens te kijken in het kamp of de voortvluchtige A. misschien bij zijn vrouw en zijn schoonmoeder zou zijn, vond een opgeluchte jongeman tegenover zich.
Volgens de politie in Kampen toonde A. tijdens zijn hooguit een half uur durend verblijf in het politiebureau nog duidelijke tekenen van zijn operatie. Hij was geheel dizzy en verklaarde blij te zijn dat de vlucht ten einde was.

KRO-voorzitter uitgenodigd band van slotavond te komen bekijken

MAASTRICHT, 30 nov. — Het Mechelse reclamebureau Pierre Bogaers, dat is opgetreden als actieleider en producer van de slotavond van de actie voor het universiteitsfonds Limburg, heeft KRO-voorzitter mr. H. van Doorn uitgenodigd de videoband te komen bekijken die de direkteur van het Maastrichtse Conservatorium heeft gemaakt van de slotavond „één miljoen voor het Universiteitsfonds Limburg".
Pierre Bogaers geeft in zijn brief lucht aan zijn zware teleurstelling over wat de KRO-televisie zaterdagavond heeft uitgezonden van de slotavond. Hij geeft ook een uitvoerig verslag van hetgeen de ten dele gerelayeerde slotavond heeft gekost aan besprekingen, technische verkenningen en camerarepetities.

Tempeleers gaan toch door met giro-aktie

MAASTRICHT, 30 nov. — Ondanks het verbod van de Postcheque en Girodienst zullen de Tempeleers toch doorgaan met hun giro-actie om te proberen 70.000 gulden bij elkaar te krijgen voor de komende carnavalsviering. De actie houdt in, dat een groot aantal Maastrichtenaren, die in het bezit zijn van een gironummer, 11 hele centen krijgen overgemaakt van de Tempeleers met het verzoek als dank voor deze geste 11 gulden te retourneren. Tot vorige week hadden de Tempeleers alleen nog maar uit de kranten vernomen dat de girodienst zijn medewerking aan deze actie weigerde. Dezer dagen kregen zij hiervan de schriftelijke bevestiging. Als motief werd aangevoerd, dat medewerking aan de actie niet verleend kan worden „omdat de opdrachtenkaarten tevens blijken te fungeren als correspondentiekaarten". Op de achterzijde hadden de Tempeleers namelijk uitvoerig het doel van hun actie vermeld. Tegelijk met het schrijven werden alle tot nu toe verzonden opdrachten met 11 cent geretourneerd. „In hun zenuwachtigheid of omdat zij niets meer van de Tempeleers vertrouwen hadden ze ook onze normale betalingen teruggestuurd", aldus een woordvoerder van de Tempeleers. Aan het slot van haar epistel wenst de directie van de Girodienst de Tempeleers een geslaagd carnavalsfeest toe.

„Correspondentic-kaart"

Men heeft deze wens goed in zijn oren geknoopt, maar men zal daarvoor wéér de medewerking van de Girodienst inroepen. De Tempeleers gaan namelijk door met hun 11-cent giroactie. Zij zullen alleen de tekst en uitleg op de kaart achterwege laten, zodat het argument vervalt dat de opdrachtkaart wordt gebruikt als correspondentiekaart. „De Maastrichtenaren zullen toch wel begrijpen dat zij van de Tempeleers alleen maar iets krijgen als daar iets beters tegenover staat", aldus de carnavalisten. Zij gaan er daarbij uit dat de Girodienst niet andermaal een reden zal zoeken om de actie te dwarsbomen. „Tegenover de pers heeft men weliswaar aangevoerd dat het bedrag van 11 centen te gering zou zijn in verhouding tot de kosten die aan een overschrijving verbonden zijn, maar men heeft dit argument kennelijk niet met de wet in de handen kunnen volhouden, anders hadden ze dat ons wel geschreven", aldus de Tempeleers, die grootse verwachtingen hebben van hun actie en de Girodienst dankbaar zijn voor de gratis reclame.

• De heer Van Litsenburg (rechts) laat uitvinder Nic Vonken (links) de werking zien van verdund zoutzuur op mergel.

Scheikundeproef op politieke vergadering

E. van Litsenburg damt enthousiasme van uitvinder in

SITTARD, 30 nov. — Het statenlid E. van Litsenburg van D'66 heeft de Beeker uitvinder Nic Voncken (58) gisteravond door middel van een scheikundige proef aangetoond dat hij de nodige voorzichtigheid in acht dient te nemen met het in praktijk brengen van z'n nieuwste vondst. De heer Voncken, die zoals bekend in de afgelopen jaren herhaaldelijk in het nieuws is gekomen door uitvindingen van de meest uiteenlopende aard, is nu op het idee gekomen de waterverontreiniging tegen te gaan door dammen van mergel te bouwen in beken en rivieren. Tijdens de gisteravond door de heer Van Litschenburg getoonde proef — die werd gedaan tijdens een ledenvergadering van D'66 in Sittard — deponeerde het statenlid een blokje mergel in sterk verdund zoutzuur. Het resultaat was dat de vloeistof hevig begon te borrelen en te schuimen door — naar de heer Van Litsenburg zei — de produktie van koolzuur. En dit laatste was nou net het tegenovergestelde van hetgeen de heer Voncken meende te kunnen bereiken door zijn uitvinding.

Deze laatste verklaarde namelijk met behulp van mergel het koolzuurgehalte van het water te kunnen verminderen en het zuurstofgehalte te kunnen vermeerderen. Het grove afval zou zich volgens de Beekenaar vanzelf voor de dammen ophopen, vanwaar het gemakkelijk verwijderd zou kunnen worden.
„Aangezien afvalwater allerlei zouten en zuren bevat vrees ik dat door het procedé van de heer Voncken hetzelfde bereikt zal worden als hetgeen ik zojuist heb aangetoond", aldus een toelichting van de heer Van Litsenburg. Hoewel het statenlid enkele bedenkingen had tegen de uitvinding van de Beekenaar (die overigens zelf lid van D'66 is), prees hij hem om zijn getoond initiatief.

„In bepaalde gevallen kan uw vondst mischien toch van grote waarde zijn, maar bij de toepassing dient volgens mij wel zeer voorzichtig tewerk te worden gegaan. In ieder geval heeft uw vinding onze volle aandacht", aldus de heer Van Litsenburg tot de heer Voncken.

Drs A. J. EERDMANS DIRECTEUR RAAD VOLKSGEZONDHEID

MAASTRICHT, 30 nov. — Met algemene stemmen heeft de Provinciale Raad voor de Volksgezondheid Limburg drs. A. J. Eerdmans benoemd tot direkteur als opvolger van drs. M. J. Royakkers, die ruim een jaar geleden een funktie aanvaardde in het bedrijfsleven. De heer Eerdmans is thans geneesheer-direkteur van het gemeente-ziekenhuis in Den Helder en tevens direkteur van de GG en GD in die plaats. Zijn indiensttreding te Maastricht is op zeer korte termijn te verwachten.

Drs. Eerdmans is voorzitter geweest van de stichting ter behartiging van de revalidatie in samenwerking met ziekenhuizen in Noord-Holland. In zijn werk is hij voorts betrokken geweest bij een aanzet tot fusie van de Helderse ziekenhuizen en bij de initiatiefvoorbereiding van een regionaal samenwerkingsverband van plusminus 30 instellingen voor intramurale gezondheidszorg in Noord-Holland.

✻✻✻✻✻✻✻✻✻✻✻✻✻✻✻✻✻✻✻

Met grote vreugde en dankbaarheid geven wij kennis van de geboorte van ons zoontje en broertje

Frank

John Schraven
en
Yvonne Schraven-Wetzels
Chantal

Treebeek, 26 november 1971
Treebeekstraat 7

✻✻✻✻✻✻✻✻✻✻✻✻✻✻✻✻✻✻✻

Wilma Offermans
en
Jo Bogman

gaan trouwen

op zaterdag 4 december 1971. De kerkelijke inzegening geschiedt om 11 uur in de kerk van Mariarade (L).

Hommerter Allee 28 Amstenrade
Heirstraat 16, Beek (L)

Gelegenheid tot gelukwensen van 3 tot 4.30 uur in „Kasteel Wittem" te Wittem.

Ons toekomstig adres is Europalaan 115 te Tilburg.

Rina Smeets
en
Will Brepoels

trouwen 4 december om 2 uur te Nieuwenhagen in de kerk van Maria Hulp der Christenen.

Adres van de dag: „'t Speans Kentje". Rötscherweg 1 Nieuwenhagen.

Receptie van 19.00-20.00 uur.

Margrietstr. 65 Nieuwenhagen.
Kiezelweg 95 Veldwezelt. (B)

DIVERSEN

TV of ANTENNE defekt? Fa. Webi komt direkt, ook 's avonds. Tel. 04492-1965, Amstenrade. x

f 200 BELONING voor hem die mijn pas en autopapieren terug brengt. J. Kuppen, Oliemolenstr. 85, Heerlen. x

---

Op vrijdag 3 dec. a.s. hopen onze ouders en grootouders

G. van Bentum
en
L. C. van Bentum-Cattepoel

hun 50-jarig huwelijksfeest te gedenken.

Uit dankbaarheid zal om 15 uur een eucharistieviering gehouden worden in de parochiekerk te Mariarade.

Hoensbroek, november 1971
Weijenbergstraat 122

Kinderen en kleinkinderen

Receptie van 17 uur tot 18 uur in Hotel Amicitia, Markt 9-10, Hoensbroek.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, geheel onverwachts, voorzien van het Sacrament der zieken, in de ouderdom van 60 jaar, mijn innig geliefde echtgenote, onze dierbare moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster tante en nicht

Martha Maria Anna Helena Willems

echtgenote van

ADRIANUS JOHANNES VAN BRUNSCHOT

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:
Sittard: A. J. van Brunschot
Renée Vroemen-van Brunschot
Nol Vroemen
Jean, Hellen
Familie Willems
Familie van Brunschot

Sittard, 28 november 1971.
Stadswegske 19.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben woensdag 1 december a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Sittard.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 9.30 uur.

De overledene zal worden herdacht heden dinsdag tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Besoek rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van 11.00 tot 12.00 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van de H.H. Sacramenten in het St. Barbaraziekenhuis te Geleen, in de ouderdom van 59 jaar, onze dierbare echtgenoot, vader, grootvader, oom, broer en neef

Joannes Wilhelmus Goessens

echtgenoot van

MARIA JOSEPHINA LOUISA SCHMITZ

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw godvruchtige gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Spaubeek: Wed. M. J. L. Goessens-Schmitz
Spaubeek: H. W. Goessens
L. Goessens-Arends en kind
Geleen: J. H. Goessens
M. Goessens-Meuwissen en kinderen
Doenrade: J. M. Quix-Goessens
C. Quix en kinderen
Geulle: H. B. Penders-Goessens
H. Penders en kinderen
Sittard: J. M. J. ten Pas-Goessens
M. ten Pas
Spaubeek: J. G. J. Goessens
Ulestraten: M. P. M. Bessem-Goessens
G. Bessem en kinderen
Spaubeek: J. Goessens en verloofde
Familie Goessens
Familie Schmitz

Spaubeek, 28 november 1971
Raadhuislaan 34

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 2 december a.s. in de parochiekerk van St. Laurentius te Spaubeek om 10 uur. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 9.15 uur aan het rouwhuis Raadhuislaan 34 te Spaubeek.

Bezoekuren rouwkapel St. Jansklinieк te Geleen van 18.00—19.00 uur.

De rozenkrans wordt gebeden woensdagavond om 19.00 uur in de parochiekerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† In de vrede van Christus ging heden plotseling van ons heen, in de leeftijd van 62 jaar, onze dierbare broer, zwager, oom en neef

Sjeng Wierts

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

De diepbedroefde familie:
Kinderen en kleinkinderen Wierts-Mommerts
W. Wierts-Godschalk kinderen en kleinkinderen
M. Lemmerts-Wierts kinderen en kleinkinderen
Wed. J. Wierts-Steins kinderen en kleinkind
H. Andriolo-Wierts en kind
F. Wierts-van Schaijk kinderen en kleinkinderen

Simpelveld, 28 november 1971.
Stampstraat 38.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op donderdag 2 december om 10 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 9.30 uur in de kerk.

---

† Gesterkt door de Zalving der Zieken ging van ons heen, op de leeftijd van 82 jaar, onze zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Paula Ruyten

gehuwd geweest met

JAN MEIJERS

Zij die haar gekend hebben weten wat wij in haar missen.

Heerlen: Polly Meijers
Overveen: Emmy Meijers-Blom
Roeland, Mariëtte, Anthonie, Emmy
Heerlen: Cees van Liempt-Meijers
Piet, Maarten
Budel-Dorplein: Tonny Meijers
Frida Meijers-Coenegracht
Bibi, Monny

Heerlen, 29 november 1971.
Akerstraat 99.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op vrijdag 3 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Pancratius te Heerlen.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur in het portaal van de parochiekerk.

Geen bezoek.

---

† Met groot leedwezen geven wij kennis van het overlijden van onze medewerkers, de heer

J. M. Heygelen

wonende te Geleen, op de leeftijd van 41 jaar.

Wij verliezen in hem een zeer gewaardeerde medewerker, die gedurende een aantal jaren met grote toewijding onze N.V. heeft gediend.

Direktie van H. J. Reesink & Co. N.V.

Zutphen, 27 november 1971.

---

† Met groot leedwezen geven wij kennis van het overlijden van onze geachte collega, de heer

J. M. Heygelen

wonende te Geleen, op de leeftijd van 41 jaar.

De jaren van prettige samenwerking zullen wij in dankbare herinnering houden.

Het gezamenlijk personeel van H. J. Reesink & Co. N.V.

Zutphen, 27 november 1971.

---

† Het is onze droeve plicht u kennis te geven van het overlijden van onze naaste en trouwe medewerker,

de Heer

J. M. Heygelen

Hij zal door zijn optimisme en werklust in onze herinnering blijven.

Geleen, 27 november 1971

Namens het ex-personeel
H. J. Reesink & Co. N.V.
Hoensbroek
H. J. van de Kreeke



---

†

Zaterdagavond hebben wij plotseling afscheid moeten nemen van mijn lieve echtgenoot en onze zorgzame vader en grootvader

Antonius Hubertus Josephus Swinkels

echtgenoot van

Elisabeth Lucassen

Ridder in de Orde van Oranje Nassau
Ridder in de Orde van St. Sylvester

* Helmond 21 oktober 1900
† Maastricht 27 november 1971

God dankend voor alles waarin Hij ons middels hem heeft laten delen, vieren wij, handelend in zijn geest, de H. Eucharistie op donderdag 2 december a.s. te 11.00 uur in de St. Servaaskerk te Maastricht.

Wij nodigen U uit deze dankdienst bij te wonen.

Maastricht: E. Swinkels-Lucassen
Maastricht: J. Swinkels
F. Swinkels-Tuinstra en kinderen
Maastricht: T. Swinkels
A. Swinkels-Franken en kinderen
Rossland, Canada: F. Swinkels
M. Swinkels-van Velsen en kinderen
Eindhoven: V. Swinkels
Maastricht: M. Smeets

Maastricht, 29 november 1971
Wilhelminasingel 119

Gelegenheid tot condoleren in de St. Servaaskerk vanaf 10.30 uur.

De ter aardebestelling vindt plaats op de begraafplaats aan de Tongerseweg te circa 12.00 uur.

Bezoek chapelle ardente ziekenhuis St. Annadal dagelijks van 15.00—16.00 uur.

---

†

Het is voor ons een droeve plicht U te berichten dat zaterdagavond 27 november jl. plotseling is overleden

Ir. A. H. J. Swinkels b.i.

architect B.N.A.

Vanaf de oprichting van ons bureau heeft hij gedurende meer dan 40 jaren zijn veelzijdige vermogens ten dienste gesteld van al degenen, die een vertrouwvol beroep op hem deden. Voor zijn medewerkers was hij een inspirerend voorbeeld. Dankbare herinnering aan hem zal ons blijven stimuleren voort te bouwen op de basis, die hij gelegd heeft.

Namens directie en personeel
PARTNERS
architectenbureau
bureau voor planologie en stedebouwkundig onderzoek
Ir. B. H. F. L. Salemans b.i.

Maastricht, 29 november 1971
Stationstraat 34-36

---

†

Het is ons een droeve plicht het overlijden te melden van ons bestuurslid

de weledelgestrenge heer

Ir. A. H. J. Swinkels

Hij was een der mede-oprichters van de St. Bernulphusstichting, waardoor de Jan van Eyckacademie tot stand kwam.

Tot heden toe was hij lid van het bestuur.

Diep betreuren wij het heengaan van een man, die voor de Jan van Eyckacademie zeer veel betekende.

Bestuur en curatorium van de
Jan van Eyckacademie

Maastricht, 27 november 1971

---

†

Met droefheid brengen wij ter kennis het overlijden van

de weledelgestrenge heer

Ir. A. H. J. Swinkels

Reeds spoedig na de stichting van de Limburgse Academie voor Bouwkunst werd hij bestuurslid van onze academie.

Tot heden toe vervulde hij bijna 10 jaar lang de taak van secretaris in het bestuur.

Wij gedenken zijn energieke persoonlijkheid met dankbaarheid voor alles wat hij voor de academie deed.

De gemeenschap van de
Limburgse Academie voor Bouwkunst

Maastricht, 27 november 1971

---

†

God nam heden tot Zich, na een kortstondig ziekbed, voorzien van het H. Sacrament der zieken, op de leeftijd van 78 jaar, mijn goede en zorgzame echtgenoot, broer behuwdbroer, oom en neef

Hubertus Johannes Petry

Gepensioneerd hoofd van de Mulo-school

echtgenoot van

Maria Mechtilde Bischoff

weduwnaar van

Maria Helena Aretz

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

Uit aller naam:
Mevr. M. M. Petry-Bischoff

Kerkrade, 28 november 1971
Einderstraat 1B

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis op het kerkhof Kerkrade-centrum, zal plaats vinden op donderdag 2 december a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Kerkrade.

Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar vanaf 10.10 uur gelegenheid tot condoleren.

Woensdag zal tijdens de avondmis van 19.00 uur in voornoemde parochiekerk de overledene worden herdacht.

De overledene is opgebaard in de Chapelle Ardente van het St. Jozef-ziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren dagelijks van 14.15-15.00 uur en van 19.15-20.00 uur.

Liever geen rouwbeklag

---

†

Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, is heden na een langdurige ziekte van ons heengegaan, gesterkt door de H.H. Sacramenten der zieken, in de St. Jansklinieк te Geleen, in de leeftijd van 67 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Paulina Hubertina Hanssen

weduwe van

Hubertus Johannes Curvers

Wij bevelen haar ziel in uw godvruchtige gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Munstergeleen: M. H. Verheggen-Curvers
M. P. M. Verheggen
Paul en Jeanny
Sittard: M. A. v.d. Veen-Curvers
W. v.d. Veen
Gerry
Sittard: M. C. Curvers
C. E. Curvers-Beikes
Sittard: A. M. Zegwaard-Curvers
L. M. Zegwaard
Lion
Familie Hanssen
Familie Curvers

Sittard, 28 november 1971
Corr.-adres: Seringenstraat 36

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben woensdag 1 december a.s. om 10.00 uur in de H. Gemmakerk te Sanderbout-Sittard, waarna de begrafenis op het kerkhof aan de Wehrderweg.

Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.

Tot intentie van de overledene zal een avondmis worden opgedragen heden dinsdagavond om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot bezoek: rouwkapel St. Jansklinieк Geleen, dagelijks van 18.00—19.00 uur.

HERPLAATSING WEGENS MISSTELLING

†

In de vrede van Christus is heden toch nog vrij plotseling van ons heengegaan, in de leeftijd van bijna 81 jaar, voorzien van de H. Sacramenten der Zieken, mijn goede en zorgzame man, onze lieve papa, opa, broer, zwager, oom en neef

de heer

Jan Willem Speth

echtgenoot van

Louisa Catharina Elisabeth Mertens

Wij vragen U hem in uw gebeden te gedenken.

Hoensbroek: Mevr. L. C. E. Speth-Mertens
Heksenberg: W. L. G. Speth
E. M. L. A. Speth-Segeren
Lucianne en Mario
Heerlerheide: L. L. G. Speth
C. H. C. Speth-Ritzerfeld
Geleen: A. G. Speth
A. C. J. Speth-van Ham
William
Hoensbroek: L. J. J. Bernaards-Speth
M. J. Bernaards
Ellen, Gracy, Petra en Mariëlle
Bunde: P. H. G. Speth
A. M. C. Speth-Janssen
Annette, Peter en Marie-Louise
Hoensbroek: J. A. M. Speth
Familie Speth
Familie Mertens

Hoensbroek, 27 november 1971
Grubbelaan 49

Wij nemen afscheid van hem tijdens de eucharistieviering op woensdag 1 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Hoensbroek-Mariarade waarna begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg aldaar.

Gelegenheid tot condoleren in voornoemde kerk vanaf 10.30 uur.

Hij is opgebaard in de rouwkapel Nieuwstraat 118 te Hoensbroek.

Bezoek dagelijks van 19.00—20.00 uur.

Hedenavond om 19.30 uur zal er voor zijn zielerust een gebedsdienst worden gehouden in de crypte van voornoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.



Limburgs Sport Dagblad

Dinsdag 30 november 1971

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Sport - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

Volgende week beslissing over verlenging Fadrhoncs contract

Van onze correspondent

ZEIST, 30 nov. — Bondsvoorzitter Meuleman was speciaal voor die ene vraag naar de persconferentie in Zeist gekomen. „Wat is er nu precies aan de hand met het al of niet verlenen van Fadrhoncs contract?" luidde het voor de hand liggende verzoek om opheldering, maar het antwoord bleef uiterst vaag. Meuleman deed het zelf met een grapje af. „Toen ik het bericht dat Fadrhonc zou vertrekken vanmorgen in de krant las, heb ik meteen de secretaris-penningmeester opgebeld om te vragen of ik tijders mijn ziekte soms iets gemist had. Dat bleek niet het geval. Er is in het bondsbestuur nog helemaal niet over deze zaak gesproken. Dat komt pas op 11 december aan de orde. De bondscoach heeft tot nu toe alle vertrouwen van ons gekregen".

De voorzitter van de begeleidingscommissie Zon wilde er nog wel iets aan toevoegen. „De bondscoach heeft aan mij gevraagd of hij voor de kerst mocht horen of zijn contract dat tot het einde van het seizoen loopt, verlengd zou worden. Daar wordt nu over gesproken, maar er is nog niets beslist". De bondscoach zelf was in eerste instantie overigens verantwoordelijk voor de berichten over zijn vertrek. In een tv-interview had hij namelijk een paar moeilijke uitspraken (o.a. „Ik wil graag een man naast mij hebben") gedaan, maar ook daar had Fadrhonc wel een verklaring voor. „Ik heb met die meneer wel drie kwartier zitten praten en er is ook zo lang gefilmd. Maar dan krijg je „kniepertjes" in het programma, waardoor de uitspraken wat vertekend overkomen". De meeste spelers van de Oranje-selectie zouden overigens het vertrek van Fadrhonc betreuren.

Zei Johan Cruyff: „Hij is de enige die er tot nu toe in geslaagd is om zowel met de spelers als met de clubs op goede voet te staan. Hoe vaak kwam het niet voor dat bepaalde spelers niet in Oranje wilden of dat bepaalde verenigingen hun spelers niet af wilden staan? Nee, zoals de zaken nu staan heeft hij het goed voor elkaar. Het lijkt me trouwens vreemd als de KNVB over al dan niet verlengen van het contract beslist zonder de spelers over die aangelegenheid gehoord te hebben...."

ZEIST, 30 nov. — Het Nederlands elftal, dat woensdag in het Olympisch stadion een vriendschappelijke wedstrijd tegen Schotland speelt, is als volgt samengesteld:

Doel: Schrijvers (FC Twente)

Achter: Venneker (Sparta), Hulshoff (Ajax), Israël (Feijenoord), Krol (Ajax)

Midden: Neeskens (Ajax) en Van Hanegem (Feijenoord)

Voor: Wery (Feijenoord), Jeuring (FC Twente) of Hoekema (PSV), Cruyff (Ajax) en Keizer (Ajax).

Johan Cruyff is aanvoerder.



● *Voetbalinternational Sofie Grenda uit Heerlen heeft bij een ongelukkige val na een lage kopbal een sleutelbeen gebroken en stelt zich onder medische behandeling. Zij kan vier weken niet spelen. Het ergste vindt zij dat zij zondag tegen Egge niet kan meedoen.*

Cruyff aanvoerder Nederlands elftal

Debuut Schrijvers tegen Schotland

ZEIST, 30 nov. — Hoogstwaarschijnlijk zal Jan Jeuring tegen de Schotten in het elftal staan. Bondscoach dr. Frantisek Fadrhonc wil echter voor het nemen van een definitieve beslissing afwachten of de Twentespeler geheel fit is. Zeer onduidelijk was de emotionele bondscoach in zijn uitleg waarom hij Johan Cruyff aanvoerder had gemaakt.

Hij vertelde dat Piet Keizer na de terugkeer van Wim van Hanegem niet had verwacht als captain te zullen optreden en dat de Feijenoorder, nu deze in zijn club het aanvoerderschap niet vervult, ook niet al te geïnteresseerd was in het dragen van de band. „Daarom heb ik Johan Cruyff gekozen", aldus Fadrhonc, „hij heeft overwicht op de spelers. Hij is een vertegenwoordiger van de jongeren".

Dat Piet Schrijvers in de vriendschappelijke interland tegen de Schotten zijn debuut als doelman zal maken was allerminst een verrassing. Al voor de wedstrijd tegen Luxemburg had de bondscoach gezegd dat Schrijvers op de eerste december zijn kans zou krijgen. Hij acht het namelijk van groot belang dat hij een zo groot mogelijk arsenaal van spelers kan vormen waaruit hij bij de opstelling van het Nederlands elftal kan putten.

In verhouding met de ploeg die in Eindhoven het Luxemburgse elftal met 8—0 versloeg, zijn er verder nog een drietal wijzigingen. Wim van Hanegem en Johan Neeskens vervangen Gerrie Mühren en Wim Jansen op het middenveld. In de aanval raakte Theo Pahlplatz zijn plaats kwijt aan de Feijenoorder Wery.

Winst op de Schotten in Amsterdam — verwacht wordt dat er zo'n vijftiendtigduizend toeschouwers naar het Olympisch Stadion zullen komen — levert de spelers van het Nederlands elftal een premie van ongeveer tweeduizend gulden op.

● Het Westduitse koppel Bugdahl-Kemper heeft zondagnacht de zesdaagse van Münster gewonnen. De Nederlandse combinatie Duyndam-Pijnen werd kort voor het einde uitgeschakeld doordat Leo Duyndam toen hij een lekke band kreeg ten val kwam en de strijd moest taken.

ZEGE DAMES-ELFTAL

Sofie Grenda brak sleutelbeen

ZEIST, 30 nov. — Het Nederlandse dames elftal, voortgekomen uit de Algemene Dames Voetbalbond (NDVB) heeft maandagmiddag op de terreinen van het KNVB sportcentrum in Zeist afscheid genomen met een 2—1 zege op de rest van Nederland. Nu de NDVB is opgenomen in de KNVB zullen voorlopig geen wedstrijden meer voor een nationaal vertegenwoordigend team worden vastgesteld. Het damesvoetbal is ondergebracht in de twintig afdelingen die de voetbalbond kent en in die afdelingen worden de competities georganiseerd. In competitieverband spelen al 258 elftallen. Voorts ontmoetten 127 teams elkaar in onderlinge wedstrijden.

Het was — daarover waren de talloze kenners bij uitstek van het damesvoetbal het unaniem eens — maandagmiddag een matige ontmoeting, waaraan het door de voortdurende regen zwaar geworden veld zeker schuld had. De combinaties vlotten allerminst.

Bij het Nederlands elftal kwamen slechts Sofie Grenda van DVSME uit Heerlen en Jose van Hoof van Bavo-Bakel — snel en beweeglijk — tot een goede prestatie. Helaas brak Sofie Grenda na rust bij een botsing een sleutelbeen. Ze moest in het ziekenhuis worden behandeld.

Dina Vogelaar — met 46 treffers duidelijk topscorer van vrouwelijk Oranje — was onder deze omstandigheden zeer gehandicapt. Ze miste een strafschop door recht op de doelvrouwe van „de rest" te schieten, doch bracht voor rust de stand toch op 1—0. Tonny Hulster maakte uit een geheel onnodig veroorzaakte penalty na de hervatting gelijk. Kort daarop bepaalde Jose van Hoof de eindstand op 2—1.

Zuidelijke boksfinales 22 januari in Heerlen

HEERLEN, 30 nov. — Zaterdag vond in Eindhoven een vergadering plaats van de Zuidnederlandse Boksbond in verband met het organiseren van de Zuidnederlandse bokskampioenschappen. Men verwacht evenals verleden jaar weer een groot aantal inschrijvingen — 100 tot 120 — voor de te verdelen titels in de nieuwelingenklasse A, B en C alsmede de juniorenklasse A, B en C. Op 8 januari vinden in Swalmen de voorronden plaats, alsmede enkele directe finalepartijen, omdat er in enkele gewichtsklassen te weinig boksers zijn. Op 15 januari worden in de sporthal van Gemert de halve finales gehouden. De finalisten boksen in het Heerlense Kegelpaleis op 22 januari.

Aan deze Zuidnederlandse bokskampioenschappen wordt deelgenomen door vrijwel alle boksverenigingen uit Noord-Brabant en Limburg: BVH '67 (Heerlen), MSS, MTS en Boksclub Gerards [illegible] (Maastricht), BC Kerkrade, BC [illegible] gia (Brunssum), Swalmen, Gemert, Helmond, Tilburg, Breda, Den Bosch, R[illegible]endaal, Dongen en Eindhoven.

Doelpunten Inter tellen dubbel

FRANKFORT, 30 nov. — Mocht de uitslag van de wedstrijd van woensdagavond tussen Borussia Mönchengladbach en Inter Milan (Europacup 1) dezelfde zijn in het voordeel van de „thuis"-club als in het eerste duel (4—2) dan zullen eventuele doelpunten van de Italiaanse kampioen in de noodzakelijk geworden verlenging dubbel tellen. De Europese voetbalunie stelt zich namelijk op het standpunt dat deze wedstrijd een tweede duel is. De Westduitse voetbalbond (DFB) heeft hiertegen officieel geprotesteerd. Zij staat op het standpunt dat de regels betreffende „tweede wedstrijd" niet mogen worden toegepast, omdat het hier gaat om overspelen van een eerste wedstrijd.

800 politiemannen bij Borussia-Inter

BERLIJN, 30 nov. — Ongeveer 800 politieagenten zullen woensdag worden ingezet in en rondom het Westberlijnse Olympiastadion, waar landskampioen Borussia Mönchengladbach zijn „derde" Europa-Cup duel tegen Inter Milan speelt. De stad-autoriteiten willen blijkbaar op alle eventualiteiten voorbereid zijn, want ook worden nog 200 beambten in reserve gehouden.

Nieuwe sponsor tafeltennisclub Maasvogels

MAASTRICHT, 30 nov. — Met ingang van 1 januari 1972 krijgt de tafeltennisvereniging Maasvogels uit Maastricht een nieuwe sponsor: de scheepvaartmaatschappij Leijs Ferrij Services uit Rotterdam. Door het aantrekken van deze nieuwe sponsor zal Maasvogels een geheel zelfstandige tafeltennisvereniging gaan worden, in tegenstelling tot wat het nu is: een bedrijfsvereniging van de Koninklijke Nederlandse Papierfabrieken in Maastricht. Vanaf het moment van oprichting heeft dit bedrijf de onkosten van Maasvogels gedragen, maar het bestuur van de tafeltennisvereniging heeft gemeend niet langer gebruik te mogen maken van de financiële bijdrage van de KNP omdat door de grote ledentoename van buiten het bedrijf niet of nauwelijks meer gesproken kon worden van een bedrijfsvereniging. Het aantrekken van een andere sponsor duidt dus geenszins op moeilijkheden tussen Maasvogels en de KNP.

Honderdduizend willen Schalke-Bayern zien

door Will J. Poulssen

HEERLEN, 30 nov. — Zaterdag over een week — op 11 december — gaan de tribunes van de Glückauf-Kampfbahn in Gelsenkirchen doorbuigen onder de last van 40.000 toeschouwers. Dat wil zeggen dat op de laatste dag van de eerste competitiehelft het stadion in het Ruhrgebied tot de nok gevuld zal zijn, op het moment waarop Schalke '04 en Bayern München de grasmat betreden, voor het belangrijke duel met als inzet de titel van „Herbstmeister".

Meer dan 100.000 enthousiasten willen getuige zijn van de strijd tussen de twee rivalen, waarvan Schalke '04 momenteel een voorsprong heeft van één punt op Bayern. Ruim 60.000 enthousiasten moeten dus teleurgesteld worden, omdat de capaciteit van de Glückauf-Kampfbahn bij een dergelijke „schlager" ontoereikend is.

Voor het zo ver is kunnen de Duitse „Schlachtenbummler" zich morgenavond verdiepen in het Europa Cup-duel Borussia Mönchengladbach- Inter Milaan en komende zaterdag in de wedstrijden voor de Duitse bekerronde. Voldoende om behoorlijk warm te lopen voor de strijd tussen Schalke '04 en Bayern München. Een strijd waarin aan spanning geen gebrek zal zijn. Tenminste de jongste resultaten van beide clubs wettigen de hoop daarop volledig.

Schalke '04 kon afgelopen zaterdag weliswaar slechts met 1-0 winnen bij VfB Stuttgart, maar het was een bijzonder kostbare zege. Sinds acht jaar wist de ploeg uit Gelsenkirchen namelijk geen overwinning meer te behalen in het Stuttgartse. Het lag dus voor de hand dat de Schalkenaren de vorige zaterdag min of meer met knikkende knieën hun rivalen in de ogen keken. Maar — zoals gezegd — het viel allemaal nog mee en Schalke behoefde voor de tiende keer in de huidige competitie geen doelpunt van de tegenpartij te incasseren. Knap werk dus.

Wat Bayern München tegelijkertijd op eigen terrein aanrichtte tegen het arme Borussia Dortmund is meer dan bekend. Met de 11-1 overwinning werd het doelpuntenrecord in de Bundesliga geëvenaard. In 1963 kwamen er in één wedstrijd namelijk ook twaalf treffers op het scorebord en wel in de ontmoeting Borussia Dortmund (de grote verliezer van zaterdag) en de 1. FC Kaiserslautern: 9-3.

Van de elf doelpunten waarmee Bayern het rampzalige Borussia Dortmund van de grasmat „spoelde" nam Gerd Müller er vier voor zijn rekening. Het was de vierde keer dat de „bomber" uit Beieren in één wedstrijd vier keer raak schoot. Of de zwarte Gerd dus weer op dreef is. Drie van de vier treffers tekende hij overigens aan met een kapotte schoen. In een van de duels tijdens de eerste helft „streelde" Borussiaan Reinhold Mathes een van de Adidassen van Müller op een dusdanige manier, dat er een scheur te aanschouwen viel om u tegen te zeggen. De 18.000 toeschouwers konden weliswaar de kostbare dikke teen van „der Gerd" net niet zien, maar hij liet — om op alles voorbereid te zijn — toch een paar nieuwe schoenen aanrukken tot bij de verzorger aan de zijlijn. Hij bleef echter doorspelen op de oude trappers omdat hij bijgelovig is ...

Voetbal over de grenzen

DUITSE TOPSCORER

Natuurlijk zijn ook zaterdag over een week, tijdens het duel Schalke '04-Bayern in Gelsenkirchen, de ogen eerst en vooral gericht op de Duitse topscorer. Müller vormt immers een van de gevaarlijkste wapens waarmee de Münchenaren de strijd aanbinden. Het is de eerste keer in de geschiedenis van de Duitse Bundesliga, dat de twee eerst geklasseerde clubs op de laatste dag van de eerste competitiehelft tegen elkaar aantreden.

Intussen begint het ernaar uit te zien dat de kampioen van het huidige seizoen gezocht moet worden onder Schalke '04, Bayern München en Borussia Mönchengladbach. Vooral resultaten van Borussia zijn de laatste weken in thuiswedstrijden indrukwekkend. Lees slechts: 6-2, 7-0, 5-2 en 5-2. Drieëntwintig treffers in vier ontmoetingen ....

KANDIDATEN

In België blijven Standard Luik, FC Brugge en Anderlecht als ernstige kandidaten voor de hoogste titel gelden. Ja ook Anderlecht, al hebben de Brusselaars drie punten achterstand op Standard en FC Brugge. De jongste 8-1 overwinning van de paars-witten op de FC Diest was er een om weer eens van op te kijken. Alhoewel: de Dieste ploeg verloor na twintig minuten doelman René Carmans, die bij een duel met Jan Mulder een hoofdwonde en een hersenschudding opliep. Het accident gebeurde op het moment waarop Pol van Himst de stand voor Anderlecht op 2-0 bracht. Dat daarna de FC Diest aangeslagen raakte ligt wel voor de hand.

Een hersenschudding liep ook de Duitse doelman Brösch van Beerschot op in de thuiswedstrijd tegen FC Luik. De laatste minuten stond hij volledig groggy in het doel en hij belandde na de strijd in het ziekenhuis. Dat Beerschot met 2-0 verloor lag echter niet aan deze goalie, maar aan het miserabele spel van de Mannekes, die nog wel zó gehoopt hadden dat zij de Luikenaren met huid en haar zouden oppeuzelen.

Vreugde dus in Luik vanwege de zege van de FC, maar minder om de overwinning van koploper Standard. De „rouches" wonnen thuis weliswaar met 2-1 van Union, maar het spelpeil van de Luikenaren was bedenkelijk. De afwezigheid van Wilfried van Moer deed zich danig voelen. Toen ook nog Dewalque en Dolmans geblesseerd raakten ging het er zelfs voor Standard angstig uitzien en Union kwam dan ook dicht bij de gelijkmaker.



● Dewalque: geblesseerd

GROOTSTE RIVAAL

FC Brugge, de grootste rivaal van Standard, is het bij Crossing ook niet helemaal voor de wind gegaan, getuige de magere 1—0 zege door een treffer van Carteus. Dit doelpunt was ongeveer het enige om er een opwekkende brief over naar huis te schrijven. Het ging er trouwens ook nog hard aan toe, zodat scheidsrechter Vanmeylen de beruchte gele kaart permanent bij de hand moest houden. Van der Loop van Crossing en Bastijns van FC Bruggee moest hij het gele papier onder de neus houden. Louzani van Crossing stuurde hij na rust zelfs naar 't kleedlokaal, nadat deze speler al te hardhandig met Bruggenaar Thio was omgesprongen. Overigens: de Belgische scheidsrechters moesten tijdens de jongste wedstrijden een keer of acht de gele kaart tonen. Zo heel erg tam gaat het dus ook bij onze zuiderburen niet toe.

Duidelijke zege Smoke Eaters

LUIK, 30 nov. — Na de wedstrijd zondag in Geleen waar CPL Luik een demonstratie had gegeven hoe ijshockey niet gespeeld moest worden voorspelden zij dat gisteravond in Luik de bom zou barsten. Misschien was de bom wel geladen, maar de Belgen wilden blijkbaar toch niet de veiligheidspal los trekken. Op het kleine baantje in het Palais des Sports ontstond een spannende maar sportieve wedstrijd, getuige het feit dat in de eerste periode geen enkele strafminuut werd gegeven. Doelpunten vielen er wel.

Opgejaagd door het gejuich van de talrijke supporters ging Smoke Eaters furieus in de aanval en na vijf minuten knalde Self raak: 0-1. Frank van der Mast bewees uit het goede keepershout gesneden te zijn. Omdat Geleen in de Nederlandse competitie maar drie buitenlanders mag opstellen, had Frank Outway doelman Sochor opgeofferd om een zo sterk mogelijk veldteam op het ijs te krijgen. Na tien minuten kon Luik door Smith terugkomen: 1-1. Maar tien minuten later toonde de Geleense tweede lijn dat zij ook scoren kon. Mulder rondde een voorzet van Gilhen keurig af: 1-2. En toen Anton een prachtige een-twee met Vosatko besloot met een onhoudbaar schot in de touwen kraakten de tribunes onder het geweld van de hossende Geleense supporters.

In de tweede periode leek het er even op dat de vredige sfeer in het stadion verbroken zou worden. Nadat Braaf voor de aansluitingstreffer had gezorgd probeerde Luik de zaak te forceren. Dat kostte hen echter een aantal strafminuten en de volgende minuut werkte Freeman zich langs drie verdedigers en zijn bakchandschot was teveel voor Halley: 2-4. Door kordaat ingrijpen wisten de scheidsrechters de ploegen tot rust te brengen. Vlak voor het rustsignaal schoot Gilhen 2-5 in het net.

De laatste twintig minuten begonnen met veel succes voor Geleen doordat Vosatko Anton in staat stelde om 2-6 te scoren.

Een puck trof keeper v.d. Mast aan het hoofd en met een grote bloedende wonde moest hij het ijs verlaten. Peter Rosenhart (16 jaar) moest zijn plaats toen innemen. Hij kreeg direct een ruggesteuntje want Vosatko passeerde op onnavolgbare wijze iedereen en tekende 2-7 aan. Van der Mast kwam nog terug in het spel en zorgde dat deze grote zege van Smoke Eaters niet meer in gevaar kwam.



● *De nieuwe aanwinst van Feijenoord, de Hongaar Attila Ladinszky, met zijn verloofde Karin bij haar aankomst in Amsterdam. Zij waren vergezeld van hun voetbalmakelaar J. Bedly, die een tiental jaren geleden voor MVV heeft gespeeld. Ladinszky heeft een contract van tweeëneenhalf jaar bij Feijenoord.*

Wim Claessen won gouden kegel

BECKUM, 30 nov. — Bij de wedstrijden om de nationale B-kampioenschappen voor tientallen van de Nederlandse Kegel Bond zondag in het Overijsselse Beckum heeft Wim Claessen beslag gelegd op de gouden kegel. De SGKB-er wierp 416 hout. Dat was 3 hout meer dan de Bredanaar Jos Kuysten, die als tweede eindigde in de persoonlijke prestaties.

Het tiental van de Sittard-Geleense Kegel Bond eindigde op de derde plaats. Kampioen werd het tiental van Breda, dat sterk domineerde. Bijzonder spannend was de strijd om de tweede en derde plaats tussen SGKB en Utrecht, waarbij de Sittard-Geleense combinatie met 4 hout verschil werd verslagen. De eindstand luidde: 1. Breda 3589; 2. Utrecht 3555; 3. SGKB 3551; 4. Noord Holland 3435; 5. Delft 3376 en 6. Den Haag 3303.

Stand persoonlijke prestaties: 1. Wim Claessen, SGKB 416; 2. Jos Kuysten, Breada, 413; 3. Werkema, Noord Holland, 413; 4. Buis sr., Den Haag, 395; 5. Nuijten, Breda, 392.

WELKE SINT ZIT ER ZO GOED IN Z'N SLAPPE WAS DAT HIJ HET VOORDEEL VAN DE EDAH-ZIEZOMARKT KAN MISSEN?!

Er zijn maar weinig Sinterklazen die zich miljonair kunnen noemen. Daarom zou het stom zijn de EDAH-ZieZomarkt voorbij te lopen. Want een 7% prijsverlaging op meer dan 100 artikelen met als resultaat minstens f. 5,- tot f. 10,- kontante korting per week betekent nogal wat - zeker in de dure decembermaand!

Hier een greep uit de 118 artikelen die minstens 7% in prijs zijn verlaagd. Luxe hebben we radikaal overboord gegooid. Daarom lagere prijzen.

	VERGELIJKBARE PRIJS	OUDE PRIJS	NIEUWE PRIJS
KOETJESREPEN 10 stuks	115	100	93
3M KOFFIE 250 gram vakuum	244	196	183
CROQUETTE biscuits	125	105	97
MENTOS 3 rollen	75	69	57
POEDER KOFFIE 200 gram	385	369	345
MAKE-UP WATTEN grote zak	55	40	37
ZIG-ZAG WATTEN grote zak	67	60	55
FEN PUDDING aardbeien 4 pakjes	132	100	93
MOSTERD bierglas	110	95	89
SAJ. KERING 50 gram	65	59	55
DUKAL SHERRY	398	359	330
WIJNKONJAK	345	298	275
B/NASI GORENG 50 gram	65	59	55
SCHUURPOEDER 600 gram	54	47	43
DOPERWTEN fijn literblik	119	89	83
TOLET W.C.	125	105	95
PAREIN TUC	69	59	55
JOZO ZOUT kilo	24	22	20
UITJES grote pot	126	109	99
CAKEMEEL 500 gram	76	69	63
RIJST KILO droogkokend	187	149	139
CHOCOLADE HAGEL 500 gr. puur	159	139	129
JAM ABRIKOZEN huishoud	113	108	89
APPELMOES literblik	69	61	55
KNAKWORST grote pot	235	198	185
UNOX LEVERPASTEI 2 blikjes	129	119	101
LUNCHEON MEAT 340 gram	122	105	97
MAKREEL 200 gram	65	59	55
KNAKWORST pot	125	105	97
VLAVULLING 5 smaken p. bl.	129	99	91
DROPROLLEN 10 stuks	109	105	97

Onze superslager verkoopt alles dubbeltjes en kwartjes onder de prijs. Echt kwaliteitsvlees is nu voor iedereen betaalbaar omdat de EDAH-ZieZomarkt genoegen neemt met lagere winst.

	VERGELIJKBARE PRIJS	OUDE PRIJS	NIEUWE PRIJS
KOOKWORST 150 gram	95	89	75
SNIJWORST 150 gram	115	110	95
SOEPPAKKET	149	128	118
RUNDERLAPPEN mager 500 gram	475	465	399
RUNDERLAPPEN doorregen 500 gram	335	325	299
MAGER SOEPVLEES 500 gr.	415	410	379
SOEPVLEES M/BEEN 500 gr.	280	275	249
SCHENKEL 500 gram	335	330	319
LENDECOTELETTEN 500 gr.	475	469	449
RIBCOTELETTEN 500 gr.	425	420	399
HALSCOTELETTEN 500 gr.	395	379	349
VARKENSLAPPEN 500 gram mager	520	499	469
GEHAKT 500 gram	225	219	199
VERSE WORST 500 gram	225	219	209
SPEKLAPPEN 500 gram mager	230	224	199
CREBLAPPEN 500 gram	610	599	569
SLAVINKEN 3 stuks	135	129	119
FRICADELLEN 4 stuks	125	98	89
KROKETTEN 4 stuks	98	89	79
BITTERBALLEN per pak	119	105	89
BAKLAPPEN 500 gram	645	630	599
TARTAAR 2 stuks	179	169	149

Géén lokaanbiedingen in onze groente- & fruitafdeling, maar iedere week alle produkten tegen de laagste marktprijzen

MANDARIJNEN 1½ kilo zonder pit	tegen de laagste marktprijzen!	199
JONATHAN 2 kilo		79
WITLOF 500 gram		99
PREI 400 gram gesneden panklaar		49

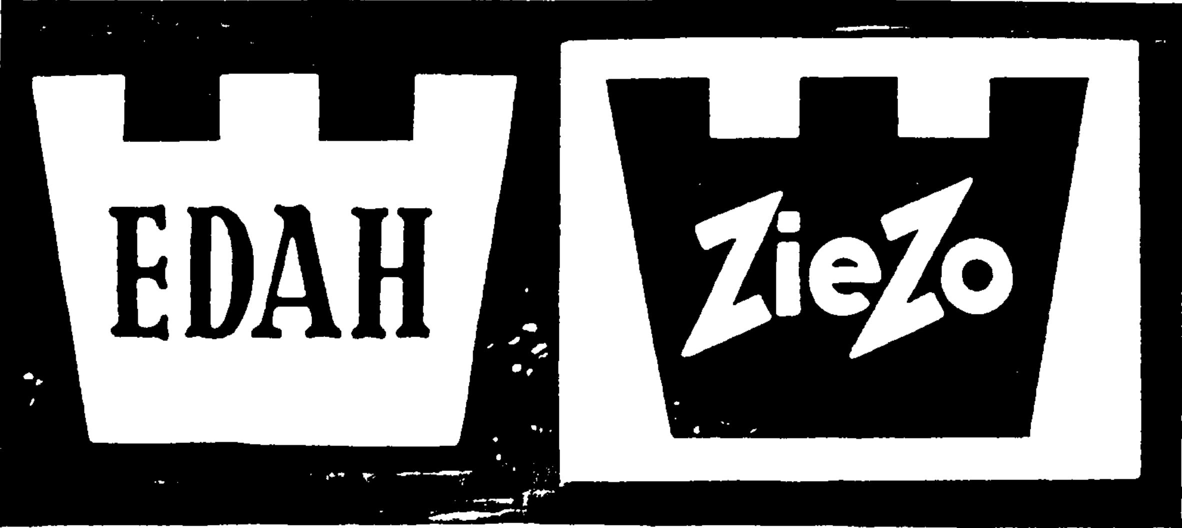
Ook merkartikelen brengen we ver onder de vastgestelde adviesprijzen. In elke EDAH-ZieZomarkt kunt u zich hiervan overtuigen. Profiteer mee!

	GEEN	MAAR
COUQUE BASTOGNE	130	109
ERDAL SCHOENPOETS	81	65
KOOPMANS eierpannekoekmeel 400 gram	124	109
HEINZ sandwichspread	179	169
SAROMA CASSIS 2 pakjes	76	65
UNOX SMAC 200 gram	145	129
KOEN VISSER nasi goreng	215	175
NIBBIT vlindersnacks	119	105
BRINTA	92	79
MOLENAAR kindermeel bordklaar	82	75
COMPLETA 200 gram	175	149
KROEPOEK golden wonder	75	65
DUBRO CITRON grote flakon	125	109
DE RUYTER vruchtenhagel	87	79
BABEX LUIERS 30 stuks	280	225

EENVOUD
LAGERE WINST
NEUTRALE VERPAKKINGEN
GÉEN LOK-AANBIEDINGEN
VASTE LAGE PRIJZEN
minstens
5 TOT 10 GULDEN KONTANTE KORTING!

Omdat wij kwaliteitsartikelen in neutrale verpakking brengen zijn onze vaste prijzen lager dan waar ook.

	GEEN	MAAR
EKLA BIER krat 24 flessen	920	575
PRINCE FOURRE	85	69
WASVERZACHTER 2 liter	490	198
PERZIKEN 3/4 pot	169	125
LANGE VINGERS	98	89
ALLESREINIGER 1 liter	198	129
CUSTARD	79	55
DISKY PUDDING 4 pakjes	100	79
LITTLE PENNY 8 stuks	98	79
SPERZIEBONEN literblik	120	77
SPAGHETTI 500 gram	98	80
BLOEM 1 kilo	119	87
SHERRY magnum 1,6 liter	950	675
SLAOLIE liter	222	185
CHOC. LETTER baronie royaal	180	135
SPEELGOEDTAAI 500 gram	89	79
VICTORIA WAFELS	108	69
AROMA 1 liter	495	395
CHAMPIGNONS gesneden	92	65
ROOKWORST ± 225 gram	179	109
TAFELWIJN Morany wit/rood/rosé	375	245
GOUD SHAMPOO liter	195	159
BRIOMATIC 3 kilo	595	479
CHOC. MELK 2 blikken	85	79
GOUDMERK KOFFIE 250 gram	225	194
BANKETSTAVEN 2 stuks	125	97
VOLLTEX biologisch inweek- en voorwasmiddel	240	149
SANTEE HALVARINE 2 kuipjes	152	98
MAXI SINAS 2 liter	174	149
DOREX ZAKDOEKJES 6 pakjes	107	69
SPECULAAS 400 gram	109	89



ZieZomarkt

Algemene koopavonden op WOENSDAG 1 december, DONDERDAG 2 december en VRIJDAG 3 december tot 21.00 uur

Beek (L.)	Markt 34
Brunssum	Kerkstraat 222
Eygelshoven	Laurastraat 47A
Geleen	Markt 118
Heerlen, de Wieër	Stanleystraat 6
Heerlen	Anjelierstraat 68
Heerlen	Willemstraat 19
Schinveld	Wilhelminaplein 9
Sittard	Brandstraat 28
Sittard Baandert	Chopinstraat
Stein	Raadhuisplein 9
Treebeek	Schildstraat 46
Vaals	Maastrichterlaan 78
Valkenburg	Dr. Erensstraat 5
Heerlen	
Heksenberg	Mgr. Hanssenstraat 23
Hoensbroek	Kouvenderstraat 29-31
Lutterade	Ringovenstraat 1
Maastricht	Kleine Staat 3-5
Maastricht	Ruttensingel 148A
Schaesberg	Markt 14

Aantal wielersponsors drastisch afgenomen

SPORT 2

PAPENDAL, 30 november. — Het aantal sponsors voor amateurwielrenners is drastisch teruggelopen. Waren er vorig jaar 42 firma's die steun wilden verlenen aan amateurrenners, nu zijn er nog 27 over. De oorzaak moet worden gezocht in een teruglopen van de conjunctuur maar ook en vooral in de verscherping van de reglementering, waardoor veel kleinere sponsors zijn afgeschrikt, zoals Victoria uit Brabant dat vorig jaar furore maakte met Kees Koeken.

De strengere eisen die aan de sponsors gesteld worden (waartoe de aanzet door de grotere sponsors zelf is gegeven), kwamen ter sprake op de jaarvergadering van de BVAS (Bond van Amateur wielren Sponsors). Het bleek dat het merendeel van de op Papendal aanwezige sponsors (19 van de 27) in grote lijnen wel kon instemmen met d e nieuwe regeling die door de KNWU gesanctioneerd is.

Die instemming bleek o.m. door het met grote meerderheid herkiezen van de bestuursleden H. Krott (voorzitter, Amstel), J. Stoop (secretaris, Peugeot) en N. Ketting (penningmeester). Namens de „kleine" sponsors hebben in het bestuur zitting de heren Van Vliet (Van Nelle) en Korteweg (EMSI).

De BVAS is het er over eens dat de nieuwe, door de KNWU uitgegeven reglementen betreffende sponsoring, niet ideaal zijn, „maar", aldus secretaris Stroop, „het is een basis vanwaaruit verder gewerkt kan worden. Er moest wel een reglementering komen, want anders zou het een chaos zijn geworden".

Inspraak

De BVAS had wel graag gezien dat de KNWU zijn concept geheel had overgenomen, maar dat is niet gebeurd. De bond streeft er wel naar wijzigingen in de nu voorgeschreven reglementering door te voeren. Het bestuur wil na voorbesprekingen met de KNWU op 15 januari daarover een vergadering beleggen van KNWU en sponsors. Men hoopt dat reglementswijzigingen voor 1 mei 1972 tot stand kunnen komen.

De BVAS wil o.m. een arbitragecommissie in het leven gaan roepen bestaande uit vertegenwoordigers van KNWU, sponsors en renners. De BVAS is het er over eens dat de renners, „waar alles tenslotte om draait", ook een stem in het kapitel moeten hebben. Penningmeester Ketting: „Wij zijn daar helemaal vóór. De renners zijn bezig om een actie te ondernemen om in deze kwestie medezeggenschap te krijgen. Het lijkt me verstandiger als ze eerst met ons contact zullen opnemen en daarna pas met de KNWU."

„Natuurlijk vinden wij ook dat dit reglement niet ideaal is maar onze opzet was eerst rust bij de sponsors te krijgen (na affaires zoals vorig jaar rond het aantrekken van top-renners door de nieuwe sponsor Kroon). Ik geef toe dat we te weinig aan de renners hebben gedacht. We zullen ook iedere vertegenwoordiging van de renners zelf accepteren. We moeten uiteraard ook achter de belangen van de coureurs staan. Daar willen wij ook het nodige aan doen".

De gewenste arbitragecommissie zal eventuele moeilijkheden die er rond de nieuwe reglementering zullen ontstaan moeten oplossen.

Alternatief

Van den Enden, manager van Caballero, wees in de vergadering op zijn alternatieve sponsoringsplannen die o.a. wel voorzien in belangenbehartiging van renners en een betere doorstroming en levensvatbaarheid bij de sponsoring. Voorzitter Kroot merkte daarover op dat een deel van de ideeën bij het bestuur van de BVAS ook leefde en overgebracht was aan de KNWU. In het door de Unie voorgeschreven reglement is dat er echter niet helemaal uitgekomen.

De KNWU wil dat de BVAS een zelfstandige organisatie wordt met koninklijke goedkeuring, maar de bond zelf wil liever onder de vleugels van de KNWU blijven werken.

De sponsors hebben er bij het bestuur van de BVAS op aangedrongen de KNWU te verzoeken ook mouw-reclame toe te staan bij amateurs.

In de grote wedstrijden wil men het aantal materiaalwagens verhogen tot vijf. Bovendien gaat men de KNWU verzoeken vertegenwoordigers van sponsors toe te laten in jurywagens. In de wedstrijden die in ploegverband worden gereden zijn reeds alle sponsors vertegenwoordigd door materiaalwagens.

Spelmoment uit de wedstrijd Maurits-Gulpen dat door de gasten met 0-2 werd gewonnen. Omdat Caberg tegen Biesland niet verder kwam dan een gelijkspel, konden de Gulpenaren door deze overwinning één punt op de koploper inlopen. De foto toont een gevaarlijke situatie voor het doel van Gulpen.

B-ELFTALLEN

Fortuna SC-FC Utrecht 1-2

SITTARD, 30 nov. — In een zeer spannende strijd heeft de thuisclub minder gekregen dan ze verdiende. Vooral in de laatste tien minuten van de eerste helft kreeg Fortuna SC diverse mooie kansen, die echter onbenut bleven. Zo wandelde Jansen langs drie tegenstanders, maar niemand zorgde voor afwerking van zijn voorzet. Driessen kwam vervolgens in vrije positie voor doelman Suvee, maar deze stopte zijn oerhard schot. Het werd nog erger toen Jan Benen een strafschop inschoot. De bal werd door Suvee uit het doel geranseld, maar kwam opnieuw voor de voeten van Benen. In tweede instantie schoot deze echter hoog over.

In de 55ste minuut kregen de gasten een strafschop die door Merk onhoudbaar voor Nieling werd ingeschoten 0—1. Tien minuten later kopte Kok naar 0—2. Het ruim verdiende tegendoelpunt kwam in de 77ste minuut toen Van Hoof onhoudbaar inkogelde 1—2. De thuisclub was toen echter niet meer in staat om door te drukken.

NAC-Roda JC 3-2

KERKRADE, 30 nov. — In een aantrekkelijke wedstrijd zag Roda JC een 2—0 voorsprong in de slotfase verloren gaan. De gasten hadden vooral gedurende de eerste helft het beste van het spel, maar misten een afwerker. Na 30 minuten bracht Chris Brassé uit een penalty, toegekend nadat zijn broer Willy in het strafschopgebied was gevloerd, de stand op 0—1. Tien minuten na rust rondde J. Ruiter een solo doeltreffend af: 0—2. NAC kwam fel terug en via een verrassend schot van Dierkx kwam de stand op 1—2. Een strafschop van NAC, toegekend nadat een der Roda-verdedigers hands had gemaakt, werd door doelman Van Oyen schitterend gestopt. Willy Brassé kreeg, nadat hij drie spelers omspeeld had nog een goede kans maar zijn schot ging over. Het NAC-offensief in de laatste vijf minuten resulteerde in twee treffers van Vasas.

Volgens Venezolaanse krant:

Zuid-Amerika moet ontslag Brundage eisen

CARACAS, 30 nov. — In Zuid-Amerika is men verbitterd over het feit dat de Colombiaanse wielrenner „Cochise" Rodriguez, wereldkampioen der amateur-achtervolgers, „gediskwalificeerd" is voor de Olympische Spelen van 1972. Volgens de Internationale Federatie van Amateurwielrenners (FIAC) voldoet Rodriguez niet aan de nieuwe amateurbepalingen.

Volgens het dagblad El Universal in Caracas (Venezuela) dienen alle Zuidamerikaanse landen onmiddellijk het ontslag te eisen van Avery Brundage, voorzitter van het Internationaal Olympisch Comité. „Het is op voorstel van Brundage, dat de FIAC Rodriguez heeft gediskwalificeerd. Geheel Zuid-Amerika moet er op aan dringen dat „Cochise" naar München kan en dat hij gerehabiliteerd wordt," aldus El Universal.

Nationale jeugdwielerronde in Maastricht

MAASTRICHT, 30 nov. — De Toer & Wielerclub „Maastricht" zal in 1972 een grote nationale jeugdwielerwedstrijd organiseren voor rennertjes van 8 tot en met 13 jaar, die in het bezit zijn van een K.N.W.U.-jeugdlicentie.

Vrijwel alle bij de K.N.W.U. aangesloten wielerclubs zullen hiervoor uitgenodigd worden. Door subsidie van het Ministerie van C.R.M. en de N.S.F. is dit mogelijk gemaakt.

De juiste datum wordt binnenkort, in samenwerking met de K.N.W.U., vastgesteld. Het is de bedoeling dat de wedstrijden op een circuit in het centrum van Maastricht verreden zullen worden.

Oikos versloeg aanvalsarm PBC

HEERLEN, 30 nov. — Oikos uit Roermond heeft zich afgelopen zaterdag met één klap gebombardeerd tot kanshebber nummer één in de overgangsklasse volleybal.

De Roermondse spelers moesten aantreden in Maastricht bij konkurrent PBC, dat op gelijke hoogte stond. Het werd echter geen gelijkopgaande strijd. Daarvoor bleek de aanval van PBC veel te zwak. Men vergat in de Maastrichtse ploeg, dat men de meeste punten heeft veroverd vanuit een defensieve instelling, waarbij men de tegenstander uitlokte tot eigen fouten. Ditmaal trachtte men zelf het heft in handen te nemen en dat liep volledig op een misser uit.

Men sloeg zich herhaaldelijk vast in het Roermondse blok en het aantal eigen fouten bij PBC stapelde zich op. Dat bleek voor Oikos het sein om door te drukken en met 8—15, 12—15 en 9—15 behaalde men een 0—3 overwinning.

Mede doordat Hovoc bij VCT struikelde in vijf sets, staan de Roermondenaren nu bovenaan met een groep achtervolgers op hun spoor. Mavok behoort na de 3—1 zege op AMVJ eveneens tot deze groep en Bekkerveld 2, dat via 3—0 afrekende met SDO, kan men ruim bekeken nog kansen op een der twee plaatsen toerekenen.

Bij de dames leek Hevok aanvankelijk aardig partij te kunnen bieden tegen het ongeslagen Bekkerveld 3. Toen de Bekkerveld-machine echter begon te draaien, bleken de tegenacties van de Hevok-meisjes spoorloos en dat leverde een ruime 3—0 winst op voor de thuisclub.

Sittardia toonde duidelijk aan dat Dynamiek op zijn retour is (3—0). Mavok klopte AMVJ Geleen zonder moeite en BSV liet zich bij VCT 2 niet verrassen (1—3)

Overgangsklasse dames: Bekkerveld 3 7—14, Mavok 8—14, BSV 9—14, Sittardia 8—10, Apollo 9—10, Dynamiek 7—8, Karanoi 2 9—8, VCT 2 8—4, Oikos 2 9—4, Hevok 10—4, AMVJ 8—2.

Overgangsklasse heren: Oikos 8—14, Mavok 8—12, PBC 8—12, Hovoc 8—12, Bek-

Reserve klassen amateurs

LIMBURGIA 2 - RIOS 2 1—0 — Beter ploegverband van de thuisclub gaf de doorslag. Matchwinnaar werd K. Theunissen na een fraai doelpunt in de eerste periode.

EHC 2 - LINDENHEUVEL 2 0—2 — Thuisclub was gehandicapt en moest vooral in de eerste helft talrijke aanvallen opvangen. Bosma profiteerde van een foutieve terugspeelbal en scoorde 0—1. Na de hervatting thuisclub sterker maar na een goede doorbraak van Bosma werd het 0—2. Keeper Jan Monnen stopte hierna nog een strafschop.

RKBSV 2 - SUSTEREN 2 0—0 — Ondanks loffelijke pogingen van beide ploegen om de strijd in hun voordeel te beslissen lukte dit niet door de sterke defensies.

MINOR 2 - BREVENDIA 2 0—2 — Sportieve en aantrekkelijke wedstrijd, welke na de hervatting werd beslist door doelpunten van Janssen 0—1 en Stieltjes 0—2.

KVC ORANJE 2 - RODA JC 3 1—0 — Aardige en sportieve derby. Wel waren de gasten talrijker in de aanval maar de thuisclub speelde taktischer en won door een doelpunt van Severens na de hervatting.

KEV 2 - CHèVREMONT 2 4—0 — Betere techniek en een schotvaardiger thuisclub. Dunk 1—0. Na de thee Aarts 2—0. Dunk 3—0. Schuurbier 4—0.

MIRANDA 2 - GR. STER 2 3—4 — Vlot gespeelde wedstrijd van beide ploegen met sterk wisselende kansen. Cordewener 0—1 en 0—2. Sulot 1—2. Na de rust Cremers 1—3, zelfgoal 2—3, Cremers 2—4 en andermaal Sulot 3—4.

RKONS 2 - HEILUST 2 1—0 — In deze sportief gespeelde wedstrijd excelleerden de sterke defensies. Slangen scoorde het winnend doelpunt reeds in de eerste helft.

MVV 3 - CAESAR 2 1—2 — Spannende wedstrijd door de gelukkigste ploeg gewonnen. Lacroix 0—1. Bonfrere 1—1. Rust. Duchateau 1—2.

BERG 2 - RAPID 2 0—3 — Voor rust gelijkopgaand. Na de hervatting was Rapid oppermachtig. Rust 0—0. Heugen 0—1. Schors 0—2. Heugen 0—3.

WAUBACH 2 - SVN 2 2—4 — Een verzwakte thuisclub moest de [illegible] aan technisch betere gasten. C[illegible] 1. Nolten 0—2. Rust. Zelfgoal 1[illegible] si 1—3, v.d. Pol 2—3. Simons 2-[illegible]

WIT GROEN VC 2 - WVV [illegible] Gelijkopgaande strijd die onb[illegible] digde. P. Kransfeld 1—0 en [illegible] Mommers 3—0 zorgden voor [illegible] sprong die telkens teniet we[illegible] door de gasten 3—3.

DE STER 2 - ALMANIA [illegible] Gasten waren in deze eenzij[illegible] strijd oppermachtig. H. Smee[illegible] 0—2. Rust. Jan de Looyer 0[illegible] 0—4 en F. Niesten 0—5.

VERITAS 2 - DE STER 3 5—[illegible] verdedigingen hadden zwak[illegible] ten. Cobben 0—1. Van den H[illegible] Cobben 1—2. Rust. M. van [illegible] 2—2, R. Munnekom 3—2. J. [illegible] 2. M. van de Beuken 5—2.

SPORTCLUB IRENE 2 - RO[illegible] **0—1** — Gelijkopgaande strijd [illegible] gasten de kansen beter wist[illegible] ten. Het winnende doelpunt [illegible] tweede helft van de voet van [illegible]

HASLOU 2 - ZWART WIT 2 5—0 — Speciaal in de tweede helft domineerde de thuisclub, die over een betere conditie beschikte. Hamers 1—0 en 2—0. Rust. Scheepers 3—0. Vrancken 4—0 en Hendriks 5—0.

COR BRANDTS EN JO ARETZ IN JAPAN

„We werden geworpen als op 'n trampoline"

MAASTRICHT, 29 nov. — Onlangs vertrokken Cor Brandts uit Maastricht en Jo Aretz uit Kerkrade voor een stage van zes maanden naar Japan waar zij zich voorbereiden op de Olympische Spelen van volgend jaar „We wisten dat het geen plezierreisje zou worden", aldus Cor Brandts in zijn eerste brief, „en dat wij keihard zouden moeten werken. Maar de werkelijkheid tart alle beschrijvingen".

Het begon heel kalm. We werden ondergebracht bij de ex-wereldkampioen Okano en konden drie dagen uitrusten. Daarna mochten we deelnemen aan een jeugdtoernooi. Dat leverde geen problemen op, omdat de deelnemertjes pas een jaar of tien waren. Maar het is ook onvoorstelbaar wat die knaapjes al een techniek en vechtlust meebrengen op de mat. Je kon wel merken dat judo Japan's sport nummer één is, zoveel bekers zie je hier nog niet bij elkaar bij het nationaal kampoenschap.

Rel

Eén dag stond een training in een politie-dojo op het programma, maar dat ging op de laatste ogenblik niet door omdat de agenten moesten uitrukken voor een of andere rel. De eerste echte trainingen kregen we in een universiteit. Onze tegenstanders waren zo groot en sterk dat we ons half dood schrokken. De jongens ware stuk voor stuk minstens derde of vierde dan en dat wilden ze weten ook. Ik ben nog nooit zo vaak geworpen. Soms leek het of ik op een trampoline stond. Drie keer op en neer veren in één minuut.

Maar we konden ook een paar keer goed pakken. Toen waren de poppen aan het dansen. De kerels weren zo fanatiek dat ze mij drie keer achter elkaar zo in een wurggreep hielden dat het zwart voor mijn ogen werd. Van afkloppen trokken zij zich niets aan. Zij gingen rustig door. Enfin we weten nu tenminste dat we nog veel moeten bijleren en daar hebben wij alles voor over.

Jeugdtoernooi

Om het Japanfonds te steunen organiseerde de SV Polaris zaterdag jl. een jeugdtoernooi waarvoor liefst 150 jongens tot 14 jaar inschreven. Mevr. Aretz en de heer Brandts konden de prijzen uitreiken aan de volgende winnaars. T.m. 25 kilo: 1. Reitsma (Geleen), 2. A. de Groenen (Polaris), 3. T. v. Rooyen (Geleen). T/m 32 kilo: 1. W. Aretz (Gracht), 2. J. Verhaegen (Tsukuri), 3. J. Koster (Geleen). T/m 40 kilo: 1. Kuchino (Gi-ha-ya), 2. P. Mesters (Geleen), 3. T. v. Rooyen (Geleen). T/m 47 kilo: 1. Schildhuizen (Gracht), 2. W. v. Mulken (Geleen), 3. J. Aspers (Gi-ha-ya). Tot 55 kilo: T. van Dijk (Geleen), 2. A. Smorenburg (Geleen), 3. J. Schneider (Gi-ha-ya). Boven 55 kilo: 1. T. v. Hoen (Geleen), 2. T. Dols (Tsukuri), 3. R. v. Thor (Malpertuis).

Stan Kowalczyk uit Schaesberg werd voor eigen publiek na een schitterende race in de juniorenklasse kampioen van Nederland. De regen had het parcours extra zwaar gemaakt, maar Kowalczyk wist alle moeilijkheden in schitterende stijl (foto) te overwinnen.

In juniorenklasse KNMV

Kowalczyk Schaesberg beste van Nederland

SCHAESBERG, 30 nov. — Onder ideale weersomstandigheden hield de M.C.Z.L. Kolibri zondagmiddag in Schaesberg de kampioenstrial van de KNMV. De vele regen van de afgelopen dagen stelde de deelnemers uit het gehele land bij enkele non-stops voor bijna onoverkomelijke problemen. De beek bij Strijthagen betekende voor velen het Waterloo.

Bij de junioren won Stan Kowalczyk van Schaesberg. Ondanks zware concurrentie reed hij op fraaie wijze naar de Nederlandse titel en op schitterende wijze weerstond hij de zeer moeilijke non-stops.

Bij de internationalen had Bob de Graaf het even moeilijk. Ofschoon hij in Schaesberg op de derde plaats eindigde, bleek dat dit — de voor-wedstrijden meetellende — toch voldoende was om de titel in de wacht te slepen.

De uitslagen:

Klasse 50 cc: 1. en Nederlands kampioen A. Harkink Lochem 67 punten, 2. R. de Koning de Meern 92; 3. D. Pagie Velp 99, 4. G. Mogezomp Lochem 122.

Klasse junioren: 1. en Nederlands kampioen St. Kowalczyk Schaesberg 40, 2. P. v.d. Goorbergh Breda 44, 3. E. Stel Heerlen 65, 4. E. Teuwen Hilversum 67, 5. A. Schoonbrood Schaesberg 77, 6. H. Lucassen Breda 85, 7. J. Walvoort Breda 85, 8. T. Walvoort Breda 111 9. C. Schieman de Meern 117.

Klasse internationalen en senioren: 1. W. Suyker Heel 29, 2. S. Koote Arnhem 34, 3. B. de Graaf Uithoorn 39, 4. H. Vink Amstelveen 43, 5. C. Groeneweg Haarlemmermeer 44, 6. G. Duin Anna Paulowna 46, 7. J. Hester Amsterdam 47, 8. H. van 't Lam Lochem 51, 9. M. Schreurs Grathem 51, 10. R. de Kruyf Vinkeveen 55.

Standen eerste klassen amateurs

Eerste klasse A						
Elinkwijk	10	6	4	0	16	15— 7
OVVO	10	6	3	1	15	12— 3
SDW	10	5	4	1	14	17— 8
Uithoorn	10	3	6	1	12	12— 8
Rood Wit A	10	2	7	1	11	5— 7
Hollandia	10	2	5	3	9	14—12
AFC	10	3	3	4	9	13—14
DCG	10	4	1	5	9	14—15
Zilverm.	10	3	2	5	8	16—19
De Spartaan	10	2	3	5	7	6—12
ZVV	10	0	5	5	5	5—14
Zandvoortm.	10	1	3	6	5	9—19
Eerste klasse B						
Gouda	10	6	3	1	15	16— 4
Roodenburg	10	5	4	1	14	14— 6
UVS	10	5	3	2	13	16— 7
Xerxes	10	6	1	3	13	14—11
Papendrecht	10	5	2	3	12	15—11
RVC	10	3	4	3	10	14—12
Unitas	10	3	3	4	9	15—17
De Musschen	10	2	4	4	8	14—17
CVV	10	2	4	4	8	10—13
Neptunus	10	3	2	5	8	10—21
Fluks	10	0	5	5	5	7—15
Lugdunum	10	1	3	6	5	9—20
Eerste klasse C						
Oosterparkers	13	7	4	2	18	23—12
Emmen	12	7	3	2	17	22—10
Drachten	12	8	0	4	16	18— 8
Germanicus	12	5	5	2	15	14— 6
Sneek	12	5	3	4	13	14— 7
Leeuwarden	12	5	3	4	13	12—10
Muntendam	13	5	1	7	11	18—21
CEC	11	4	2	5	10	8—12
Velocitas	12	2	6	4	10	16—17
Alcides	12	3	4	5	10	8—15
Harkema	12	2	3	7	7	9—17
MOVV	12	1	4	7	6	13—29
Eerste klasse D						
Ede	11	8	2	1	18	21— 8
Enschedese B.	11	7	2	2	16	19—12
SC Enschede	12	5	4	3	14	10—10
Be Quick	11	6	1	4	13	20—14
Eilermark	11	4	5	2	13	15—12
Hengelo	11	4	4	3	12	12— 9
Victoria B.	11	2	7	2	11	13—12
Qiuck '20	11	3	4	4	10	13—16
Quick N.	11	3	2	6	8	10—16
RKHVV	10	1	5	4	7	3—10
Rietvogels	11	1	3	7	5	8—16
DOS 19	11	1	3	7	5	8—17
Eerste klasse E						
Veerse Boys	10	6	3	1	15	19—12
Sparta '25	10	6	3	1	15	17— 8
DESK	11	5	4	2	14	20— 8
BVV	10	6	1	3	13	21—12
Helmond	10	3	5	2	11	11—10
TSC	10	4	2	4	10	9—10
TOP	10	2	6	2	10	6— 8
SC Gastel	11	4	2	5	10	11—14
VCW	10	3	3	4	9	9—11
Geldrop	01	2	5	3	9	8—10
Schijndel	10	2	4	4	8	10—13
Middelburg	10	1	5	4	7	7—16
RKC	10	0	1	9	1	6—22

Voetbal in Afdeling Limburg KNVB

RKVCL - RCH 0—2 — Matige wedstrijd waarin de gasten beter de kansen benutten. Habets 0—1, rust, Bogaart 0—2.

RKASV - VALK. BOYS 2—0 — Aardige wedstrijd. De gastheren waren oppermachtig. Zaar 1—0, rust, Jansen 2—0.

POLARIS - AMICITAS 2—3 — Nonchalance van de gasten werd hen na de rust bijna noodlottig nadat zij voor rust oppermachtig waren geweest. Ekstra 0—1 en 0—2, Van Deurse 0—3, rust, Narings 1—3 en 2—3.

MAASTR. BOYS - ORANJE BOYS 4—0 — Weinig hoogstaand duel. Brouns 1—0, Linotte 2—0, rust, Rosier 3—0, G. Chappin 4—0.

GEULSE BOYS - SCHIMMERT 1—1 — Spannende, gelijkopgaande wedstrijd met een juiste uitslag. Vrancken 1—0, rust, Reinders 1—1.

RVU 2 - BUNDE 2 0—2 — Aardige wedstrijd van twee aan elkaar gewaagde ploegen. Pechler 0—1, rust, Dols 0—2.

RKVVL 2 - MVV 4 0—2 — Matige wedstrijd door de gasten verdiend gewonnen. De Makker 0—1, rust, Duchateau 0—2.

HEER 3 - RKUVC 2 4—0 — Thuisclub oppermachtig tegen zwak UVC. Jansen 1—0, Remmers 2—0, rust, Snijders 3—0 en 4—0.

MKC 3 - RAPID 3 2—4 — Spannende, gelijkopgaande wedstrijd waarin de gasten beter de kansen benutten. Goosens 0—1 en 0—2 en 0—3 (uit pen.), rust, Jamin 1—3 en 2—3, Moilleau 2—4.

SBCM 2 - SP. CABERG 2 4—3 — Gasten krgen geen loon naar werken in deze aantrekkelijke wedstrijd. Cools 1—0, Veenstra 1—1 en 1—2, Castro 1—3, rust, pen. Seegers 2—3, Cools 3—3 en Koch 4—3.

RKUVC - SCG 1—1 — Juiste uitslag tussen gelijkwaardige ploegen. Pustjens 1—0, rust. In de tweede helft scoorde SCG de gelijkmaker.

STRUCHT. BOYS - HULSBERG 8—0 — Thuisclub over alle linies sterker tegen de erg zwak spelende gasten. Steinbusch 1—0, Mulkens 2—0, Slangen 3—0, Groven 4—0, Rust, Groven 5—0, Steinbusch 6—0, Mulkens 7—0, Steinbusch 8—0.

ZWART-WIT 3 - PARTIJ 1 0—1 — De wedstrijd had een rommelig karakter. Ruststand 0—0. J. Keyenberg bezorgde Partij de zege.

ABDISSENBOSCH - CORIOVALLUM 1—0 — De grotere inzet van de thuisclub werd in de eerste helft beloond met een doelpunt van R. Franssen, dat achteraf beslissend bleek te zijn.

RIMBURG 2 - SVK 2 2—2 — Gelijkopgaande wedstrijd onder goede leiding. Reumkens 1—0, rust. Schols 1—1, Kramer 1—2, G. Logister 2—2.

F.C. RIA 2 - MAASBRACHT 2 0—2 — In de beginfase werd F. Boom van de gasten wegens natrappen uit het veld gestuurd, desondanks behaalde men toch een 0—2 zege. Zelfgoal 0—1, rust. Maessen 0—2.

RKMVC - BANHOLTIA 3—2 — Thuisclub kreeg het in slotfase nog zeer moeilijk. Tichon 1—0, Pappers 2—0, Deguelle 3—0, Snippers 3—1 en 3—2.

RKVVM - RKSVB 1—1 — Spannende wedstrijd tussen twee goed spelende ploegen die elkaar weinig toegaven en met een gelijk spel genoegen moesten nemen. Van Laar 1—0, rust, Bemelmans 1—1.

GRACHTER BOYS - NW. EINDE 0—1 — Dit belangrijke topduel werd onder grote spanning in het voordeel van de gasten beslist, toen Jan Vranken een kwartier voor tijd het winnende doelpunt scoorde 0—1.

RKVVD - AMSTENRADE 1—0 — Na goed doorzetten van Quix, die reeds in de eerste helft scoorde, behaalde de thuisclub een kostbare en verdiende overwinning.

HELIOS - WIJNANDIA 4—0 — Een ijverig spelende thuisclub was vooral na de hervatting goed op schot. Voor de rust doelpuntte Knarren uit een vrije trap 1—0. Na de thee W. Groneschild 2—0, Bussing 3—0 en Ritzen 4—0.

RKDFC - JABEEK 1—0 — Deze spannende en sportief gespeelde derby werd in de laatste seconden beslist door een voltreffer van Offermans 1—0. Direct hierna floot de arbiter voor de laatste maal.

RKMVC 2 - BEKKERVELD 2 0—1 — In deze ontmoeting bood de thuisclub bijzonder felle tegenstand, zodat koploper Bekkerveld na afloop gelukkig mocht zijn met de enige treffer van M. Weiertz. Dit doelpunt viel reeds in de eerste helft.

HASLOU 3 - MAASTR. BOYS 4—3 — Beide verdedigingen maakten blunders. Beckers 1—0, Pluys 2—0, Mester 2—1, rust 2—1. Beckers 3—1, Mesters 3—2, Schooren 4—2 en Maessen 4—3.

SPAUBEEK - RKSNE 2—2 — Gelijkopgaande wedstrijd met spanning tot het eind. Metz 1—0, Claessen 1—1, rust Simons 1—2, Buskens 2—2.

KLUIS - SITTARD 2 1—2 — Aantrekkelijke wedstrijd waarin de gasten over de betere schutter beschikten. Vierhout 0—1, rust 0—1. Prinsen 1—1, Vierhout 1—2.

VRANGENDAAL - SCHINNEN 2 7—1 — De thuisclub maakte er een schuttersfestijn van. Meyering 1—0, L. Simons 2—0, Meyering 3—0, Raats 3—1, Meyerinck 4—1, Steveninck 5—1, rust Meyering 6—1 en P. Jetten 7—1.

SVH '39 - KONINGSBOSCH 2—2 — Aantrekkelijke wedstrijd. Overbeek 1—0, W. Laumen 1—1, rust, M. Willems 1—2, Stocks 2—2.

OVCS - ROOSTEREN 2—2 — Thuisclub liep 0—2 achterstand in tweede helft in. Hermans 0—1, Niesten 0—2, rust, Laumen uit strafschop 1—2, Derhaag 2—2.

PUTBROEK - VLODROP 1—2. — In deze uiterst spannende streekderby werd het winnende puntje in de tweede helft gescoord door Reijnders 1—0.

HBS 2 - SCHUTTERSVELD 3 1—2 — De gasten waren talrijker in de aanval en namen door G. Palmen verdiend de leiding 0—1. Na de rust scoorde Heessen 0—2 en tot slot door Hanssen 1—2.

HOPEL 2 - TREEBEEK 2 0—1 — Goed spel van beide ploegen. Betere techniek van de gasten werd na de rust beloond met het winnende doelpunt via de voet van Smarecnik.

COV - HOENSBROEK 2 1—1 — Aanvankelijk een licht veldoverwicht van de thuisclub en een fraai doelpunt van Kiers 1—0. Enkele minuten voor de rust scoorde H. v.d. Molen de gelijkmaker 1—1. In de 2e helft domineerden de defensies.

MARIARADE 2 - VAESRADE 2 1—1 — Uitstekend verweer van de thuisclub, rust 0—0. In de 2e helft scoorde Glas na goed doorzetten 1—0. Bij tegenoffensief zorgde Janssen voor de verdiende gelijkmaker 1—1.

PALEMIG - WELTANIA 1—3 — Fair gespeelde derby die een rommelig slot kreeg. Twee spelers van Palemig, die nog nimmer straf hebben gehad, werden na de rust vroegtijdig naar de kleedkamer verwezen. Joosten opende de score 1—0. Poell 1—1. Na de hervatting Hoenen 1—2 en Bosch 1—3.

PSV '35 - SVE 0—3 — Gasten misten in eerste helft strafschop. Rust 0—0. Croonen 0—1. Erens 0—2. Notermans 0—3.

THIENBUNDER BOYS - WALBURGIA 2—2 — Goede sportieve wedstrijd. Bisschops 0—1. Harden 1—1, rust 1—1, Cox 1—2, H. Maas 2—2.

SANDERBOUT 2 - STEVENSWEERT 6—0 — De gasten waren over alle linies de minderen. Hermans 1—0 en 2—0, Schumans 2—0, 3—0 en 4—0 rust, H. Pfeifer 5—0 en zelfgoal 6—0.

BORN 2 - MEREFELDIA 2 3—0 — Eenzijdige wedstrijd met groot veldoverwicht van de thuisclub. Jaspers 1—0, Meekels 2—0, rust Meekaels 3—0.

Jongeren-buro's vragen minister fusie door te voeren

SITTARD, 30 nov. — Vertegenwoordigers van het buro jongerenservice Sittard en het buro jongerenservice Venlo zullen vanmorgen een gesprek hebben over de problematiek van de Limburgse jongerencentra met staatsecretaris Vonhoff, die vandaag met minister Engels van C.R.M. een werkbezoek aan Limburg brengt. De minister, de staatssecretaris Vonhoff, die van Gedeputeerde Staten en een aantal provinciale organisaties hebben inmiddels van deze buro's een uitvoerige brief gekregen, waarin met klem wordt aangedrongen op extra voorzieningen voor het Limburgse jeugd- en jongerenwerk.

Reeds geruime tijd zijn tussen beide buro's besprekingen gaande om te komen tot een fusie. De plannen konden echter niet gerealiseerd worden om redenen van financiële aard.

Volgens de brief beschikken beide buro's volgens de door de minister goedgekeurde personeelsformatie in totaal over twee professionele krachten en hebben zij reeds jarenlang geregeld aanvragen ingediend voor personeelsuitbreiding. De verzoeken kwamen steeds in de ijskast terecht in afwachting van de nieuwe rijkssubsidieregeling jeugd- en jongerenwerk.

Om uit de impasse te raken wordt de minister voorgesteld de fusie tussen beide buro's door te voeren, het huidige daadwerkelijke personeelsbestand met één staffunctionaris, met name voor Zuid-Limburg, uit te breiden en de ingediende begrotingen van beide buro's voor 1972 goed te keuren.

De buro's achten een wetenschappelijk onderzoek naar de structuur van de dienstverlening en de begeleiding in deze provincie noodzakelijk en vragen de minister een volledige subsidiëring daarvan.

1½ jaar cel voor hulp bij neerslaan van bewaker

MAASTRICHT, 30 nov. — De Maastrichtse rechtbank heeft gisteren de schilder Jean V. (22) uit Arnhem veroordeeld tot een gevangenisstraf van 1½ jaar wegens het behulpzaam zijn bij het neerslaan van de bewaker R. Meulenberg uit Schaesberg in het Huis van bewaring te Roermond. Het vonnis was conform de eis van de officier van justitie mr. R. Gonsalves veertien dagen geleden. V. gaf toen toe dat hij tijdens het kijken naar de teevee de bewaker zodanig had afgeleid dat zijn medegevangene M. S. de kans had gekregen de bewaker met een ijzeren staaf een klap op het hoofd te geven. V. en S. hadden willen vluchten. De bewaker die zeer ernstig hersenletsel opliep, kon slechts na een moeilijke hersenoperatie weer op de been geholpen worden. V. zit nu nog een straf uit wegens inbraken en overvallen, onder andere op de winkelier Hoeppermans in Heerlen.

DIEVEN SPOORLOOS - PENSIONHOUDER WEET VAN NIETS

Raadsels om kamer vol gestolen dameskleding

MAASTRICHT, 30 nov. — Als de Heerlense politie in november 1970 na een mysterieus telefoontje een inval doet in het pension van Albert K. (41) in Heerlen ligt daar voor bijna twee ton aan — wat later blijkt — in Roermond gestolen dameskleding. De buit wordt veilig gesteld, maar de daders van de inbraak in de nacht van 22 op 23 oktober bij de firma Ter Horst van Geel in Roermond zijn tot op de dag van vandaag niet ingerekend.

Gisteren verscheen de Heerlense pensionhouder K. op beschuldiging van heling van de kostbare bontjassen, vistramkleding, broekpakken en dergelijke voor de rechtbank in Maastricht. Het werd geen bekentenis. Albert K. mocht zich dan met steeds nieuwe verklaringen in een steeds moeilijker parket wringen, een bekentenis kwam er ook gisteren niet uit. K. bleef volhouden dat hij het kamertje waarin de politie de buit in november aantrof, verhuurd had aan een onbekende Belgische koopman. Officier van justitie mr. R. Gonsalves voerde een aantal tegenstrijdige verklaringen, alsmede de vreemde gedragingen van K. tijdens de huiszoeking aan om naar zijn overtuiging het wettig bewijs te leveren. Zes maanden eiste hij voor de heling.

Mr. Gonsalves voerde onder andere aan dat K. enkele dagen nadat in Roermond de kraak bij Ter Horst-Van Geel was gezet zijn huisknecht had verboden ook nog maar iemand in de ruimte waar de buit lag opgeslagen toe te laten. Zelfs de man van de lichtmeter moest met een smoesje worden afgewimpeld. Los van elkaar bracht de officier ook nog twee getuigen-verklaringen ter tafel. Getuigen die het was opgevallen dat K. op de dag van de huiszoeking in Heerlen met twee onbekenden was geweest.

Huisknecht

De gewezen huisknecht van K. verscheen als getuige a décharge gisteren. Het werd voor de verdachte echter geen succes, aangezien de huisknecht ter zitting meer ging verklaren in het nadeel van zijn werkgever dan hij ooit had gedaan. De rechtbank en de officier van justitie lieten regelmatig blijken dat zij ernstig twijfelden aan elk woord dat K. sprak en dat zij ervan overtuigd waren dat K. zweeg om de daders van de inbraak te dekken.

Raadsman mr. M. Moszkowicz ging langdurig in op de onzekerheden in het bewijs van de officier van justitie. De raadsman wees erop dat er weliswaar een aantal dingen tegen zijn cliënt spraken, maar dat uit deze aanwijzingen geen keus gemaakt kon worden over het strafbaar feit dat K. werkelijk had begaan. K. bleef bij dit alles zwijgen als het graf. Uitspraak 13 december.

DR. G. SWAEN HOOGLERAAR

UTRECHT, 30 nov. — Dr. G. J. V. Swaen is benoemd tot gewoon hoogleraar in de faculteit der geneeskunde aan de rijksuniversiteit te Utrecht. Hij zal onderwijs geven in de algemene ziektekunde en de ziektekundige ontleedkunde, meer in het bijzonder de algemene pathologie. Prof. Swaen (50), geboren te Amby, is sinds 1968 lector met leeropdracht in experimentele pathologie (Universiteit van Amsterdam).

KUNST

Beeld Fons Bemelmans in Hilversum

De gemeente Hilversum heeft aan twee beeldhouwers de opdracht verstrekt voor het vervaardigen van twee beelden die nu staan opgesteld in groenstroken nabij de Kerkellaan. De skulptuur van de Limburger Fons Bemelmans „liggend" valt op door zijn geladen volumen. De kunstenaar uit Eijsden, die o.a. cursus liep aan de Stadsacademie te Maastricht, aan de vrije academie te Milaan bij prof. Minquzzi en te Keulen bij prof. Gies, bleef over het algemeen zich uitdrukken in figurale vormen.

„Kom terug kleine Sheba" goed maar geen topper

De Eindhovense toneelgroep Dr. Ariëns heeft op het Toernooi te Elsloo het publiek met de voorstelling van „Kom terug kleine Sheba" toch weten te treffen. Er was na afloop weer applaus met voetengetrappel. Het was de eerste groep die het dit jaar zover bracht. De groep heeft in vorige Toernooien vaak hoge ogen gegooid. Zij had in Ans Vesters een kracht die telkens goed was voor een actriceprijs. Met het zware stuk „Een maan voor de misdeelden" van O'Neill, waarmee op 11 december het gezelschap uit Knokke in Elsloo zal verschijnen, kwam Dr. Ariëns aan de top met een sferisch sterke voorling.

„Kom terug, kleine Sheba" van de Amerikaan William Inge behoort al tot de klassieken van het Amerikaanse realisme. Inge is even bewogen als Arthur Miller en Tennesse Williams, maar hij werkt met subtiele realistische accenten. Uit een onderhuidse beweging moet het handelen van de dramatis personae naar boven komen. Het voortreffelijk gecomponeerd stuk is in Nederland geïntroduceerd door de Haagse Comedie en niemand minder dan Ida Wasserman op de top van haar kunnen en Paul Steenbergen speelden de hoofdrollen en brachten het hierin tot hun topprestatie. Dat een groot stuk bij amateurs niet altijd een afknapper hoeft te worden, heeft het vorige jaar Randstad uit Den Haag bewezen met een opzienbarende voorstelling van „Wie is bang voor Virginia Woolf?" Die opvoering zal evenwel voor lange tijd een uitschieter blijven. Toneelgroep Dr. Ariëns bereikte in elk geval zulke hoogte niet. De inzet was niet zo hoopgevend. Het spel werd om te beginnen gedrongen binnen een te kleine speelruimte. Er moet op twee plans worden gespeeld, maar men had bij het woekeren om de ruimte geen geschikte oplossing gevonden voor de tussendeur.

De regisseur Jan Smit heeft het subtiel realisme met zijn spelers niet helemaal kunnen opvangen. Frits Kroes als Doc, maatschappelijk een mislukkeling die zijn verslaving aan de alcohol na een kuur voor een jaar heeft kunnen elimineren, speelde die rol rustig, maar daarin miste men die trilling van nerveusiteit waardoor duidelijk werd dat hij balanceerde op een uiterst wankele basis. Bij het geringste stormpje, kon het mis gaan. Dat stormpje veroorzaakte de logee Mary door haar stiekem gedrag. In zijn ogen was zij een eenzaam meisje, maar in werkelijkheid gaf zij zich aan twee kerels. En zij werd in haar gedrag nog gesteund door z'n vrouw Lola, met een ziekelijke neiging om als een voyeur te genieten van ook de bescheidenste seksuele handeling. Deze vrouw Lola kreeg van Hanny Andriesse een merkwaardige uitbeelding. Ze was zeker niet wat men een echte toneelpersoonlijkheid noemt, ze miste ook de genuanceerde dictie waardoor ze onbewust iets van haar werkelijk tragische, want in de strijd om het bestaan zielloos geworden gestalte kon openbaren. Wat het hondje Sheba voor haar had betekend kwam daardoor niet tot uiting. Maar ze werd toch hoe langer hoe meer een sterk tegenwoordige verschijning, die mimisch heel veel wist uit te drukken. Ook haar stiltes werden welsprekend. Daardoor maakte ze de dramatische afwezigheid van haar man tot een sprekende realiteit. De bijrollen waren behoorlijk verzorgd. Een leuke grapjas van een melkboer van Wim Brends, een aardige postbode, de Bruce net iets te zakelijk en duidelijk ingestudeerd, de Turk van Will van Hoof een filmheld van postuur.

PAUL HAIMON

Gevarieerde zangavond in schouwburg Heerlen

Zondagavond zongen in de Stadsschouwburg wederom twee Heerlense koren. Het gemengde koor „Advendo" onder leiding van dirigent Brull, blijft vooralsnog bij de opera. Het heeft er plezier in en zo lang er mensen zijn, die daar graag naar luisteren, ook een klankbord. „Advendo" zou geen slecht figuur maken in de opera. Natuurlijk komt daar meer bij kijken, dan alléén zingen. Het effect zou doeltreffender zijn, immers daar is het koor opgenomen in de handeling. Er is dus, op enkele uitzonderingen na, iets vóór en ná de klinkende werking van het koor, dat van invloed is op de stemming in een koor-fragment, of episode.

Dirigent Brull gaf een goede expressie, het klonk allemaal welluidend — het aantal tenoren is wat klein — maar node miste men het orkest„palet" vooral bij „Zauberlföte" en „Freischütz". Daar tegenover staat, dat koor en dirigent in mevrouw Notermans een betrouwbaar begeleidster hadden aan de piano.

Het dameskoor van Hub. Scheeren, bevestigde weer zijn goede faam tijdens dit concert en bracht voor „iedereen wat", al heeft mij Bartok het meest geboeid. Een vrouwenkoor is een „instrument" voor transparante harmonie en architectuur. Hub. Scheeren weet wel weg met een gedifferentieerde voordracht. De pianist — zijn naam is mij niet bekend — zorgde voor een correcte begeleiding.

Kodaly, Reger, Vittoria, Pergolesi, Poulenc, hebben koorwerkjes voor vrouwenstemmen, die te weinig worden gehoord. Hier ligt nog een terrein voor het repertorium.

Na de pauze speelde de „Ritmic Group '70" uit Schinveld. Een grote club van zeer jeugdigen, die met veel animo „zongen" voor zo ver als van eigenlijk zingen sprake was. Ieder „vogeltje doet dat zo als het gebekt is" in deze gevallen. Een complex geluid, waarin mij de „sagwerker" gunstig opviel. In hoeverre de gitaren en de overige instrumenten goed behandeld werden, heb ik door de enorme geëlectrificeerde krachten, niet kunnen vaststellen. De blijvende fijnheid van gehoor komt hier wel in gevaar. Naar ik meen, was de inderdaad vrolijke „speaker" tevens de leider van de groep. Hij weet allen goed te animeren. Al met al was het leuk, dit ook eens gezien en gehoord te hebben. Het succes, meen ik, was niet gering bij de toehoorders en aanschouwers.

JAN SCHOUTEN

Muziek tekort gedaan bij „Eine Nacht in Venedig"

Het was een uitermate dankbaar publiek, dat zo veel applaus over had voor een meermalen beneden de middelmaat dalende uitvoering van „Eine Nacht in Venedig", van de grote Johann Strauss, door het „Stadttheater Oberhausen". Dat was donderdagavond in de schouwburg van Sittard. Het leek alsof de dirigent zelf niet eens merkte, dat het tussen het orkest en wat er op de scène gaande was, de gehele avond haperde. Hij musiceerde niet maar dirigeerde alleen slapjes. De bloeiende muziek van Strauss werd tot een vage schaduw. Er werd te veel gesproken en te weinig gezongen, letterlijk en figuurlijk. Onbenullige grapjes veroorzaakten een flauwe sfeer en drukten het geheel nog meer naar beneden. Hoe zeer de muziek te kort wordt gedaan, wordt misschien nog duidelijker, wanneer men bedenkt, dat het hier feitelijk een komische „opera" betreft. De koren klonken niet fraai. Het door het ensemble, na de laatste en gelukkig goede finale, in de „fotografische" houding gaan staan, werkte als een anti-climax. De muziek is juist tegenovergesteld. De mooie kleuren der costumering en de fleurige dansen, betekenden enig soelaas. Ten slotte noem ik twee rollen, waarvan de vocale en theatrale kwaliteiten, aan redelijk te stellen eisen voldeden: „Annina" en „Caramello".

JAN SCHOUTEN

'LENIGE GEEST GETOOND'

GS waarderen bevolking van Limburg

MAASTRICHT, 30 nov. — Gedeputeerde Staten zijn het in genendele eens met de vaste Statencommissie voor Economische Zaken, die van mening is dat het vertrouwen van de Limburgse bevolking in haar eigen toekomst tanende is. Evenmin delen zij de opvatting, dat de mentaliteit van de Limburger medeoorzaak zou zijn van de stagnatie in het herindustrialisatieproces. Naar hun overtuiging komen de Limburgse bevolking veeleer waardering en achting toe vanwege de positieve manier waarop zij zich tegenover de jongste ontwikkelingen heeft opgesteld. G.S. steken deze loftrompet in 2 van de in totaal 289 antwoorden, waartoe Provinciale Staten hen na de doorlezing van de begroting 1972 hadden uitgedaagd.

De positieve instelling van de Limburgers heeft er volgens G.S. toe geleid, dat de arbeidsrust in deze streek kon worden behouden. Zij stellen daarbij vast, dat de Limburger heeft getoond een lenige geest te bezitten, die voorkomt dat hij zich ook op meer gevorderde leeftijd afsluit voor maatschappelijke en economische ontwikkelingen. Gedeputeerde Staten zien dit als een belangrijk positief element dat bij de industriële acquisitie kan worden aangevoerd.

Gedeputeerde Staten zijn fervente voorstanders van een selectiever industrialisatiegebied, dat moet leiden tot werkgelegenheid voor gekwalificeerde arbeidskrachten. Hierdoor wordt de economische structuur van de streek versterkt, hetgeen wellicht een positieve invloed zal hebben op de excessieve pendelbeweging.

G.S. delen de mening van de Statencommissie voor Economische Zaken, dat een meer intensieve begeleiding en doorlichting ook van gezonde bedrijven nodig is. Tijdens het recente werkbezoek van de minister van Economische Zaken hebben zij daarop aangedrongen en tevens gepleit voor een deskundige en gerichte acquisitie.

Gedeputeerde Staten zeggen het voorts ten zeerste toe te juichen wanneer alle Tweede Kamerleden een werkbezoek aan Limburg zouden brengen teneinde zich persoonlijk met de stand van zaken rond de herstructureringsproblematiek op de hoogte te stellen.

Spraakverwarr[illegible] bij veroordeli[illegible] van Perzen v[illegible] wisseltruc[illegible]

MAASTRICHT, 30 nov. — [illegible] bylonische spraakverwar[illegible] stond gistermorgen bij [illegible] spraak in de rechtbank [illegible] groep Perzische werel[illegible] die in september in Ech[illegible] aangehouden na een ser[illegible] trucs in deze provincie. [illegible] graten, Maastricht en E[illegible] de groep een aantal m[illegible] de tuin te leiden en op [illegible] enkele honderden gul[illegible] te maken.

Drie maanden gevan[illegible] luidde gistermorgen het [illegible] van de rechtbank tegen drie mannelijke leden van de groep. Een vierde werd vrijgesproken van de aanklacht dat hij met een vals paspoort het land was binnengekomen. Een vrijspraak overigens op formele gronden. De man blijft ondanks alles toch in het huis van bewaring maar nu als ongewenste vreemdeling. Een Perzische vrouw kreeg een boete van 400 gulden omdat zij de door het toepassen van wisseltrucs verkregen gelden in haar slipje had zitten bij aanhouding. De Perzische tolk had het bijzonder druk met het vertalen van de lange onbegrijpelijke monologen van het gezelschap, dat zich ongerust afvroeg wanneer vrouw en kinderen nu weer met het hoofd van het gezin verenigd kunnen worden. De vrouwen en kinderen van de groep zitten sinds de aanhouding in een tehuis te Maastricht. De rechtbank kon gisteren geen antwoord geven op de vragen wat er na het uitzitten van de straf dient te gebeuren. In elk geval bepaalde de rechtbank dat de paspoorten van de groep gestuurd zullen worden aan de ambassadeur van het keizerrijk Iran in Wassenaar. De vreemdelingendienst moet verder gaan uitzoeken wat er met de werelreizigers — zonder geldige paspoorten — dient te gebeuren.

Officiële Mededelingen

GEMEENTE SITTARD

Burgemeester en Wethouders van de gemeente Sittard brengen ter openbare kennis dat Gedeputeerde Staten van Limburg bij hun besluit van 8 november 1971 nummer B 24343 hebben goedgekeurd het besluit van de Raad dezer gemeente van 23 september 1971, gemeenteblad nummer 190, strekkende tot onttrekking aan het openbaar verkeer van een gedeelte van de Einighauserweg en het Vischerpad, voor zover begrepen binnen het bestemmingsplan Handelsterreinen Bergerweg II.

Het goedgekeurde raadsbesluit met de daarbij behorende tekening ligt vanaf heden gedurende 14 dagen ter gemeentesecretarie (afdeling 4 kamer 25) voor eenieder ter inzage.

De aandacht wordt erop gevestigd da ingevolge het bepaalde in artikel 11A van de Wegenwet voor iedere belanghebbende uiterlijk tot op de dertigste dag na heden van voormeld besluit van Gedeputeerde Staten beroep op de Kroon open staat.

Sittard, 30 november 1971.

Burgemeester en Wethouders.
w.g. H. Dassen.
De Secretaris,
w.g. Hendriks.

— OFFICIËLE MEDEDELINGEN —

GEMEENTE HEERLEN

Burgemeester en Wethouders der gemeente Heerlen brengen ter openbare kennis dat:

1. bij besluit van de Gedeputeerde Staten van Limburg d.d. 13 november 1971, 4e Afdeling no. B 22841, is goedgekeurd het besluit van de Raad der gemeente Heerlen van 6 september 1971, er toe strekkende aan het openbaar verkeer te onttrekken de onderstaande wegen en voetpaden in zijn geheel dan wel gedeeltelijk:

Nummer van de legger		weg voetpad	geheel gedeeltelijk	naam en omschrijving
1.	55	weg	gedeeltelijk	Een gedeelte van de Koningsbeemd (plaatselijk aangeduid als de Wijngaardsweg) voor zover gelegen tussen de weg In de Cramer en de Esschenderweg.
2.	56	weg	gedeeltelijk	Een gedeelte van de Esschenderweg ter lengte van ca. 50 meter.
3.	57	voetpad	gedeeltelijk	Een gedeelte van het voetpad naar de hoeve Morgenster gerekend over een afstand van 130 meter vanuit de Esschenderweg.
4.	58	voetpad	geheel	Het gehele voetpad gelegen tussen de Antwerpseweg en de hoeve Gitsbach.
5.	60	voetpad	geheel	Het gehele voetpad gelegen tussen de weg naar Terworm en de Antwerpseweg.

2. het goedgekeurde raadsbesluit vanaf 30 november 1971 gedurende 14 dagen tijdens de gewone kantooruren voor eenieder ter inzage ligt bij de Eerste Afdeling ter gemeentesecretarie;

3. voor iedere belanghebbende uiterlijk tot op de dertigste dag na de datum, waarop de publikatie van deze kennisgeving heeft plaats gehad, van de beslissing van de Gedeputeerde Staten van Limburg tot goedkeuring van voornoemd raadsbesluit beroep open staat op de Kroon.

Heerlen, 25 november 1971

Burgemeester en Wethouders voornoemd.
De Burgemeester, drs. F. J. W. Gijzels
De Secretaris, H. M. I. Goltstein

EVEN NAAR BENEDEN KIJKEN:



UW KADO'S IN HEERLEN

HEERLEN *stad vol kado's*

KIJK MAAR:

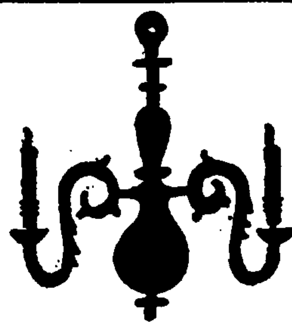




van zandvoort „licht"

steeds het nieuwste in het betere genre
moderne en klassieke verlichting - alle prijsklassen

heerlen, willemstraat 23 — brunssum, rumpenerstraat 40





grammofoonplaten

heerlen, promenade 135

CADEAUS

Waar men lang plezier van heeft

Wij hebben grote keuze in

Tafelkleden, dressoirkleden, enz.
Sierkussens (een dankbaar geschenk)
Prachtige bedkleedjes
Luxe bedspreien
Mooie wollen dekens
Tapijten in grote en kleine maten

BOUMANS Willemstr. 21 HEERLEN



voor al uw modieuze
Sint Nikolaas kado's

TRUITJES	BLOUSES
ROKKEN	TUNIEKPAKKEN
JURKJES	BROEKPAKKEN

U slaagt bij ons altijd!

HEERLEN — MAASTRICHT — SITTARD

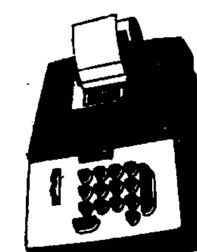
Tilengats 4 - Tel. 71063 | Maastr. Brugstraat 28 - Tel. 11105 | Limbrichterstraat 10 - Tel. 3612

Nuttige St. Nicolaas-geschenken



TYPEN
schrijfmachines
vanaf f 135,- (incl. BTW)





TELLEN
telmachines
vanaf f 200,- (incl. BTW)

leufkens-dubois b.v.

heerlen - emmaplein 4 - telefoon 712655

---

je kunt niet alles weten... maar wel alles makkelijk te weten komen

Met de Algemene Winkler Prins: 50 procent tekst, 50 procent illustraties... in kleuren! De encyclopedie voor snelle oriëntatie en wijdere informatie. Samengesteld door een schaar van deskundigen. Afgerond door de computer. In 14 delen. In 10.000 illustraties. In 5 miljoen woorden.

De Algemene Winkler Prins van A tot Z in kleuren

Dubbel voordeel Als u nú intekent op de Algemene Winkler Prins krijgt u
1. de Winkler Prins Gezinsatlas cadeau en profiteert u van de
2. lagere vóórintekenprijs.

COUPON Stuurt u mij gratis en zonder enige verplichting nadere inlichtingen over de Algemene Winkler Prins met de twee voordelen.
Naam: ....
Adres: ....
Plaats: ....
De coupon inzenden aan:

Boekhandel WINANTS
ANTWOORDNUMMER 35 - HEERLEN

Geen postzegel plakken. Wel direkt op de post doen. U krijgt dan snel uitvoerige informatie.

De koude volop aanwezig
betekent gevaar voor rheuma
jicht en andere spieraandoeningen

Eén oplossing is afdoende

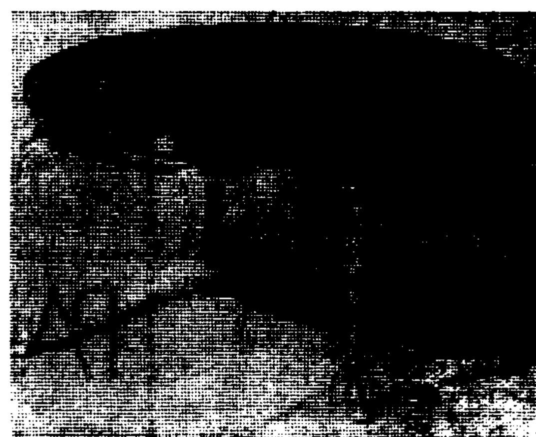
Medima gezondheidsondergoed

van zuivere Angorawol, uitsluitend verkrijgbaar bij:

Parfumerie Hub, Saroleastraat 32, Heerlen, tel. 713459
Drogisterij Hub, Raadhuisplein 13, Heerlen, tel. 715847
Beauty Shop, Raadhuisstraat 9, Geleen, tel. 2311 en
Drogisterij Hub (v. Noorden), Grote Staat 30, Maastricht, tel. 13963

MARMEREN SALONTAFELS

Speciale prijzen voor KERSTMIS



Koperen Queen Anne onderstel met massief marmeren plaat ⌀ 85 — ƒ 325,–

Chroom kruisvoetonderstel met massief marmeren plaat, 120x50 cm — ƒ 115,–

30 MODELLEN VOORRADIG

- Koperen Queen Anne mimiset met onyx .... ƒ 365,–
- Chroom onderstel met rond blad, onyx doorsnede 85 cm ... ƒ 195,–
- Chroom mimiset (3-delig) .... ƒ 195,–

EUROTEGEL - HEERLEN
AKERSTRAAT 96 — TELEFOON 045—711659

Suggestie voor een cadeau: 'n Pfaff.

Natúúrlijk een Pfaff. Want een Pfaff is àf. Of de Sint (dan wel de Kerstman) nu de praktische zigzag-naaimachine van f 279.- kiest, of een superautomatic met dubbel stoftransport uit de vermaarde 1200-serie, of een van de 15 modellen daartussen. Een Pfaff is zonder meer een juweel van een cadeau!



Waar goede gevers keuze hebben uit het grote Pfaff-assortiment:

PFAFF MODERETTE | **SCHLUPER'S NAAICENTRUM**
HEERLEN, EMMAPLEIN 3, TEL. 045—712949
MAASTRICHT, STOKSTRAAT 3, TEL. 04400—16356

Juwelier

p.martens

PROMENADE 35
HEERLEN

Speciaal adres voor:
HORLOGES { CERTINA, PRISMA, CITIZEN, SEIKO
SIERADEN — GOUD EN ZILVER
BRILLANT RINGEN

Aantrekkelijke aanbiedingen

PERZISCHE TAPIJTEN

voor de komende feestdagen

TEBRIZ 27 x 20	f 12,50
SHIRAZ 30 x 30	f 17,50
ANATOL 50 x 95	f 165,-
SHIRAZ 80 x 140	f 195,-
HAMADAN 130 x 200	f 375,-



cremers n.v.
OUDE VEEMARKTSTRAAT 1 HEERLEN 045-713710

---

jong,
modern,
sportief,
chique,

kortom, voor àl
uw mode

BiM

boetiek internationale mode

Saroleastraat 56-58 - Heerlen

ST. NICOLAAS-GESCHENKEN

VOOR UW ALLERKLEINSTE

Kinderstoelen, Boxen,
Mooie truitjes,
jurkjes en pakjes.
Ook rammelaars
Drinkbekers
Autozitjes enz.

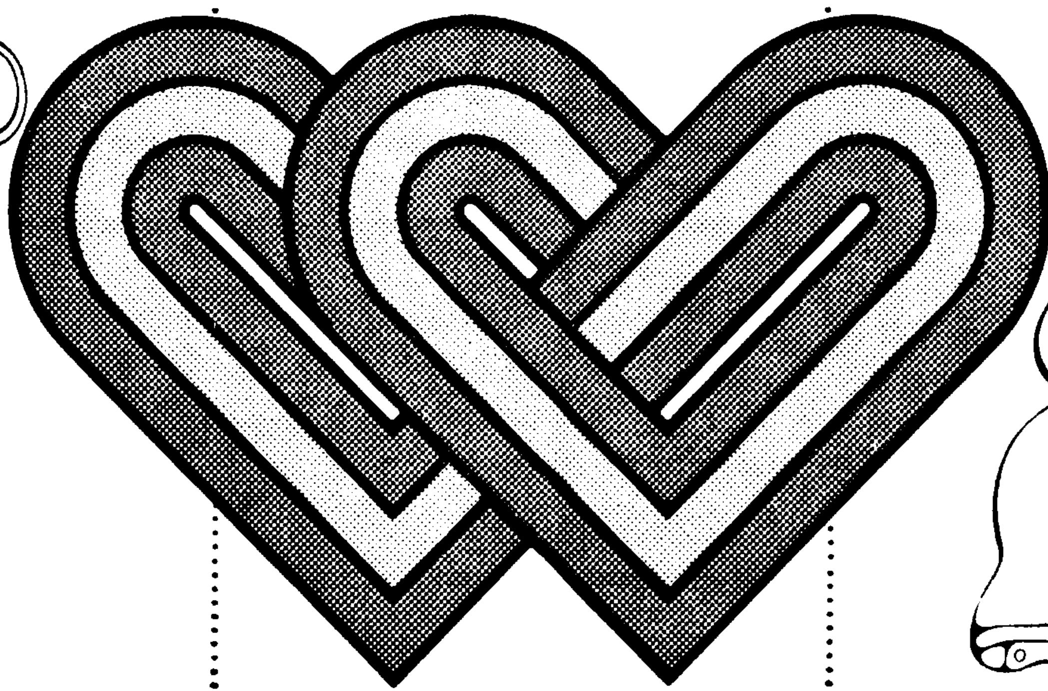


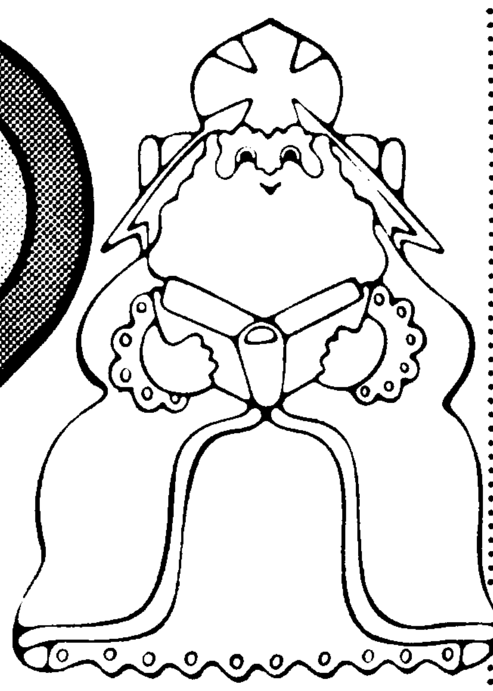
teveel om op te noemen

BOUMANS Willemstr. 21 HEERLEN









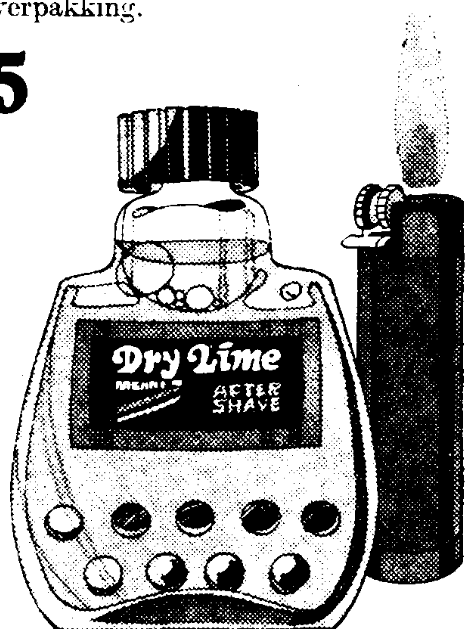
Zoekt u nog naar een passend presentje? Of 't nu voor uw verloofde is of voor oom Wim, voor uw schoonvader of uw oma, in uw warenhuis slaagt u altijd. Op de parfumerieafdeling bijvoorbeeld. U vindt er tal van cadeau-ideeën: leuk verpakt, origineel gekombineerd en . . . nooit duur. Tja, Vroom & Dreesmann is nu eenmaal niet voor niets de schatkamer van Sint Nicolaas!

15 Tips voor een geslaagd cadeau

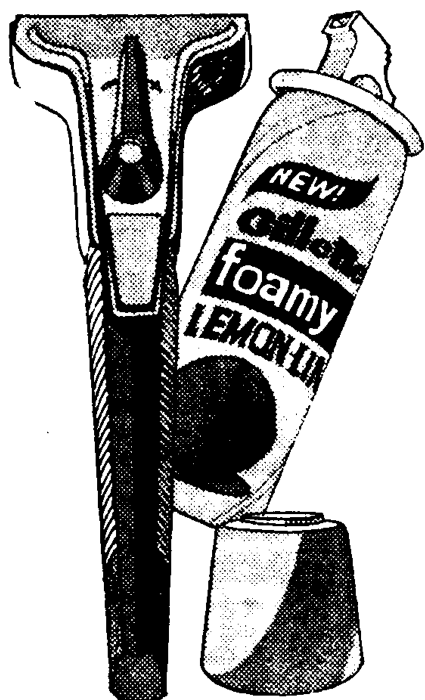
MENNEN

Voor mannen die nog durven dromen, brengt Mennen een frisse after shave lotion in 3 mannelijke geuren: wild moss, wild wood en dry lime. Nu samen met een handige gas-sigarettenaansteker in een luxueuze cadeauverpakking.

6.95



GILLETTE



De Gillette Techmatic: Geen mesjes maar een ononderbroken stainless steel scheerstrip voor subliem scheren. Vijf superieure scheerkanten in een verwisselbare cassette voor wekenlang volmaakt glad scheren. Samen met een spuitbus lemonlime scheerschuim voor

10.35

AGUA BRAVA

Heel aparte frisgeurende after shave uit het land van Sint-Nicolaas. Alweer met een speciale 5-decembersurprise: bij elke fles Agua Brava een praktische sleutelhanger van echt leer!

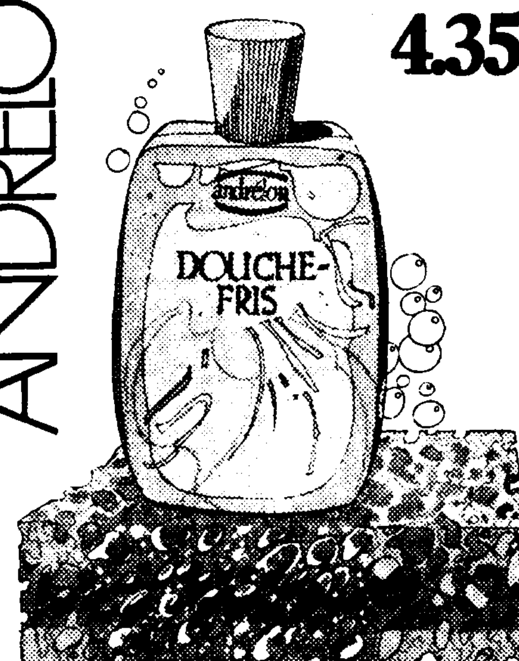
8.95



ANDRÉLON

Da's nog eens wat anders dan zomaar douchen: Andrélon douche-fris geeft een weelde van schuim, dat verfrist en verkwikt. In 4 aantrekkelijke geuren: sport, appelbloesem, seringen en dennen. Voor de cadeauverpakking van een fles voor zo'n 30 douches betaalt u inclusief doseerspons maar

4.35



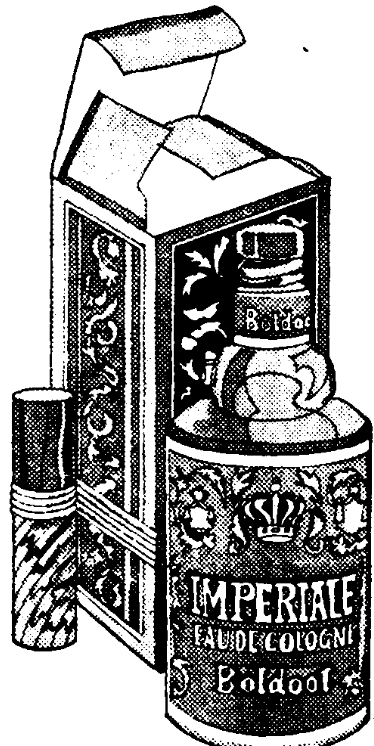
ELNETT



Ideaal voor iedere vrouw die haar kapsel graag altijd goed in model wil houden (en wie wil dat niet?): Elnett Satin hairspray. Beschermt het haar tegen vocht en houdt het soepel dank zij lanoline. In verschillende fixaties: licht, normaal en sterk, plus een speciale voor vet haar.

6.75

BOLDOOT



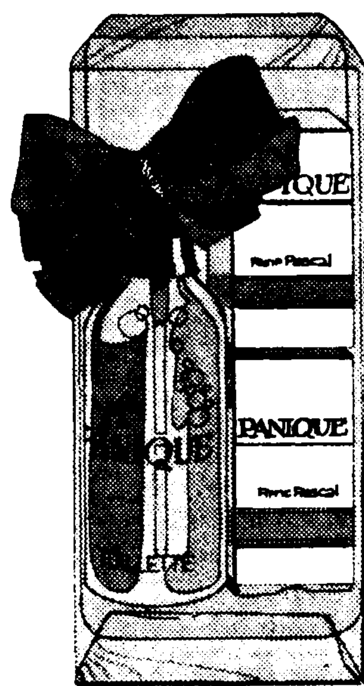
'n Klassiek Sint-Nicolaas cadeau, dat dit keer extra aantrekkelijk is: de originele Boldoot „Imperiale" eau de cologne in de bekende flakon. Met daarbij helemaal gratis een charmante roller-flakon kostelijk geparfumeerde eau de cologne „Caresse". Zou anders 2.95 extra kosten!

7.45

PANIQUE

In een heel mooi doorkijkdoosje brengt René Pascal een Panique eau de toilette verstuiver met daarbij 2 stukjes zeep. Reuze handig als u gasten hebt!

4.95



VINOLIA

„Très Chic" is de naam van de heerlijke geur waarin Vinolia tal van toiletartikelen brengt: toiletpoeder, lotion, parfum en zeep. 2 Extra grote stukken van die voortreffelijke toiletzeep in een fraaie verpakking kost maar

4.35



MYRURGIA



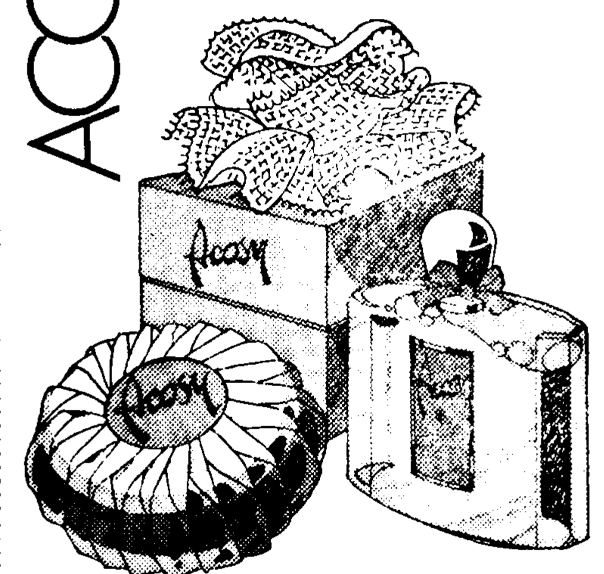
De naam Myrurgia mag u vreemd in de oren klinken, het merk Maja zegt genoeg. Uit Spanje, het land van de zon komen heel wat welkome geschenken, zoals Nueva Maja parfum de toilette en de bekende geurige Maja zeep. Alle prijzen noemen is ondoenlijk, daarom een voorbeeld: 2 stukken zeep plus een flesje parfum de toilette kosten samen

8.-

ACOSY

In dit snoezige doosje met daarop een grote tule strik zijn een flakon Acosy eau de cologne en een stuk Acosy badzeep verpakt. Aan ieders persoonlijke smaak is gedacht, want u kunt kiezen uit maar liefst 3 geuren!

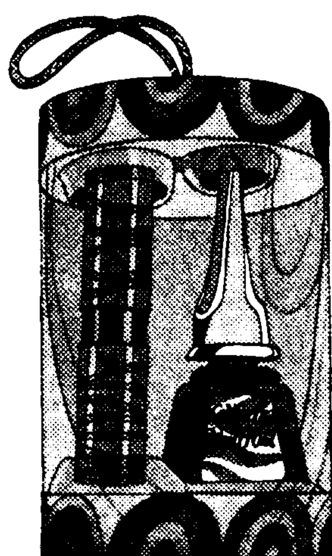
4.95



MAX FACTOR

Bijna te mooi om uit te pakken, dit California Duo van Max Factor: een fijne lipstick met bijpassende nagellak. Natuurlijk zijn er allerlei kleuren die helemaal bij de jongste mode passen. En ter gelegenheid van Sint-Nicolaas' verjaardag is de prijs extra laag! Normaal 9.70 nu

6.50



DESERT FLOWER



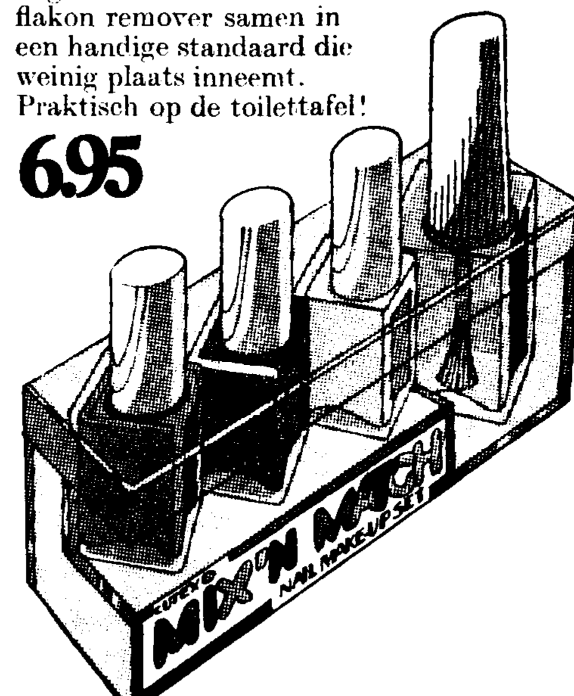
Goeie bekende die op geen sinterklaasfeest mag ontbreken: hand- & bodylotion van Desert Flower. In de vertrouwde flakon met het korfje, nu met een gratis doseerpompje. Er zijn 2 uitvoeringen: die voor een droge huid kost 4.75, die voor een normale huid

4.15

CUTEX

Fijn om te geven, fijn om te krijgen, deze Mix'n Match nail make-up set van Cutex. 3 Flakons nagellak en een flinke flakon remover samen in een handige standaard die weinig plaats inneemt. Praktisch op de toilettafel!

6.95



MARGARET ASTOR



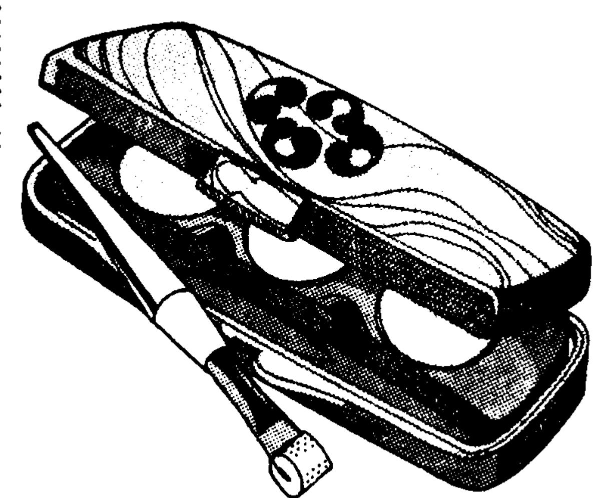
Nieuw van Margaret Astor: de Ultra Soft Make-up stick met vochtinbrengende crème. Daarmee creëert u zonder moeite de natuurtint van dit seizoen. In 3 beige-tinten: Soft Sandel, Soft Bronce en Soft Cocco. Bovendien in de rouge-tint Soft Mexicana. Per stick in een fraaie huls voor

4.95

INVITE

Eigenlijk zouden de oogschaduwpoeders van Invite ogenlichtpoeders moeten heten. Ze zorgen voor mooie tintvlakken, waarin ogen sterker spreken. In deze elegante Trioset vindt u 3 op elkaar afgestemde tinten, kompleet met tippet. En dat voor maar

5.95



Voor mensen met hartewensen

VROOM & DREESMANN

de schatkamer van Sint-Nicolaas